

MF
 QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

KENZO
 P A R I S
Ferrero
 MODE MASCULINE
 Place du Midi, Sion

MANOIR
 de la
POSTE
 HÔTEL-RESTAURANT
 VISSOIE - Tél. (027) 65 12 20
 Familles Melly-Bourgeois

Nouvelliste

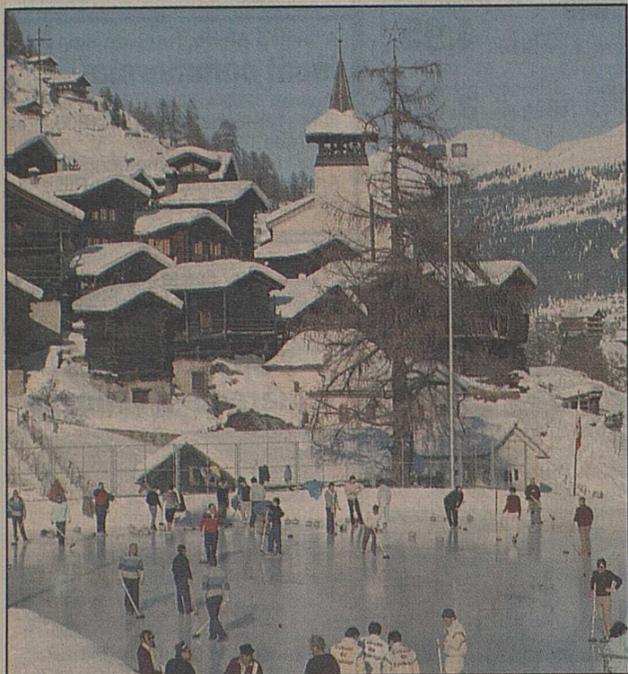
et Feuille d'Avis du Valais

Gentlemen à Grimentz

Cette fois, la saison hivernale bat son plein. Pour rendre le séjour de nos hôtes le plus agréable possible, il manque souvent ce petit rien qui fait pourtant toute la différence: le sourire et l'enthousiasme du personnel. Grimentz l'a bien

compris et vient d'organiser des cours d'accueil à l'intention des employés étrangers, considérés comme les ambassadeurs de la station.

Voir page **16**



Grimentz: tout est paré!

y. vouardoux

Vivant!

Les grands-parents de Jeremy n'avaient pas eu sa chance.

Jeremy Klingers, jeune Néerlandais de 4 ans, est l'un des 286 rescapés de la catastrophe aérienne de Faro, dans le sud du Portugal. Il y a quinze ans, ses grands-parents paternels avaient péri dans la collision de deux Boeing 747 au-dessus des Canaries - drame qui fit 585 morts. Le bambin a eu plus de chance. Selon son père Wessel, il ne souffre que de blessures légères.

«Il n'a pas pleuré», a confié M. Klingers, qui attendait son fils et sa femme à l'aéroport de Faro quand leur appareil s'est écrasé au moment d'at-

terrir. «S'il avait été tué je me serais suicidé immédiatement», a-t-il ajouté après avoir reçu l'assurance des médecins de l'hôpital Sao Jose de Lisbonne que Jeremy et Sandra Marisa, 27 ans, étaient dans un état satisfaisant.

La mère et l'enfant étaient partis de Hilversum, aux Pays-Bas, pour passer Noël avec Wessel, 28 ans, actuellement domicilié à Olhao, près de la plage de Faro. (ap)

Voir page **8**



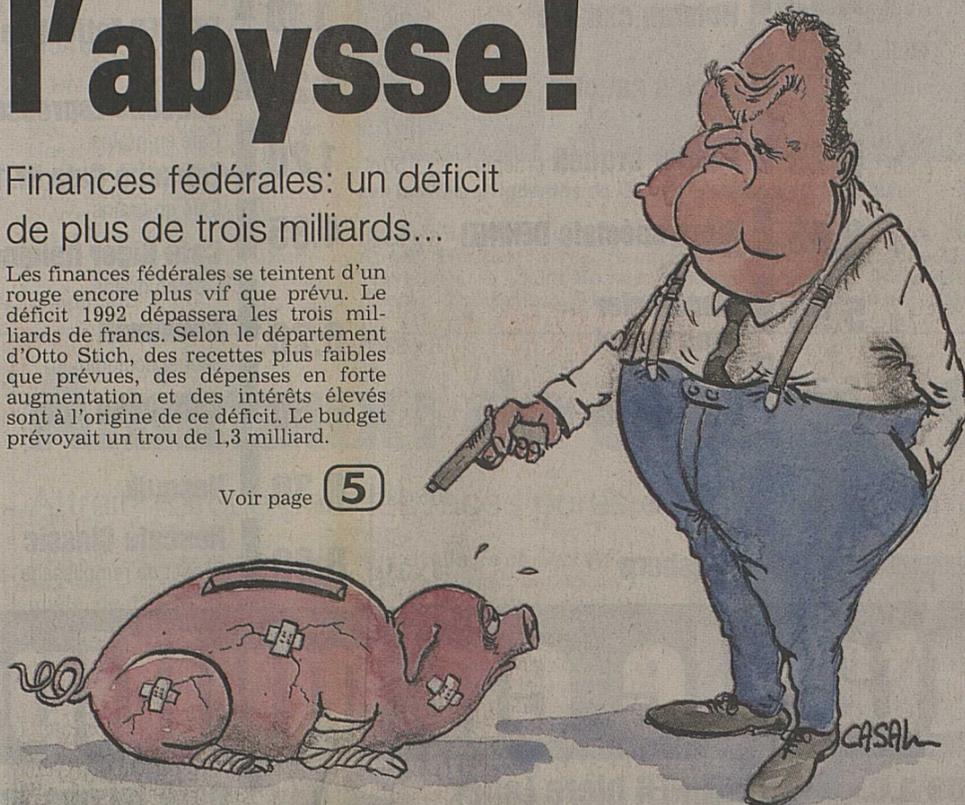
Jeremy à l'hôpital, en compagnie de ses parents.

Stich nous fait l'abysse!

Finances fédérales: un déficit de plus de trois milliards...

Les finances fédérales se teintent d'un rouge encore plus vif que prévu. Le déficit 1992 dépassera les trois milliards de francs. Selon le département d'Otto Stich, des recettes plus faibles que prévues, des dépenses en forte augmentation et des intérêts élevés sont à l'origine de ce déficit. Le budget prévoyait un trou de 1,3 milliard.

Voir page **5**



La loi des anciens

Les anciens continuent à faire la loi en coupe du monde. Après Stock et Girardelli, c'est un autre Autrichien, Armin Assinger (28 ans), qui a enlevé le super-G de Bad-Kleinkirchheim. Assinger

s'est imposé devant Leonhard Stock, précisément, lui-même suivi du Norvégien Kjetil André Aamodt. Écartés du podium une fois de plus, les Suisses ont sauvé l'honneur grâce à Marco Hangl, 5e. Il

faut ensuite remonter jusqu'au 15e rang pour trouver le deuxième Helvète, le Valaisan William Besse.

Voir page **19**



Marco Hangl, le «sauveur de la nation»...

berthoud

La carte des surmaturés

Le Valais viticole joue la carte de la diversification. Le nombre des spécialités s'accroît, alors que les vignerons s'efforcent de répondre à la demande des consommateurs en produisant de magnifiques

surmaturés. En cette année 1992, des vigneron courageux ont pris le risque de laisser mûrir sur souches leur raisin. D'autres se sont lancés sur la piste délicate de la cryoextraction, procédé con-

sistant à recueillir un raisin gorgé de sucre, à le congeler et à le presser ainsi, afin de libérer un jus concentré.

Voir page **9**

Editorial

Milan Panic, «l'homme venu d'ailleurs», a fêté sa victoire dimanche soir, avant la proclamation des élections présidentielles dans l'ex-Yougoslavie. Hier, flanqué de l'ambassadeur américain, il a laissé ce dernier déclarer: «Nous exigeons l'annulation de ce scrutin et de nouvelles élections dans trois mois.»

Alors que le dépouillement se poursuit, Milosevic compte une confortable avance sur son rival. Les résultats des bureaux manquants sont ceux des campagnes, là où il vient d'effectuer une tournée triomphale. Les irrégularités constatées par les observateurs européens ne changeront pas cette proportion: à deux contre un, les Yougoslaves ont voté pour Slobo, le petit banquier devenu président grâce au Parti communiste, incarnant le refus de l'humiliation du peuple serbe.

Slobo: raz-de-marée

Humiliés, les Serbes le furent par le régime de Tito. Au dernier recensement de 1981, il y avait en Yougoslavie plus de huit millions de Serbes, dont seulement 4,8 millions en Serbie proprement dite, et 3,2 millions en dehors des frontières tracées par Tito. Milosevic a su adroitement tirer parti des ostracismes subis par ces Serbes-là, ce qui n'excuse nullement son intransigence.

A ne pas oublier: Milosevic a signé les accords de La Haye et de Londres sur le règlement pacifique du conflit. Il n'existe plus aucun soldat de l'ex-armée fédérale en Bosnie. Mais celle-ci a commis l'impardonnable faute de laisser son matériel lourd non seulement en Bosnie, mais aussi en Slovénie et en Croatie où ses convois se sont fait piéger sur la route du retour.

Les Américains ont cherché à faire croire que «Panic, c'est la paix, Milosevic, c'est la guerre». De pressions en pressions, ils ont obtenu le résultat inverse. Le secrétaire d'Etat Eagleburger est allé jusqu'à menacer Milosevic d'un «tribunal international». Ce langage sans nuances a sans doute resserré les rangs autour du président sortant.

Le nouveau Parlement, dont on ignore encore la composition, devra élire un premier ministre - qui ne sera plus M. Panic. Un vrai dialogue démocratique pourrait s'instaurer, conduisant à réparer ce qui a fait aujourd'hui le triomphe de Milosevic: l'émiettement de l'opposition serbe et le manque d'engagement politique des intellectuels.

P.-E. Dentan

flash
 SION COUTURE
 POUR LA FEMME:
ICEBERG

★ MONDE
 ★ VALAIS
 ★ SPORT
 ★ SERVICES

Bush: réveillon somalien	8
Conthey face à l'avenir	13
Les nageurs en fête	22
Etrences porte-bonheur	27

Prix bas permanents!

Choix parmi 900 prix bas permanents:

Rosso Toscano 1990
7dl



Château de la Roque
Coteaux Languedoc

a.c. 1991 7,5dl **4.75**

Rosé d'Anjou a.c. 1991 7,5dl **4.95**

Château Beaulieu
Cof. d'Aix a.c.

Rosé 1991 7,5dl **5.25**

Beaujolais Villages a.c.
1991 7dl **5.95**

Gamay de Genève
Carmelin 1991 7dl **5.95**

Domaine de la Revettaz
1991 7dl **6.75**

Penedes Vallformosa
Reserva 1985/87 7,5dl **7.25**

Dôle Heldenblut 1991 7dl **8.25**

Chardonne 1991 7dl **9.95**

DENNER bière Lager
50 cl (+dépôt)



Löwenbräu blonde (+dépôt) 50cl **1.10**

Holsten canette 50cl **1.10**

Beck's canette 50cl **1.20**

Pilsner Urquell (+dépôt) 50cl **1.20**

Bière spéciale DENNER 6 x 33cl **4.95**

Clausthaler sans alcool 6 x 33cl **6.20**

EKU bière de froment 6 x 33cl **6.60**

Kaiser 10 x 33cl **8.30**

Carlsberg 6 x 33cl **8.60**

Café Eduscho en grains
Milde Natur 500g



DENNER Royal Prestige
Café Sincoff sans caféine, moulu 2 x 250g **3.95**

DENNER Festival de Luxe
Café en grains 500g **4.80**

Eduscho Espresso Prima
Café en grains 500g **4.95**

Eduscho Gala Nr. 1
Café en grains 500g **5.95**

Café Giger Italiano
Café en grains 500g **5.95**

Dawamalt
Sachet écologique 1kg **6.90**

Café Onko Gold
VAC moulu 500g **6.95**

Nesquik 1kg **8.50**

Nescafé Classic
Sachet de remplissage 2 x 150g **13.30**

Imbattable en multipack!

Châteauneuf-du-Pape a.c.
Cuvée du Baillage 1990

Vin rouge français



38.70 au lieu de **53.70**
(6.45 la bouteille)

DENNER bière Lager
33 cl



11.80 au lieu de **13.80**
(-0.59 la bouteille)

Café Jacobs Jubila
VAC moulu



8.95 au lieu de **10.90**

Maintenant, par cartouche de cigarettes du cartel, des **BONS DE TABAC** d'une valeur de Fr. **1.25**
Echantillon sans valeur

La plupart des articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER satellites!
Valable dès le: 22.12.92 Mi-52/221292

Nous sommes toujours avantageux!

DENNER SUPERDISCOUNT

AFFAIRES IMMOBILIERES

BEX

Ch. A.-de-Haller 1-3

En zone de tranquillité, mais près des moyens de communication, à louer

1 PIÈCE, cuisine, bains-WC, Fr. 470.- + Fr. 60.- de charges.
2 PIÈCES, hall, cuisine, bains-WC, dès Fr. 600.- + Fr. 70.- de charges.
3 PIÈCES, cuisine, bains-WC, dès Fr. 750.- + Fr. 80.- de charges.

SOGIROM, Maupas 2, Lausanne
(021) 311 25 66-67 22-069339

A louer à Granges magnifiques villas contemporaines

avec véranda, petit jardin, situation tranquille et ensoleillée, libres tout de suite, Fr. 1600.- + charges. Place de parc Fr. 50.-. Pour tous renseignements: Régie immobilière René Antille, rue Rainer-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre. Tél. (027) 55 88 33. 036-057418

A louer à Sierre, route de Sion 24 local commercial

environ 100 m², rez avec vitrine, libre: 1er février 1993, Fr. 1800.- + charges. Pour tous renseignements: René Antille, rue Rainer-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre. Tél. (027) 55 88 33. 036-057417

A louer dès le 1.01.1993 au cœur de la ville de Sion rue de Lausanne 6

2 appartements entièrement rénovés
soit:

Duplex est, surface 143 m² comprenant: 3e étage: 1 hall, 3 chambres, 1 salle de bains/WC 4e étage: 1 hall, 1 séjour, 1 douche/WC/lave-linge, 1 cuisine équipée.

Duplex ouest, surface 141 m² comprenant: 3e étage: 1 hall, 3 chambres, 1 salle de bains/WC 4e étage: 1 séjour, 1 douche/WC/lave-linge, 1 cuisine équipée.

Pour tous renseignements et visites s'adresser à: **Willy Bühler S.A. Sion** ☎ (027) 22 65 82, hrs bureau. 036-057044

A louer à Troistorrens au village, à personne âgée exclusivement

appartement 2 pièces
Fr. 480.- par mois. Faire offres sous chiffre V 036-55985 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-055985

A louer à Chippis, Grande-Avenue appartement

2 chambres, cuisine, salle de bains. Loyer Fr. 680.- charges comprises. Libre tout de suite. Tél. (027) 55 11 83. 036-057209

A louer à 5 min de Sion, à Aproz studio en duplex

avec place de parc ext. Fr. 600.- par mois, charges comprises. Libre tout de suite. Tél. (027) 22 34 74. 036-057009

Achetez au centre de Sierre avec Fr. 25 000.- + 570.- par mois **BEAUX STUDIOS** loués ou non, bon rendement. Tél. (027) 86 65 26 36-056506

CRANS-SUR-SIERRE - MONTANA, à vendre

2 appartements voisins
Actuellement utilisé en un seul appartement, mais divisible. Comprendant: 4 chambres à coucher, 4 salles de bains, double salon, 2 garages, 2 caves. Propriétaire actuel a le permis de vente à un éventuel acheteur étranger. Situé dans un immeuble appartement de style suisse Clair-Azur. Superbe vue plein sud. Proche accès à la télécabine de Plaine-Morte. Idéal pour vacances familiales. PAS D'AGENCES S.V.P. Contacter: Crans-Montana, tél-fax (027) 40 20 57 ou Mme Bateman (Londres), tél. (071) 938 48 47, fax (071) 937 70 50, lu-ve 10 h - 16 h. 46-706046

A louer à Chalais appartement

salon-cuisine, 3 chambres, W.-C. douche, W.-C. bains, cave, buanderie. Tél. (027) 58 17 29. 036-056417

Montana Vente directe de 4 chalets

5 à 6 pièces, de Fr. 440 000.- à Fr. 480 000.- y compris terrain. Tél. (027) 41 97 59. 036-056840

A louer à Ardon studio neuf

dans résidentiel de 4 appartements. Fr. 550.- par mois. Tél. (027) 86 17 33 ou (077) 28 02 49. 036-056628

A louer Sierre, près hôpital appartement 2 pièces

en attique. Immeuble neuf. Très ensoleillé. Fr. 850.- ch. compr. ☎ (027) 23 42 28 (027) 58 21 35. 036-057325

Je cherche à louer à Crans, près du Pas de l'Ours studio meublé ou chambre

avec cuisinette, dès le 1er janvier 1993, à bas prix. Tél. (077) 28 49 89 (dès 19 h 30). 036-057282

Granois/Savièse à louer superbe appartement 2 pièces

neuf avec balcon. Fr. 700.- charges comprises. Tél. (027) 25 24 15 ou 25 19 25. 036-057068

A vendre à Saint-Maurice appartement 3 1/2 pièces

cave, galetas, place de parc. Ecrire sous chiffre P 036-57103 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-057103

Sion A louer studios

Libres tout de suite. Tél. (077) 22 01 08. 036-055206

Leytron/Chamoson A louer

● studios

dès Fr. 570.-

● appart. 3 1/2 pièces

dans maison Fr. 950.-.

Tél. (027) 86 62 06. 036-057413

Cherchons à louer, à Sion ou environs dépôt de 100 m² env.

Ce local doit être d'accès facile et sec (stockage de denrées alimentaires). Tout de suite ou date à convenir.

Offres écrites à Roland Morat S.A. 3280 Morat ou téléphoner au (037) 72 11 45. 036-057135

A VENDRE Sion

avenue France récent 2 1/2 pièces, cheminée, loggia, Fr. 185 000.- Rue du Scex studio 27 m² A rafraîchir Fr. 65 000.- XAVIER FAVRE - SION Tél. (027) 22 30 56

A vendre commune de Montana en dessous de Corin vigne

1100 m² zone à bitir + 700 m² zone foët. Belle situation, accès facile. Ecrire sous chiffre C 036-56799 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-056799

J'achète à Sion appartement 4 1/2 pièces

+ garage. Au dernier étage, quartier tranquille. A reprendre appartement 3 1/2 pièces à Sion. Ecrire sous chiffre F 036-57316 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-057316

Label Nobilis: les récompenses

Sept dôles et pinots ont été couronnés.

SION. - Parvenue au terme d'une longue série de séances de dégustation, la commission Nobilis, présidée par M. Dominique Fornage, a remis hier à Sion les labels couronnant les efforts des vigneronniers méritants. Après le johannisberg, c'était au tour des dôles et des pinots du millésime 1991 de passer sous la loupe. Près de 120 vins parvinrent en finale. Dans l'ensemble, on se plaît à remarquer la jolie tenue des vins. «Nous avons trouvé des choses intéressantes à expliqué M. Fornage. Les rouges sont très équilibrés.» Il est éditant de relever la différence avec les dôles et pinots d'il y a deux à trois ans. A l'époque, certains propriétaires livraient des rouges virant à la couleur chocolat. Ce n'est heureusement qu'un souvenir estompé grâce au professionnalisme des vigneronniers.

Parmi les vins sélectionnés, on dénombre sept labels, quatorze remarquables et dix-huit mentions «très bon». Dans l'ensemble, on retrouve des noms réputés, mais également toute une série de proprié-

res qui, grâce à leurs efforts et à une profonde remise en question, sont parvenus à décrocher des louanges. Il convient, en effet, de rappeler que la commission Nobilis s'est toujours efforcée d'être sélective, afin de promouvoir les meilleurs crus parmi les vins soumis à son jugement. Notons que, malgré la multiplication des dégustations, Nobilis continue toujours de recevoir l'appui de nombreux encaveurs.

Les vins suivants ont obtenu les distinctions:

Label Nobilis

Dôle 1991: Simon Maye & Fils, Saint-Pierre-de-Clages; Noël Thétaz, Saillon; Daniel Magliocco, Saint-Pierre-de-Clages; Jean-François Carron, Fully.

Pinot noir 1991: Les Esserts, Marie-Thérèse Chappaz, Fully; Cave Coronelle, Benoît Dorsaz, Fully, Bernard Rouvinez & Fils, Sierre.

Remarquable

Dôle 1991: Liaudisaz, Ma-

rie-Thérèse Chappaz, Fully; Père Mayor, Joseph Vocat & Fils, Noës; Champortay, Gérald Besse, Martigny; Jacques-Alain Dubuis, Savièse; Georges Liand, Savièse; Excelsius, Maurice Favre, Chamoson; Bernard Rouvinez & Fils, Sierre; Martigny, Gérald Besse, Martigny.

Pinot noir 1991: Robert Sartoretti & Fils, Granges; Simon Maye & Fils, Saint-Pierre-de-Clages; Les Claives, Marie-Thérèse Chappaz, Fully; Excelsius, Maurice Favre, Chamoson; Léon Mabillard, Leytron.

Très bon

Dôle 1991: Travelletti, Saint-Romain, Ayent; Crête-à-feu, Joseph Vocat & Fils, Noës; dôle des Monts, Robert Gilliard, Sion; Henri Dumoulin, Savièse; Louis Zufferey, Sierre; Fridolin Evéquoz, Conthey; Irrésistible, Georges Butthet, Vétroz; Maurice Zufferey, Sierre; Laurent Hug, Champlan.



Les meilleurs vigneronniers de la dernière dégustation Nobilis.

Pinot noir 1991: Saint-Anne, Héritier-Favre, Sion; Travelletti, Saint-Romain, Ayent; Combettaz, Maurice

Zufferey, Sierre; André Fontannaz, Vétroz; Jacques-Alain Dubuis, Savièse; René Güntert, Miège; domaine Saint-

Raphaël, Champlan; Philippoz Frères, Leytron; Père Mayor, Joseph Vocat & Fils, Noës. (aam)

Structures à revoir

Syndicat en cause.

SION. - La structure par branche qui régit actuellement le syndicalisme suisse devra certainement être revue. Pour couvrir les branches à bas salaires, l'Union syndicale valaisanne (USV) veut introduire la possibilité d'une affiliation directe à la centrale syndicale. Les cotisations pourraient être plus faibles, a déclaré à l'ATS la secrétaire de l'USV Liliane Hildbrand.

L'USV a tenté d'appliquer son projet pour effectuer une percée syndicale dans les magasins. Une cotisation plus faible pour les bas salaires était prévue. Cette volonté a toutefois provoqué de nombreuses oppositions, a précisé Mme Hildbrand. Proposer des cotisations plus faibles fait concurrence aux fédérations affiliées à l'USV.

La Fédération suisse du commerce, des transports et de l'alimentation (FCTA) s'est d'ailleurs montrée réticente à cette tentative. Elle ne dispose pourtant pas de secrétariat en Valais et sa section cantonale compte une centaine de membres. Une solution se dessine sous la forme

d'une gestion de ce secteur par la Fédération des travailleurs de la métallurgie et de l'horlogerie (FTMH). Les cotisations ne seraient toutefois pas réduites.

Pour l'USV, cette solution ne doit pas obligatoirement être définitive. La centrale syndicale est prête à accepter cette solution à l'essai durant une année avant d'en tirer un bilan. Le regroupement du secteur tertiaire à la FTMH devrait se faire au mois de janvier.

«L'USV s'est tournée vers d'autres domaines d'activités, réels déserts syndicaux», a précisé Mme Hildbrand. Il s'agit en particulier de la branche touristique, hôtellerie et remontées mécaniques notamment. Là encore, les fédérations nationales n'ont pas toutes les moyens d'ouvrir un secrétariat en Valais. L'USV envisage donc une possibilité d'affiliation directe à la centrale syndicale.

Destiné à syndiquer les branches à bas salaires et forcer les patrons à signer des conventions collectives, le projet est en bonne voie. (ats)

Neige de Noël

Dans les rayons bleus des premiers frimas matinaux, le cœur semble tout à coup s'ouvrir à de nouvelles dimensions, descendre en lui-même pour rencontrer des dunes et des espaces sauvages, duvets blancs à peine froissés par le regard. Neige divine. Habit de lumière.

Les combes et les versants exposés luisent dans le soleil jaune; lueurs de paille et embruns fumeux qui vous étourdissent le corps et l'esprit.

Tout semble plus léger, plus volatil, les flocons ont rendu transparents roches et herbages en un bouquet de miroitements, d'éclats qui blessent la pupille.

Echange de rêves intérieurs et de bruissements à peine audibles, la communion se fait

jour entre l'homme et la nature.

Au détour du sentier quelques battements d'ailes pris dans la neige durcie, des lagopèdes ou des tétras ont sûrement habité ce sous-bois, à l'orée d'une forêt de mélèzes encore cuivrée par l'automne mourant.

Silences étoilés, nichés dans les structures cristallines de cette tapisserie frémissante, il n'y a plus de cloisonnement, plus de séparation factice entre l'intérieur et l'extérieur des êtres, tout s'est unifié au fil des heures, le paysage montagneux semble respirer par mes poumons.

Relation intense, intime, totale. La vierge saison donne vie.

Jean-Marc Theytaz



Animaux: de classe et de race

Attrait marqué pour les races pures et les petits mammifères.

BERNE. - Chats et chiens de race ont la cote. Selon une enquête de l'ATS, la demande en pedigrees pour chats s'est amplifiée, parfois fortement, cette année. Pour les chiens, elle est restée stable. Les Suisses aiment aussi les petits mammifères et les oiseaux. Surtout depuis que les régies interdisent certains animaux dans leurs appartements. Offrir un animal sur un coup de cœur est fortement déconseillé, même pour Noël. La Suisse nourrit, entre autres animaux, plus de 300 000 chiens et un million de chats. En outre, près de 500 000 peruches et 250 000 canaris gazouillent dans les habitations. Ces chiffres résultent d'un sondage réalisé l'an passé par l'institut de recherches GfM, à Hergiswil (NW). Selon Nicole von Oers, de l'entreprise zougnoise Effems qui a payé cette étude, les chiffres de 1992 ne devraient pas être très différents. Pourtant la demande en chiens et chats de race pure s'accroît. Les propriétaires cherchent ainsi à se prémunir notamment contre les croisements consanguins ou d'éventuels troubles caractériels de leur animal. Pour certains spécialistes, c'est aussi un bon moyen de se distinguer de ses voisins, surtout quand en plus un arbre généalogique du quadrupède peut être exhibé. Le système des pedigrees est tout juste centenaire. Ces papiers

sont d'ailleurs de plus en plus achetés, surtout depuis un an, par les amateurs de chats. Ils garantissent l'affiliation mais pas l'état de santé de l'animal ou sa beauté par rapport au standard de la race, font remarquer les professionnels interrogés. Le pedigree n'a de réelle valeur que pour les éleveurs de métier.

Des prix de beauté

Bon an, mal an, près de 15 000 chiens sont ainsi archivés dans le livre des origines suisses à Berne. Selon Sandra Burkhalter, ces bêtes ont alors notamment l'autorisation de concourir dans des expositions en vue d'obtenir des certificats de champion. Ils sont aussi plus facilement choisis pour entamer une formation de chien d'aveugle ou de sauvetage, a-t-elle répondu à l'ATS. Du côté des chats de race, les sacrés de Birmanie, les persans ou les chats des bois norvégiens sont très demandés. On assiste aussi à une hausse de la demande de pedigrees. En 1992, près de 5 000 de ces documents ont été établis - contre 3 000 environ en 1991 - par la Fédération féline helvétique (FFH), précise Denise Kölz, de Bâle. Ce phénomène est aussi perceptible à l'Association féline suisse, admet son président René Revaz. La tendance est nettement moins sensible dans



On compte plus de 300 000 chiens en Suisse.

trois autres organisations félines contactées.

Mammifères à succès

Si l'effectif des chiens et chats reste assez stable, en revanche celui des petits mammifères (hamsters, cobayes ou lapins) et des oiseaux se développe. Il y a deux raisons à cela, explique Franziska Demarmels, de l'Association des amis des chats à Zurich. D'une part, les gérances sont nombreuses désormais à interdire la détention de chiens et de chats et, d'autre part, leur entretien prend du temps, de la patience et coûte relativement cher: pas seulement en argent

mais en amour.

Un avis unanimement partagé par les personnes questionnées. Faire la surprise d'un animal pour Noël est déconseillé. Fréquemment, ces animaux aboutissent dans les refuges la semaine suivante, a remarqué Samuel Debrot, président de la Société vaudoise de protection des animaux. Il faut donc se demander avant l'achat si l'enfant ou l'adulte aura la disponibilité, la place et les moyens d'avoir une bête durant des années. La Protection suisse des animaux, à Thalwil (ZH), suggère aussi d'offrir un livre qui les informera en détail sur les besoins de l'animal. (ats)

Noël dans les prisons suisses

Cadeaux et heures de liberté.

BERNE. - Les détenus des prisons suisses célèbreront Noël très différemment selon l'endroit où ils purgent leur peine. Si le service religieux, le repas spécial et le petit cadeau sont presque toujours de la fête, ouverture tardive des cellules, décoration des salles communes et concerts ne sont pas offerts partout. La palme des manifestations revient à Bellechasse (FR), qui a organisé quatre concerts et une pièce de théâtre. A la question «Qu'organisez-vous pour Noël?», certains directeurs de prison interrogés par l'ATS répondent: «Rien de spécial.» Ce «rien» recouvre pourtant au moins un service religieux, la plupart du temps œcuménique, un repas spécial et la distribution d'une petite attention. Ainsi, à Delémont, les quelques prisonniers, très peu actuellement selon le géolier, prendront un repas, les 24 et 25 décembre, avec l'aumônier des prisons et des représen-

tants d'associations d'aide aux prisonniers. Aucune heure n'est fixée pour le retour des prisonniers dans les cellules.

Eviter le «blues» de Noël

Denis Choisy, directeur de la prison préventive de Champ-Dollon à Genève, affiche une certaine crainte. Organiser quelque chose pour les détenus fait pleuvoir les critiques de l'extérieur. «On en fait plus pour des voleurs que pour les chômeurs», répond-on souvent à ces petits «plus» de la vie carcérale, a-t-il expliqué. Mais à l'intérieur même de la prison, une manifestation trop «démonstrative» risque aussi de «donner le blues» aux détenus, la plupart enfermés pour moins de huit jours. Il a néanmoins invité un groupe genevois, Style 60, à donner un concert. Des aumôniers passeront dans les cellules la veille de Noël, distribuant un petit

cadeau à chacun. Les deux pénitenciers vaudois de Bochuz, pour les hommes, et de Lonay pour les femmes, marquent la fête par un spectacle

et un repas. Selon André Valotton, chef du service pénitentiaire vaudois, Noël a un peu moins de valeur qu'avant. (ats)

Disparus en montagne

ZERMATT. - L'alerte avait été déclenchée lundi à 18 heures. Air-Zermatt et le chef du sauvetage, Bruno Jelk, furent appelés pour un difficile engagement dans la nuit. Dans la partie inférieure du domaine skiable du Gornergrat, on entendit des appels à l'aide. Et un hôte était annoncé disparu par un hôtel. Après une longue recherche par hélicoptère, le disparu fut enfin retrouvé. On le ramena à bord à l'aide du treuil, ceci malgré la nuit d'encre et les arbres.

A 1 heure du matin, autre alarme et autre disparu. Un

jeune Anglais s'était perdu sur le domaine du Gornergrat également. Dix personnes des remontées mécaniques et d'Air-Zermatt furent réquisitionnées pour entreprendre les recherches à skis. Une fois l'équipe de sauvetage partie, le disparu fut retrouvé en un quart d'heure. Il était dans un état de santé critique. Il fut pris en charge par le médecin d'urgence de la compagnie, puis emmené à l'hôpital de Viège.

L'opération de sauvetage s'est terminée vers 4 heures du matin. (c)

primo

kg **1.80**

tout à fait sympa



frais et actuel

valable du 23.12. au 26.12.92

Clementines d'Espagne kg **1.80**

Kiwi pièce **-.25**

Avocat pièce **1.10**

Crème à café 1/2 litre **2.70**

CANTADOU Mini-Terrine Fromage frais

• Raifort • Fines herbes 125 g **2.85**

Saumon sauvage plaque-Baby ca. 350 g 100 g **3.40**

grande offre d'articles de marques à des prix super



Coca-Cola 1 litre (+dépôt) **1.10**

Bahlsen Cacaheuètes salées 500 g **3.75**

Schweppes Tonic Water 6-Pack 6 x 19 cl **3.95**

Hero Garniture pour bouchées à la reine 840 g **6.40**

Rimuss Party sans alcool 70 cl **3.25**

Germidor

Vins du Valais



75 cl **6.90**

75 cl **9.90**

75 cl **8.90**

75 cl **9.90**

Marques exclusives maintenant encore plus avantageuses!

BONNY Jus d'orange 1 litre **-.90**

Vin rouge de France **Châteauneuf-du-Pape AC 1991** 75 cl **8.90**

Vin rouge de France **Fleurie AC 1991** 75 cl **9.75**



W 52/92

ANNONCES DIVERSES

FUST PARADIS DE LAMPES!



FUST LUMINAIRES Electroménagers, Cuisines/Bains, TV/HIFI/Video

Sion, Av. de Tourbillon 47 027/23 13 44
Tous les magasins restent ouverts entre Noël et Nouvel An

Coffres-forts neufs ou occasions

100 m² d'exposition
Serrures de haute sécurité, portes blindées. Dép. sur tous produits. Hessécurité, route des Casernes 18, 1951 Sion. ☎ (027) 314 333. 036-784433

Pour votre sécurité nous reprenons les

bonbonnes de gaz

vides, 11-13 kg, butane-propane, toutes marques, même usagées. Tél. (027) 31 38 20 ou 25 11 60. 36-056800

A vendre pour skieur de compétition

pull + pantalon

Schneider 16 ans + protection slalom casque, bas prix. Tél. (025) 71 42 53. 036-057118

A vendre exceptionnels

CHIOTS «SHAR-PEI»

Prix raisonnable. M.-C. Kunz Payerne (VD) (037) 61 64 16. 17-794043

Nouveau, masseuse diplômée

massages relaxants, anti-cellulite, sportifs, amaigrissants, plantaires

Tél. (027) 56 41 44 (également sa et di et durant les fêtes), 036-057315

Professeur de français

diplômé, donnerait cours: - rattrapage; - grammaire; - orthographe, etc. à Sion ou environs. Tél. (027) 23 58 02. 036-057259

Du lundi au vendredi de 12 h 30 à 21 h 30

renaître

Sauna Les Pins, chemin des Pins 8, 3960 Sierr. **grand sauna mixte**

petit sauna espace femme offert solarium salle de repos. Masseuse, masseur, diplômés. Femmes, hommes, couples. Pour elle (027) 56 50 50, pour lui (027) 55 51 95. 036-056948

Swatch Chandelier

Fr. 1000.- Tél. (027) 27 39 83, le soir. 036-057380



VALAIS LA MAISON ACCUEIL C.C.P. 19-9340-7

U-D PN-Zentrale



«CIN-CIN BAND»

Mois de décembre 1992
2 super shows internationaux

Danse, évasion, magie, illusion, surprise
00 h 30: 1re partie - 02 h 00: 2e partie

24 et 25 décembre: ouvert
31 décembre: réservez vos places
1er et 2 janvier: ouvert

Bex, (025) 63 18 58

Fermé le lundi

VOYANCE

M. Banfa

voyant médium résout tous vos problèmes. Amour, chance, retour de l'être aimé, rapidement, impuissance, amaigrissement, désenroulement. Affaire clientèle pour les vendeurs. paiement après résultats. Résultat garanti. Tél. (023) ou (0033) 50 35 19 53. 18-036722

Action cadeau de Noël

Astrologie graphologie tarot

L'écriture vous dira tout. Vous avez des problèmes? Consultez-nous. Tél. (027) 86 74 06. Natel (077) 23 13 78. 036-056063

Médium

Si vous avez un projet et vous ne savez pas comment le réaliser, ou si vous avez un problème à résoudre, travail, amour, retour de l'être aimé, vous composez simplement le 156 81 84 036-056815

Destin

Abate Philippe médium-voyant, haute magie la plus puissante, désenroulement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, je peux vous aider. Faites le (026) 22 72 61. 036-025670

VOYANCE

Par téléphone de 9 h à 22 h 30
Tél. 022/340 05 00



Les freins hydrauliques sont meilleurs

Afin de servir leur fidèle clientèle

PROVINS VALAIS

Office central à Sion et caves régionales seront ouverts comme suit durant les fêtes de fin d'année:

- les 24 et 31 décembre 1992: jusqu'à 12 heures
- les 28 décembre 1992 et 4 janvier 1993: selon horaire habituel.

Nous vous présentons nos meilleurs vœux pour l'an prochain!



36-057246

Traitement des eaux potables

Le tartre, ennemi séculaire et... polémique.

Gros écueil des installations de chauffage, de climatisation ou de production d'eau chaude, la lutte contre la formation de tartre, soit la sédimentation de sels tel le carbonate de calcium, constitue depuis longtemps un champ de recherche attrayant. Las, pour l'utilisateur-client moyen, les solutions miracles se résument trop souvent encore à des promesses de délicate vérification.

Dans le traitement des eaux, plusieurs moyens sont disponibles, que l'on décrit généralement selon ces grands axes: Les méthodes chimiques, biologiques, physiques et, désormais, magnétiques et électromagnétiques. Nombre d'entre elles ont une spécificité issue d'applications industrielles, ou destinée à des secteurs précis, comme les hôpitaux, cliniques ou cabinets dentaires. Mais l'usage «courant» est tout aussi intéressé, qu'il s'agisse d'habitations (maisons locatives ou individuelles) ou de projets plus particuliers comme les installations de lavage haute pression pour véhicules ou encore les chaînes de lavage de bouteilles. La liste est longue. Si certaines techniques sont curatives nombreuses sont celles qui se veulent préventives, entendez qu'elles conditionnent l'eau avant utilisation avec l'impératif nécessaire et évident que sa qualité ne soit pas altérée.

MHD, pour magnétohydrodynamique: c'est la base de techniques nouvelles, déve-

loppées dès le début des années huitante, correspondant en outre à l'émergence d'une sensibilité d'écologie, qui aggravait la suspicion quant aux techniques recourant à des composants chimiques.

L'exemple est intéressant parce qu'il s'attaque de front au mécanisme même de transport-sédimentation des sels dissous dans l'eau. Ainsi, les techniques magnétiques agissent par le jeu d'aimants sur l'eau pour, grossièrement résumé, maintenir un équilibre du «milieu» qui empêche la saturation et le dépôt, donc l'entartrage. On imagine sans peine le défi, dans des conditions de débit, pression et pour des gradients de températures variables selon les installations et utilisations voulues. D'autre part, les eaux ont également des teneurs salines différentes selon les régions géologiques locales. C'est ce que l'on désigne comme leur dureté; refrain connu.

Signes d'évolution

Les appareils magnétiques et électro-magnétiques - ces derniers étant de conception autre, mais poursuivant un même objectif de conditionnement non agressif de l'eau - ont fait l'objet de dures critiques quant à leur efficacité vers 1985, notamment auprès des associations françaises de consommateurs. Et un texte de l'entreprise lausannoise Sonatec, qui a développé un appareil magnétique au bénéfice de plusieurs brevets et de prix de reconnaissance de di-

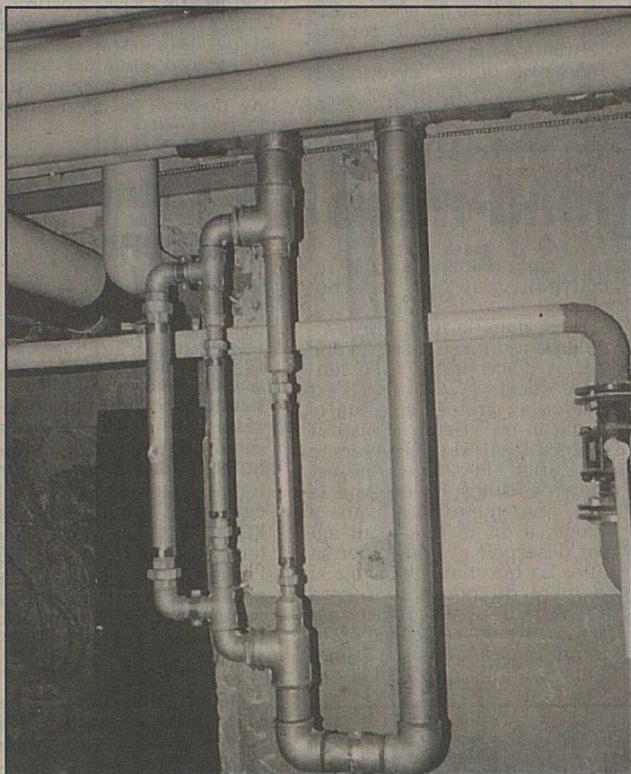
verses instances, soulignait en août 1986: «Les premières applications de ces principes n'ont pas eu de succès. Pourquoi? Principalement à cause de la non-maîtrise de la technique magnétique: les aimants se déchargeaient très vite et les appareils devenaient totalement inopérants. Les nou-

veaux brevets déposés dès 1985 protègent dorénavant un savoir-faire largement suffisant pour éviter ce genre de problèmes.» Aujourd'hui, Gilbert Sonnay, qui a pensé et développé l'appareil de la firme lausannoise, remarque: «C'est une technique qui doit être vendue sous forme de

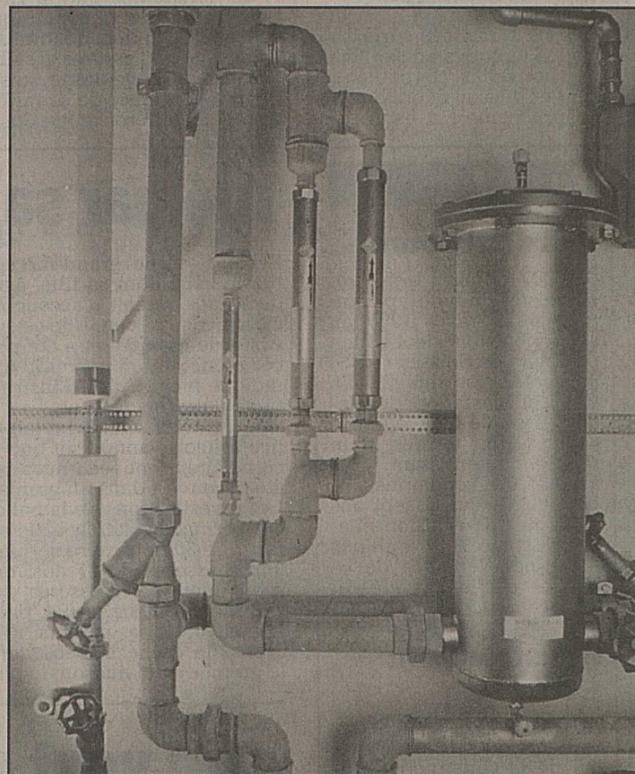
concept et non d'appareil. Il faut adapter la technique sur le site en fonction d'une analyse d'eau, disposer d'un savoir-faire d'application et garantir un suivi rigoureux des installations. Ainsi, nous obtenons de bons résultats contre l'entartrage des conduites, ce qui est l'effet principal recher-

ché. Nous remarquons également un désagrègement progressif des incrustations dans les conduites déjà entartrées.

De plus, notre appareil agit de manière indirecte contre la corrosion des installations. Mesures techniques en évolution. (pal)



Un tronçon de conduite comportant des aimants: appareil de lutte contre l'entartrage qui soulève encore beaucoup de questions.



Héliographia: 39 licenciements

Des mesures inévitables.

LAUSANNE. - L'entreprise d'arts graphiques Héliographia S.A., à Lausanne, a licencié trente-neuf employés à la suite de la décision du quotidien genevois «La Suisse» de ne plus encarter les magazines «TV8» et «Femme aujourd'hui». Son administrateur délégué Philippe Luquiens a confirmé hier une information parue dans le «Nouvel Quotidien». Héliographia employait jusqu'ici 200 personnes à Lausanne et Genève. M. Luquiens a précisé qu'un contrat allait être passé avec Ringier, nouveau propriétaire de «TV8», Héliographia continuant à imprimer cet hebdomadaire, mais avec un tirage ramené de 150000 à 50000 exemplaires environ. Quant à la poursuite de l'impression de «Femme aujourd'hui» par Héliographia, elle est en discussion, mais ce magazine devenu indépendant verra son

tirage chuter de plus de 100000 exemplaires par semaine à quelque 25000 et en parution bimensuelle. Cette baisse de tirage est l'une des explications des licenciements que donne Philippe Luquiens.

Prématuré, dit le SLP

Michel Python, secrétaire vaudois du Syndicat du livre et du papier (SLP), considère, lui, que ces licenciements ont été décidés trop rapidement. A son avis, l'entreprise a voulu «prendre les devants» dans une situation d'incertitude marquée, en outre, par une surcapacité de production dans les arts graphiques. Les lettres de licenciement sont datées du 18 décembre, soit l'avant-veille de l'annonce officielle que la «Suisse» allait «s'alléger» de ses suppléments télévision et féminin. Héliographia réduit ainsi d'un cinquième son personnel com-

posé jusqu'ici de 200 collaborateurs à Lausanne et à Genève. Les 39 licenciés appartiennent aux secteurs photocomposition et photolithographie. L'employeur et le syndicat s'accordent à dire que la convention collective a été respectée; mais la compensation du renchérissement n'est pas réglée. Les départs s'échelonnent entre deux et six mois. Le syndicat a demandé un rendez-vous au directeur de Ringier Romandie pour discuter de la situation. (ats)

Conseils utiles

D'abord une évidence: ce type d'appareil empêche le dépôt des sels dissous, il ne les supprime pas; ce qui signifie que l'entretien des installations reste de règle (même si la qualité des incrustations peut être favorablement modifiée).

De plus, vu l'offre abondante de ce type de produits, veillez toujours à définir clairement vos besoins propres en fonction des conditions d'utilisation. Prêtez attention aux références des entreprises contactées et redoutez les produits-météores qui ne sont pas garantis d'un solide suivi. Finalement, quant au coût, comme diraient les organismes de défense des consommateurs, comparez les offres et faites vos comptes...

Interactions controversées

Le secteur des conditionneurs d'eau souffre d'un climat de commercialisation éminemment polémique; la somme d'intérêts en jeu est grande, en effet. Et les acteurs nombreux, entre inventeurs, fabricants et installateurs divers, chantres de méthodes différentes.

La technique magnétohydrodynamique est un exemple significatif. Parce qu'elle est en concurrence directe avec d'autres techniques très répandues (comme les adoucisseurs d'eau), parce qu'elle bouscule certaines habitudes confirmées, chez les installateurs sanitaires notamment.

De plus, les fabricants entre eux se livrent une lutte acérée. On débat ainsi souvent de brevets et de copies plus ou moins légitimes des produits.

Pour corser le tout, la caution scientifique du procédé est délicate, parce qu'elle fait référence à un domaine très complexe d'effets et d'interactions physico-chimiques. Ainsi, bien que les amorces de ces théories remontent au siècle passé, l'explication scientifique unitaire fait défaut, du fait même que la compréhension précise des phénomènes en cause reste difficile à appréhender.

Explosion de la dette

BERNE. - Le compte 1992 de la Confédération accusera un déficit de plus de trois milliards de francs. Se fondant sur les recettes fiscales des onze premiers mois. Les recettes de la Confédération n'ont progressé que de 4% par rapport à 1991, les dépenses en revanche de 7%. Côté dépenses, des crédits supplémentaires de 1,8 milliard de francs ont été décidés. Des crédits additionnels de 500 millions ont été accordés pour le paiement des intérêts. La Confédération a dû emprunter 9 milliards de francs, trois fois plus qu'en 1991. La dette fédérale, qui s'élevait à 45 milliards à fin 1991, s'alourdira sensiblement, indique le communiqué.

élevé. A la même époque de 1990, les recettes dépassaient en effet de trois milliards celles de l'année précédente. Cette année, elles seront vraisemblablement inférieures de plus d'un milliard à la somme figurant au budget. L'erreur d'estimation serait ainsi de l'ordre de 3%. Au seul titre de l'impôt sur le chiffre d'affaires (ICHA), on s'attend à des moins-values de l'ordre de 800 millions par rapport au budget. Les difficultés économiques se sont également répercutées sur le produit de l'impôt anticipé. On prévoit notamment un manque à gagner sur les rentrées provenant des dividendes d'actions. En outre, les taux d'intérêt élevés enregistrés ces dernières années provoquent une forte augmentation des remboursements. Le produit de l'impôt anticipé sera inférieur de plus d'un demi-milliard au montant budgétisé. Les rentrées réalisées au titre des redevances routières et destaxes agricoles n'atteindront pas non plus la somme figurant au budget. (ats)

Côté recettes

A fin novembre, les recettes fiscales étaient supérieures de 1,2 milliard ou 4,2% au résultat correspondant de l'année précédente. Cet accroissement doit être considéré comme faible pour une année paire à rendement habituellement

BOURSES ET TENDANCES

Dollar 1.435

Bourse de Zurich

Actions suisses

	21.12.92	22.12.92
UBS port.	847	854
UBS nom.	174.50	174
SBS port.	287.50	291.50
SBS nom.	275	279
CS Hold. port.	2030	2050
CS Hold. nom.	377	381
BPS	680	675
Swissair port.	407	420
Swissair nom.	410	425
Winterthur port.	2870 L	2880
Winterthur nom.	2660	2690
Zurich port.	1905	2000
Zurich nom.	1905	1905
Réassur. BP	525	534
Adia port.	191	193
Elektrowatt p.	2220 L	2210
Holderbank p.	498	500
Bâloise nom.	1560	1610
Viège-Zermatt	175 G	180
Interdiscount	1310	1280
Mercurie nom.	223	230
Forbot port.	1700	1700
Motor Columbus	490	490
Mövenpick port.	2870	2870
SGS BJ	1240 A	1240 A
Unigestion	123	123
BBC porteur	3390	3540
Roche	4080	4080
Ciba-Geigy p.	650	662
Giba-Geigy n.	632	636
Fischer port.	695	690
Nestlé port.	1125	1120
Nestlé nom.	1140	1140
Sandoz port.	3120	3110
Sandoz nom.	3140	3140
Alusuisse port.	383	392
Alusuisse nom.	377	382
Ascom port.	1250	1240
Bühler port.	345	350
Bobst BP	1220	1220
Maag nom.	65	70
Galenica BP	290	280
Sulzer nom.	570	585
Schindler p.	3430	3600
Landis & G. n.	495	470
SMH nom.	1475	1500
Immuno int.	3550	3550

Mark 90.43

Actions étrangères cotées en Suisse

	21.12.92	22.12.92
ALLEMAGNE		
AEG	132 G	137
MAN AG	231	238
Allianz	1745	1760
BASF	186	188
Bayer	232.50	235.50
Commerzbank	218	217
Daimler Benz	471	477
Deutsche Bank	571	575
Dresdner Bank	309	315
Hoechst	218	218.50
Mannesmann	211.50	212.50
Siemens	533	534
Veba	324	325
Volkswagen	220	215.50
ETATS-UNIS		
Abbott Labor	45.75	46.75
Amexco	35	35.25
Atl. Richfield	160	161.50
CPC Internat.	66.50	66.50
Digital Equip.	44.75	44.25
Dow Chemical	82.50 L	82.50
Gen. Electric	122.50 L	125
Gen. Motors	47.25	47.50
Gillette	84	84
IBM	72.50	70.25
Hewlett-P.	93.25	93.25
Lilly Eli	90.50 L	91.50
MMM	141.50 G	147.50
Pacific Gas	46.50 L	46.50
Philip Morris	108	111
Schlumberger	82	82.75
Texaco	84.50	84.25
Xerox	109	111
DIVERS		
Ang. Am. Gold	25 G	25 G
De Beers	19.75	20 L
Olivetti	1.70	1.75
ICI	22.25 G	22.25 G
Hoogovens	18	18
AKZO	108 L	112
Philips	14.75	15.50
Royal Dutch	117	118
Unilever	148	152.50
Fujiitsu	6.20	6.45
Honda	15.50	15.50 L
Sharp	11 G	12 L
Sony	46.50	49
Toshiba	7.30	7.35
BSN	238.50	246
Saint-Gobain	131.75 G	129 G

Dow Jones 3321.10

Bourse de New York

	21.12.92	22.12.92
Alcan	17 1/4	17 1/4
Amam	15 1/2	16
ATT	50 1/4	50 3/8
Baker Hughes	18 5/8	18 1/8
Boeing Co	37	37 1/8
Canada Pacific	11 3/4	11 7/8
Caterpillar	54 1/2	54 1/4
Coca Cola	43 1/2	43 5/8
Colgate	57 3/8	56 5/8
Dow Chemical	58 1/4	58 1/2
Du Pont Nem.	50	48 3/8
East. Kodak	40 7/8	40 3/4
Exxon	62 3/4	62 3/8
Ford Motor	47	41 5/8
Gen. Electric	81 1/2	86 7/8
Gen. Motors	33 1/8	32 1/2
Gen. Tel.	34	34 1/4
Goodyear	64 1/4	65 3/4
Honeywell	34 1/8	33 1/2
IBM	48 3/8	51 5/8
Int. Paper	65 3/8	65 3/4
ITT	69 1/4	69 5/8
Litton	45 1/2	45 5/8
Mobil Oil	62 7/8	62 7/8
Pepsico	42 5/8	42 5/8
Pfizer	78 1/8	77 1/8
Schlumberger	58 1/8	57 1/4
Texaco	59 3/8	59 1/8
Unisys Corp.	10 3/4	10 1/8
Un. Technol.	47 5/8	48 1/4
Xerox	78 1/2	79 3/8
Change des billets		
France	25.85	27.15
Angleterre	2.15	2.29
USA	1.395	1.465
Belgique	4.30	4.50
Hollande	78.50	82.50
Italie	-0.98	-1.04
Allemagne	88.40	92.40
Autriche	12.55	13.15
Espagne	1.23	1.31
Grèce	0.63	0.73
Canada	1.095	1.165
Suède	19.75	21.25
Portugal	0.97	1.05

Swissindex 1214.5

Swissindex

	21.12.92	22.12.92
Industrie	1677.5	1683.3
Machines	787.5	799
Energie	722.1	726.7
Chimie-pharm.	2561	2563.2
Alimentation	1853.8	1858.3
El.techn.-él.tron.	1225.9	1249.8
Construction	923.4	924.2
Divers	569.7	571.4
Général	1208.3	1214.5
Actions port.	934.3	939.7
Actions nom.	1564.8	1572.8
Port. et bons	1046.8	1052.2
Bons	1330.8	1336.4
Service	816.1	822.7
Banques	937.7	945
Assurances	992.1	1001.4
Transports	463.9	466.7
Distribution	443.3	442.6
Divers	544.8	549.6
ECU 1.7693		
Lingot	15 200.--	15 450.--
Plaç. 100 g	1 520.--	1 580.--
Vrenell	88.--	95.--
Napoléon	84.--	84.--
Souverain Elis.	110.--	120.--
Argent	166.--	176.--
Cours des devises		
Allemagne	89.30	91.10
Autriche	12.67	12.93
Belgique	4.336	4.424
Espagne	1.249	1.287
USA	1.407	1.443
France	26.20	26.70
Angleterre	2.1805	2.2355
Italie	0.0993	0.1019
Japon	1.1415	1.1705
Portugal	0.985	1.015
Suède	20.20	20.80

COMMENTAIRE

Le rallye obligataire commence gentiment à s'essouffler, avec toutefois des perspectives positives pour 1993, et le SMI montre des signes de fatigue. L'ambiance de fête ne pénalise guère les prix des secondaires, contrairement aux cours du marché gris qui reculent, ce qui procure à nouveau des opportunités dans des papiers de qualité à l'instar du 6% NTT (AAA) au 29 janvier 2000 offert aujourd'hui à un prix inférieur de 3/4% pour un prix d'émission de 102 1/2%, avec un rendement de 5,69%. Ainsi, les investisseurs qui avaient manqué le train de la semaine dernière ont pu rentrer dans le marché. La place financière suisse n'est plus la locomotive de l'Europe, elle suit péniblement et semble avoir besoin d'une pause, voire même d'une correction, avant de s'attaquer au 2080 sur l'indice des blue chips. La digestion des hausses successives depuis le 7 décembre semble désormais un passage obligatoire. Du point de vue de la bourse, la séance d'hier ressemble étrangement à la précédente, à savoir des gains plus qu'intéressants pour les financières et un désintérêt général pour nos multinationales (sauf BBC) malgré le dollar.

Monika Baradez
SBS Genève

Bonnes nouvelles de la BNS

Selon M. Lusser, la détente des taux devrait se poursuivre.

ZURICH. - Les taux d'intérêt à court terme devraient continuer de baisser en Suisse. Un recul des taux hypothécaires l'année prochaine n'est pas exclu, a déclaré Markus Lusser, président du directoire de la Banque Nationale Suisse (BNS), dans une interview à l'hebdomadaire économique allemandique «Schweizer Handelszeitung». Le franc suisse devrait continuer de se renforcer ces prochains mois.

«Je ne serais pas surpris de voir les taux des anciennes et des nouvelles hypothèques s'unifier déjà au début de l'année prochaine», a estimé M.

Lusser. Le recul des taux d'intérêt sera cependant freiné par les taux réels élevés pratiqués en Europe, en raison notamment du comportement monétaire de l'Allemagne. Autre point négatif, la baisse des fonds d'épargne en Suisse qui rend plus cher le financement des hypothèques.

Le franc restera fort

Aussi longtemps que la BNS pourra exercer une politique monétaire indépendante et sera capable d'assurer la stabilité des prix, le franc suisse devrait continuer de se raffermir. La différence de taux

avec le reste de l'Europe devrait ainsi être maintenue. Le cas particulier de la Suisse en matière de taux d'intérêt ne devrait pas disparaître.

Le franc suisse devrait continuer à s'apprécier face au mark, la Suisse ne devant pratiquement plus craindre de pressions inflationnistes, contrairement à l'Allemagne. La hausse du franc suisse doit cependant être nuancée. Le rejet de l'EEE va en effet causer du tort à la capacité concurrentielle de la Suisse et par là même à la devise helvétique.

Il n'y a eu aucun accord tacite avec la Bundesbank au

sujet du taux de change franc suisse-mark, a rappelé M. Lusser. Aucun cours plancher n'a été défini en cas d'affaiblissement de l'une ou l'autre des monnaies. Une intervention ne serait envisageable que dans le cas où les cours de change s'emballeraient dans un sens ou dans un autre.

Le Liechtenstein s'est mis dans une situation économique favorable en acceptant d'adhérer à l'EEE, a estimé M. Lusser. Si la Principauté réussit par ailleurs à renouveler son accord douanier avec la Suisse, elle se trouvera dans une position «réellement privilégiée». (ats)

Un Maxwell au petit pied

Patron de fiduciaire arrêté. Il avait asséché le fonds de prévoyance.

FRIBOURG. - Le patron de Ravier S.A. Fiduciaire, une société ayant des bureaux à Lausanne et Fribourg, a été placé en détention préventive. On lui reproche d'avoir vidé, pour des investissements dans une société immobilière lui appartenant, le fonds de prévoyance des sociétés du groupe. L'information a été confirmée à l'ATS par le juge d'instruction fribourgeois Jean-Luc Mooser.

L'arrestation du patron de Ravier S.A. Fiduciaire date du 16 décembre dernier. Elle s'est déroulée à Lausanne, siège de la société. Les bureaux que possède celle-ci dans les deux villes ont été perquisitionnés le même jour. Son responsable a ensuite été transféré à Fribourg. L'opération, précise Jean-Luc Mooser, a été menée d'entente avec le juge d'instruction lausannois Mireille Leroc, qui s'occupe du volet vaudois de

l'affaire.

Ravier S.A. Fiduciaire, au temps où les affaires marchaient bien, employait quelque 200 employés. Il n'en reste aujourd'hui, confirme Jean-Luc Mooser, qu'une vingtaine, diminution due à plusieurs faillites enregistrées par le groupe. La fondation de prévoyance de celui-ci n'est plus en mesure de verser le dû aux employés ayant quitté le bateau l'année dernière. Selon Jean-Luc Mooser, l'argent ainsi perdu pourrait être de l'ordre de 500 000 francs.

L'arrestation du patron de cette fiduciaire se justifiait, selon Jean-Luc Mooser, à cause du risque de collusion. Elle fait suite à une dénonciation de l'organe de surveillance fribourgeois des institutions de prévoyance, via le Département cantonal des affaires sociales. Du côté vaudois, la justice a été saisie de plainte de deux particuliers. (ats)

En bref

Pas de recours

GENÈVE. - Les trois protagonistes du hold-up commis le 25 mars 1990 au siège genevois de l'Union de Banques Suisses (UBS) ne seront pas rejugés. La Cour de cassation de Genève a rejeté hier leurs recours. Aux termes d'un procès retentissant, ils avaient été condamnés, le 13 mai dernier, à sept ans et demi de réclusion chacun. Estimé à 31 millions de francs, le butin de ce «cas» n'a jamais été retrouvé. (ats)

Construction: + 3%

ZURICH. - Les 140 000 travailleurs du secteur principal de la construction devraient bénéficier l'an prochain d'une adaptation de 3% de leurs salaires au renchérissement. La Société suisse des entrepreneurs (SSE) a en effet approuvé hier la convention sur les salaires négociée avec quatre syndicats. La durée du travail sera en outre réduite d'une demi-heure par semaine, a indiqué hier la SSE. (ats)

Au nom du fric

LUCERNE. - Le canton de Lucerne ne participera pas à l'expérience de distribution contrôlée de drogue, malgré l'intérêt du Département cantonal de la santé publique. Il a dû renoncer en raison des frais que cela aurait entraînés, a indiqué hier la Chancellerie de l'Etat. La participation à l'un des projets autorisés par l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) aurait coûté environ 1,2 million de francs au canton. (ats)

Un cas de lèpre

BERNE. - Un cas de lèpre a été découvert au début du mois de décembre dans le canton de Zurich. Il s'agit du premier cas enregistré cette année en Suisse, selon le bulletin de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) publié hier à Berne.

La maladie découverte dans la semaine du 6 au 12 décembre sur une personne venant d'un pays étranger est une forme de lèpre qui n'est pas très dangereuse et facile à traiter, a déclaré Hans Rieder, de l'OFSP. Il n'a pas été nécessaire d'ordonner une quarantaine ni d'informer l'Organisation mondiale de la santé ou le pays d'origine du patient. (ap)

Répercussions

BERNE. - Le canton de Berne a présenté une facture de 40 millions de francs à ses communes, a indiqué hier l'Office cantonal d'information (OID). La part communale de couverture des coûts hospitaliers et des services sociaux va augmenter de 5%, soit 22 millions de francs, pour les coûts sociaux, et de 18 millions, perçus auprès des communes compte tenu de leur force financière, pour les coûts hospitaliers. L'entrée en vigueur est fixée à 1994. (ats)

Tué par sa grand-mère

ZOUG. - Une grand-mère a tué le bébé dont sa fille, âgée de 21 ans, venait d'accoucher à domicile, à Zoug. Elle est accusée de meurtre et a été placée en détention préventive, a indiqué hier le juge d'instruction du canton de Zoug.

Il y a trois semaines, la police zougnoise annonçait que le corps d'un nouveau-né avait été découvert dans un grenier. Les investigations de la police ont permis d'éclaircir cette affaire. Le 30 novembre dernier, une Suissesse de 21 ans, qui avait tenu sa grossesse secrète, a accouché, seule, dans la maison de ses parents. Elle a ensuite caché le bébé dans le grenier de la maison, le pla-

çant sur un matelas et le recouvrant d'un sac de couchage.

Puis, dans la nuit, elle a finalement dit à sa mère qu'elle venait d'accoucher. C'est ensuite que la grand-mère s'est rendue au grenier et a tué le nouveau-né. Selon l'institut médico-légal de l'Université de Zurich, le nouveau-né est mort des suites de coups à la tête. La meurtrière, qui a avoué, a dit qu'elle avait agi par désespoir et pour aider sa fille. La question de savoir si la mère du nouveau-né sera aussi traduite en justice n'a pas encore été réglée, selon le communiqué du juge d'instruction. (ap)

«On veut du boulot»

400 personnes manifestent à Neuchâtel.

NEUCHÂTEL. - Quatre cents personnes ont manifesté hier soir à Neuchâtel leur inquiétude face à la détérioration de la situation économique. La manifestation cantonale avait été organisée par les syndicats, soutenus par les partis de gauche et des organisations de soutien aux chômeurs. Le conseiller national socialiste François Borel a averti que de lourdes menaces pesaient sur la politique sociale.

Les manifestants ont protesté contre la baisse des salaires, les licenciements, la remise en cause de la compen-

sation du renchérissement, l'appauvrissement des rentiers AVS et la réduction du taux d'indemnisation de 80 à 70% pour une partie des chômeurs, prévue dans les mesures urgentes en matière d'assurance chômage.

«Après le 6 décembre, le patronat ne sera plus divisé pour faire payer la facture du non à l'EEE aux travailleurs et rentiers», a déclaré M. Borel. Parmi les manifestants se trouvaient les trois conseillers d'Etat de gauche, Pierre Dubois, Francis Matthey et Michel von Wyss. (ats)

On n'est pas des bœufs!

Eleveurs de bétail bovin: la dissidence.

GUIN (FR). - Le monopole suisse des fédérations officielles d'élevage bovin doit être brisé, estime de plus en plus d'éleveurs dissidents. Hier après-midi, ils étaient au moins 450 à avoir rallié Guin, dans le canton de Fribourg, pour participer à une séance d'information organisée par des éleveurs insatisfaits des choix de taureaux qu'on leur impose. Ils veulent donc se couvrir cette tutelle en fondant leur propre fédération.

Les concepteurs de cette future fédération, qui portera le nom de la race rouge d'origine américaine Red Holstein, ont demandé à Berne de pouvoir importer la semence de leur choix. Autrement dit, ils réclament une libéralisation totale du choix des taureaux étrangers, ainsi que le libre accès au marché mondial de la génétique bovine pour l'acquisition de semences et d'embryons.

Il n'est plus possible, estime ces dissidents, de continuer à mettre à disposition des éleveurs uniquement des géniteurs perpétuant des vaches bonnes pour le lait comme pour la viande. Selon eux, cette façon de faire n'est plus compétitive et empêche toute pénétration du marché bovin européen; il en va de la survie économique de nombreux agriculteurs.

L'enjeu est plus important qu'il n'y paraît de prime abord à un non-initié, puisque la démarche émane de gens ne demandant ni argent ni subventions à Berne, mais la liberté d'agir selon leur entendement. A l'heure où le mot «déreglementation» fleurit dans toutes les bouches, la position de l'Office fédéral de l'agriculture en cette affaire ne manquera certainement pas de faire école en d'autres domaines. (ats)

Vaud: happée par un train

YVERDON. - Une voiture a été happée par un train hier après-midi à Bonvillars, près de Grandson. Son conducteur, un homme de 30 ans, a été hospitalisé. L'accident s'est produit alors qu'une nappe de brouillard réduisait la visibilité à moins de 100 mètres.

Selon la police vaudoise, l'automobiliste s'est engagé sur un passage à niveau non

gardé alors qu'un intercity arrivait de Neuchâtel à une vitesse voisine de 130 km/h. La voiture a été traînée sur une centaine de mètres. Souffrant notamment de fractures du crâne et du bras, le conducteur a été hospitalisé à Yverdon. A la suite de l'accident, la voie CFF a été bloquée pendant une heure. (ats)

Salmonelles: nouveau record

BERNE. - Le nombre de cas de salmonellose a gagné des sommets jamais atteints, avec 7634 cas déclarés à l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) jusqu'à mi-décembre. Cette forte augmentation s'est également manifestée à l'étranger. Les œufs restent le vecteur principal de l'infection, tandis que les mesures de lutte contre la contamination restent trop souvent inefficaces, a indiqué hier l'OFSP.

Depuis 1984, les cas de salmonelloses entériques humaines ont augmenté de plus de 300% (soit quadruplé) en Suisse, Allemagne, Grande-Bretagne et Autriche. Au 12 décembre dernier, on comptait dans notre pays 7634 cas, contre 4678 l'année dernière à la même période, et 6696 lors de l'année record 1990.

Les denrées alimentaires, principalement d'origine animale, contaminées par les salmonelles sont responsables des infections chez l'homme. Les causes de l'accroissement mondial des cas de salmonelloses restent cependant très obscures, selon l'OFSP.

Toutefois, on peut conclure qu'il résulte de la propagation croissante des salmonelles dans les élevages de volaille, qui se transmettent aux œufs pondus. Des études internationales démontrent que les œufs infectés (surtout lorsqu'ils sont consommés crus, notamment dans des préparations comme les sauces ou les desserts) sont responsables de la plupart des salmonelloses humaines. Les viandes de porc et de bœuf sont en effet pratiquement exemptes de salmonelles.

Comment l'éviter?

Pour lutter contre les infections, il faut intervenir à trois niveaux, selon l'OFSP. Dans la chaîne de production, il faut effectuer des contrôles rigoureux, surtout lors de la sélection des lignées parentales. Il faut également intervenir au niveau de l'hygiène des cuisines, en particulier dans les restaurants, les cantines ou les homes. Restent encore les ménages, où l'on peut mettre en cause l'hygiène ou la mauvaise utilisation des denrées alimentaires crues.

Dans les cuisines, privées ou collectives, il faut prendre garde à cuire suffisamment les aliments d'origine animale et ne pas conserver trop longtemps les mets insuffisamment ou non chauffés. Il faut réfrigérer aussi rapidement que possible les denrées alimentaires préparées. Pour finir, il faut assurer une hygiène impeccable des mains, des surfaces de travail et des ustensiles, pour éviter une contamination croisée des denrées alimentaires, rappelle l'OFSP. (ats)

Les étrangers mal vus!

Que ces Suisses se «rassurent»: eux aussi sont mal vus à l'étranger... et ici.

BERNE. - Le climat se détériore pour les étrangers vivant en Suisse. Un sondage publié dans le dernier numéro du magazine «Beobachter» révèle que 27% des personnes interrogées ont une certaine compréhension pour l'augmentation de la violence contre les réfugiés. En début d'année, elles n'étaient encore que 14% à trouver une justification aux actes de violence xénophobes.

Le sondage a été réalisé auprès de 2552 personnes par deux chercheurs de l'institut de sociologie de l'Université de Zurich.

Il en ressort que près d'un tiers des personnes interrogées surestiment - parfois fortement - la part de la population étrangère en Suisse (qui

atteint entre 16 et 18%).

Les craintes se focalisent sur les demandeurs d'asile et les réfugiés, au nombre de 100 000 environ. Ceux-ci sont souvent perçus comme une menace pour l'identité culturelle. Ainsi, 86% des personnes interrogées se déclarent favorables à une limitation par l'Etat du nombre de réfugiés. Plus de la moitié (56%) sont favorables à des restrictions pour l'ensemble des étrangers. Seuls 6% sont contre.

Quelque 50 000 réfugiés vivent aujourd'hui en Suisse; 31% estiment que ce chiffre est à la limite de ce que la Suisse peut tolérer; 35% sont même favorables à une limitation à 10 000 du nombre des réfugiés et 8% prônent la fermeture totale du pays à l'égard des demandeurs d'asile. (si)

Communes «modèles»

Bilan en demi-teinte pour certains projets de communication.

BERNE. - La fin de l'année marque aussi l'échéance du projet Communes modèles pour la communication (CMC), lancé en 1988 par les PTT. Au total, 81 projets ont été testés dans les 12 communes qui ont accepté d'expérimenter les besoins futurs en matière de communication. A l'heure du bilan, on constate que certaines expériences ont dû être abandonnées, faute d'intérêt des usagers ou de moyens. Pour d'autres, les structures nécessaires à leur poursuite sont en train d'être mises sur pied.

Dorénavant, la régie fédérale n'apportera plus son soutien financier aux projets. La direction des téléphones assurera cependant l'assistance technique. A partir du 1er janvier prochain, chaque projet devra se charger d'assurer son propre financement, avec un éventuel soutien de l'économie privée, du canton ou de la commune. Le projet des CMC a été conçu sous la forme d'applications pilotes des techniques de pointe en ma-

tière de télécommunications.

Au total, 81 projets ont été mis sur pied entre les différentes communes. Ils s'étendent sur des domaines aussi différents que le télétravail (Bâle et Sursee), les systèmes de paiement électronique (Bienne), la réservation d'hôtels informatisée (Brigue, Sierre, Disentis et Saint-Moritz) ou les visioconférences (huit localités).

Les projets liés au vidéotex n'ont souvent pas répondu aux attentes des promoteurs. A Sierre, on note que les perspectives des quatre projets liés au vidéotex sont incertaines, alors que les autres applications du système CMC devraient connaître un avenir plus radieux.

Les douze communes qui ont participé au projet CMC sont Bienne, Nyon, Sierre, Val-de-Travers, Brigue, Bâle, Locarno, Saint-Moritz et Disentis (GR), Frauenfeld, ainsi que Sursee (LU) et Maur (ZH). (ats)

Drôle de «petit jeu»

Incendie de la porte médiévale de Liestal.

LIESTAL. - Deux scouts sont à l'origine de l'incendie qui a endommagé lundi soir la porte médiévale de Liestal (BL). Les jeunes gens ont mis le feu à des cartons. Bien qu'ils aient uriné pour tenter d'éteindre le feu, les flammes se sont propagées et ont provoqué d'importants dégâts à l'intérieur de cette porte construite au XIIIe siècle, a indiqué hier l'assurance immobilière de Bâle-Campagne.

Les deux scouts ont voulu se livrer à un petit «jeu»: l'un d'eux a mis le feu aux cartons et l'autre a essayé de les éteindre «en pissant dessus», a précisé littéralement la police dans un communiqué. Plus de 40 pompiers de Liestal ont lutté pendant une demi-heure contre l'incendie avant de le maîtriser. La façade de la porte n'a pas été endommagée. (ats)

Une idée-cadeau:

**Football-Club
Fribourg**



Action «PINGOUIN»

Pour Fr. 20.- notre «Pingouin» vous offre

- une **pochette surprise** contenant:
 - 7 **pin's** différents
 - 3 collections de feuilles d'opercules de crème à café dont la série complète des nouveaux sujets
- Tous droits réservés* (jusqu'à épuisement du stock.)

Vous soutiendrez ainsi notre club et participerez à l'Action nationale antidrogue

Pour chaque versement,
Fr. 1.- sera versé
au comité de l'Action nationale antidrogue

- Dès réception de votre versement sur notre compte CGP 17-10307-6, Football-Club Fribourg «Action Pingouin», notre club vous enverra la pochette

les samaritains aident



les personnes âgées

Haute-Nendaz
au Pattier, à vendre
ou à louer à l'année

chalet meublé

4 chambres à
coucher, sur terrain
10 ares, avec
garage, accès toute
l'année, chauffage
central au mazout.

Pour visiter:
tél. (027) 88 16 74
avant le 10.1.1992.

036-057427

Sierre-Centre
Forum des Alpes
pour 1 ou 2 pers.

joli 2 pièces

meublé.
Fr. 1100.- net.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 65 26.

036-048850

Sion-Ouest

Joli 4 pièces

ensoleillé, balcon,
cave, place de parc,
lave-vaisselle,
Fr. 1150.- ch. c.
Libre à convenir.
Tél. (027) 86 65 26.

036-056507

AFFAIRES IMMOBILIERES

A louer à Sion, rue
de Condémines bel
appartement
2½ pièces
avec loggia, lave-
vaisselle, lave-linge.
Situation calme.
Libre fin janvier
1993.
Fr. 880.- charges
comprises.
Tél. (027) 23 54 10,
prof ou (027)
23 75 25, privé.
036-057320

Bramois

A louer tout de suite
spacieux
2½ pièces
très ensoleillé, avec
pelouse privative.
Loyer mensuel:
Fr. 1200.-, charges,
garage et place
de parc extérieure
compris.
Tél. (027) 31 53 16 ou
36 64 24.

036-057363

On cherche à louer
à l'année,
région Ayent,
Savièse et environs

chalet

dès le 1er mars
1993.

Ecrire sous chiffre O
036-57244 Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.

036-057244

Grans-Montana

A louer à l'année

joli studio meublé

pour 2 pers., très
bonne situation.
Fr. 750.-, charges
comprises.

Tél. (027) 22 04 14.

036-057127

A louer à 7 km
de Sion ou Sierre
à Grône
dans petit immeuble

appartement 4½ pièces

Long bail possible.
Fr. 1020.- + 120.-
charges.
Situation calme,
ensoleillée.

Agence immobilière
Xavier Allégo S.A.
Tél. (027) 23 42 28
(027) 58 21 35.

036-057324

Sierre-Centre
Forum des Alpes

joli studio

meublé.
Fr. 735.- net.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 65 26.

036-048848

Publicitas
(027) 29 51 51

Je cherche à échanger

véhicules neufs ou d'occasion

contre appartements ou chalets.

Ecrire sous chiffre 22 P 73337 à Publi-
citas, case postale 3540, 1002 Lau-
sanne 2.

*je suis
donneur de sang!*

**LA FRAÎCHEUR
À PETITS PRIX!**

FILETS de sole Surgelés 22.90 **18.50**
le kg

SAUMON en croûte 28.- **24.-**
Surgelé, 950 gr

ORANGES Navelinas le kg **1.80**
CLÉMENTINES le kg **1.95**

BRIE VALLIÈRE À la coupe 2.50 **2.-**
68% de matière grasse, 100 gr

FOL ÉPI À la coupe 2.70 **2.20**
60% de matière grasse, 100 gr

SOUFFLÉ Grand Marnier 12.80 **11.30**
Mövenpick, surgelé, 1.1 lt

VIANDES **DEL MAÎTRE** CHARCUTERIE
La passion des saveurs

DINDE Prête à cuire, 1er choix 6.90
le kg

SAUMON fumé 49.-
Norvège, 160 gr, le kg



MAGRO

Toujours des petits prix!

VOS CENTRES COMMERCIAUX
**UVRIER • MARTIGNY • ROCHE
ROMANEL • COURENDLIN**

OFFRES SOUS CHIFFRE

Insérer une annonce sous chiffre permet de garder un anonymat absolu. Il se trouve, cependant, que trop souvent encore, les correspondants ne reçoivent pas, ou trop tardivement, des réponses à leurs offres.

Il en résulte fréquemment des retards dans les démarches qu'ils devraient poursuivre ailleurs et qui risquent, de ce fait, de ne pas aboutir.

Nous recommandons à tous ceux qui recourent à l'annonce sous chiffre, pour sa crédibilité et la sécurité qu'elle donne, de répondre rapidement, même en conservant l'anonymat (en utilisant par exemple le numéro du « sous chiffre »).

Publicitas, intermédiaire entre les uns et les autres, veille au respect du secret du chiffre et transmet scrupuleusement toute correspondance aux intéressés.

En vous remerciant de votre bienveillante attention.

PUBLICITAS

AIGLE - DIMANCHE 27 DÉCEMBRE - LES GLARIERS

L'après-midi dès 14 heures - Le soir dès 20 heures

A l'abonnement, l'après-midi et le soir:
4 voyages intervilles à Londres ou Paris,
valeur Fr. 500.-

4 bons d'achat, valeur Fr. 200.-

Hors abonnement après-midi et soir:
1 semaine en TUNISIE ou MALTE,
valeur Fr. 800.-

Chaque porteur d'abonnement aura le droit de participer
au tirage au sort avec à la clé
un bon d'achat, valeur Fr. 300.-
et un bon d'achat, valeur Fr. 200.-
TIRAGE AU SORT L'APRÈS-MIDI ET LE SOIR

LOTO

Organisateurs: FSG AIGLE-ANCIENNE - PHOTO-CLUB AIGLE

Avec de nombreux autres lots: jambons, cartons 12 bout.,
fromages, paniers garnis, bons d'achat, etc.

Abonnement Fr. 40.- pour 19 tours

meubles
decarte
saxon

**SAMEDI
26**

**DECEMBRE
MAGASIN OUVERT
TOUTE
LA JOURNÉE**

ouvert tous les soirs jusqu'à 20h

Le
Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

le trait d'union des Valaisans
vous invite au spectacle
organisé par
**SUN SOUND
MUSIC ON THE NIGHT**



BAGOLO PERCUSSION
STATUS QUO DOUBLE GROUP
CAROLYN FOXX
ELIJAH REGGAE
sur réservation,
possibilité de souper

Dans la nuit
**du 31 décembre
au 1er janvier 1993**

15 BILLETS D'ENTRÉE
à gagner en téléphonant
aujourd'hui
entre 14 h et 14 h 30
au (027) 297 524-528

Location: (027) 55 49 80
de 8 h à 22 h

En bref

Españ...
por favor

MADRID. - Des milliers d'heureux gagnants, dont le roi Juan Carlos, se sont partagé hier quelque 1,8 milliard de francs, exempts d'impôts, de la Loterie espagnole qui se targue d'être la plus riche du monde.

«El gordo», le gros lot, a rapporté 300 millions de pesetas (3,7 millions de francs) à chacun des 95 propriétaires de billets portant le chiffre 31466.

Comme chacun des 95 billets valait 30 000 pesetas (365 francs), il y a de fortes chances pour qu'il y ait plusieurs gagnants par billet.

Le tirage annuel marque traditionnellement le début des vacances de Noël et est encore plus populaire en Espagne que le football ou le Père Noël.

Le roi Juan Carlos a gagné 15 000 pesetas (184 francs) avec un billet acheté 3000 pesetas (41 francs) par un ami qui tous les ans lui envoie un billet portant les chiffres 00000. (ap)

Récession
terminée

WASHINGTON. - La récession américaine s'est achevée en mars 1991 et a duré huit mois, a déclaré hier le Bureau national de recherche économique, considéré comme l'arbitre officiel du début et de la fin des récessions aux Etats-Unis. Le comité d'étude des cycles économiques de ce bureau, basé à Cambridge (Massachusetts), avait fixé à juillet 1990 le début de la récession.

Ce comité avait retardé la publication de cette information pour attendre la publication hier, par le Département du commerce, de sa dernière estimation du produit intérieur brut (PIB) pour le troisième trimestre, fixé à 3,4% en rythme annuel. (ats/afp)

Trafic d'enfants

PARIS. - La police de l'air et des frontières de l'aéroport parisien de Roissy-Charles-De-Gaulle a démantelé un trafic d'enfants africains destinés à être revendus en France, a-t-on appris hier de source autorisée à l'aéroport.

De même source, on a déclaré que ce réseau est le plus important découvert à ce jour. Il met en cause des personnes bénéficiant du statut de réfugié politique en France.

Le trafic était orchestré par Mukinayi Lumbala, président, en Seine-Maritime, de l'Union pour la démocratie et le progrès social, parti d'opposition au chef d'Etat zaïrois Mobutu Sese Seko, et cinq de ses compatriotes, dont trois femmes.

Ces personnes, incarcérées ou sous contrôle judiciaire, sont accusées d'avoir organisé une filière d'immigration clandestine à partir du Zaïre à destination des régions rouennaise et londonienne, via le Congo, précise-t-on de même source.

Ce trafic a permis pendant un an et demi l'introduction clandestine en France d'une quinzaine d'adultes et de 40 enfants. Le réseau faisait entrer en France, avec des pièces d'identité européennes volées, près de six enfants par mois.

Ces enfants étaient vendus 10 000 francs (environ 2500 francs suisses) chacun à des familles africaines. Ils étaient rebaptisés du nom de ces familles d'accueil. Celles-ci pouvaient ainsi bénéficier des prestations sociales destinées aux familles nombreuses, grâce à des extraits de naissance vierges zaïrois, expédiés par colis exprès de Kinshasa, via Brazzaville. (ats/afp)

Aviation: série noire

Quelque 210 morts en Libye et au Portugal.

NICOSIE. - En l'espace de deux jours, deux catastrophes aériennes se sont succédées au Portugal et en Libye. Hier, 157 personnes ont trouvé la mort dans l'accident d'un appareil de la compagnie Libyan Airlines assurant la liaison Benghazi-Tripoli. Au Portugal, une enquête a été ouverte pour déterminer les causes de l'explosion du DC-10 néerlandais au cours de laquelle 54 personnes sont mortes lundi.

L'accident en Libye s'est produit hier dans la matinée, sans qu'on en connaisse les circonstances, a indiqué l'agence libyenne Jana. Selon elle, tous les passagers et membres d'équipage du vol sont décédés au cours de la catastrophe. Un communiqué de l'Aviation civile libyenne a annoncé qu'une enquête avait été ouverte.

Seuls les vols internes sont assurés en Libye car ce pays est frappé d'un embargo aérien depuis le 15 avril dernier. L'ONU l'accuse de soutenir le terrorisme

et exige notamment de Tripoli qu'il réponde à la demande de Washington et Londres de livrer deux de ses ressortissants. Ceux-ci sont impliqués dans l'explosion d'un avion américain au-dessus de Lockerbie (Ecosse) en 1988, ayant fait 270 morts.

Concernant la catastrophe aérienne survenue lundi sur l'aéroport portugais de Faro, les premiers survivants, deux passagers et sept membres d'équipage, sont revenus hier à Amsterdam. Trois autres groupes de survivants suffisamment valides pour voyager sont arrivés au cours de la journée dans la capitale néerlandaise.

D'après la radio néerlandaise, des représentants du constructeur aéronautique McDonnell Douglas sont attendus à Faro, où ils doivent aider les experts à déterminer la cause de l'accident. Celles-ci n'ont pas encore été clairement établies, mais les deux boîtes noires ont été retrouvées et transmises à la commission

d'enquête. De plus, le pilote et le copilote figurent parmi les survivants et leurs témoignages devraient faciliter les investigations.

Enquête en cours

Des experts de la police néerlandaise sont arrivés lundi à Faro pour participer à l'identification des corps, dont seulement onze sont reconnaissables, les autres étant totalement carbonisés. Ces victimes ne pourront être identifiées que par examen dentaire ou par analyse génétique de fragments de leurs tissus, a déclaré un porte-parole de l'ambassade des Pays-Bas à Lisbonne.

Un violent tourbillon serait à l'origine de l'accident, estime-t-on dans les milieux aéronautiques néerlandais. La puissance de la bourrasque aurait été telle que le commandant de bord aurait perdu le contrôle du DC-10 de la compagnie charter Martinair au moment de l'atterrissage, ajoute-t-on. (ats/afp/reuter)

Israël: pas de droit au retour!

La Cour suprême confirme l'expulsion des 415 Palestiniens.

JÉRUSALEM. - La Cour suprême d'Israël a confirmé hier l'expulsion vers le Liban, vivement critiquée par la communauté internationale, de 415 Palestiniens. Ces derniers restaient bloqués au nord de la «zone de sécurité» occupée par l'Etat hébreu dans le sud du Liban, qui maintenait lui aussi son intransigeance.

Le président de la cour, Meir Shamgar, a annoncé que les deux recours demandant leur retour, déposés à la suite du refus de Beyrouth d'accueillir les Palestiniens, avaient été rejetés.

Les expulsés, accusés d'appartenir aux mouvements fondamentalistes Hamas ou Jihad, se trouvent désormais en territoire libanais, a estimé la cour, qui avait autorisé jeudi le gouvernement de Yitzhak Rabin à les bannir. Une position qui revient à

soutenir le gouvernement, pour qui Israël n'en est plus responsable.

L'avocat général Nili Arad avait expliqué que ces hommes se trouvaient sur le sol libanais, démentant que le processus d'expulsion n'avait pas été mené jusqu'au bout.

Les avocats ayant présenté le recours au nom des Palestiniens avaient souligné le fait qu'ils étaient bloqués dans un no man's land situé entre le nord de la zone tampon et la première position de l'armée libanaise. Puisque le Liban a refusé de les recevoir, Israël reste responsable de leur sécurité.

Les avocats avaient également souligné que la vie des bannis, pris en étau entre le Liban et l'Armée du Liban-Sud, (ALS, milice pro-israélienne), qui a fait usage de ses armes lundi pour les empê-

cher de pénétrer dans la «zone de sécurité», était en danger. Cinq expulsés ont été blessés lundi, dont un grièvement.

Le chef d'état-major de l'armée israélienne, le général Ehud Barak, a déclaré à la cour qu'il n'y avait pas lieu de s'inquiéter pour leur sécurité. Pour un des avocats ayant présenté le recours, Me Imad Dakwar, les sept juges de la cour se sont rendus à son avis.

Sur place, la situation des Palestiniens semblait pourtant devoir s'aggraver. Le Liban a durci sa position hier en refusant de permettre aux organisations humanitaires d'acheminer de l'aide aux expulsés, qui venaient de passer

une nuit à la belle étoile par un temps glacial. «Israël en a la responsabilité. Ils doivent être ravitaillés par l'intermédiaire d'Israël», a déclaré un porte-parole de l'armée libanaise. Un convoi de l'ONU a été empêché de les rejoindre.

L'armée, qui les avait chassés lundi, n'a toutefois pas empêché les Palestiniens de retourner dans le camp de fortune dressé sur les lieux grâce à la Croix-Rouge. L'un d'entre eux a déclaré que le camp serait à cours d'eau et de vivres dans les vingt-quatre heures. (ap)

Serbie: élection-bombe

BELGRADE. - Slobodan Milosevic sera très probablement réélu à la présidence de l'Etat serbe. L'opposition a toutefois refusé de reconnaître cette victoire. De son côté, le premier ministre John Major a effectué une visite éclair en Bosnie pour encourager les soldats britanniques.

Slobodan Milosevic s'adjuge pour le moment 56% des voix environ et son adversaire Milan Panic, le premier ministre yougoslave, en recueille autour de 35%. Les analystes ne croient pas que le résultat officiel du scrutin, annoncé vraisemblablement demain, sera sensiblement différent.

L'opposition serbe a néanmoins refusé de reconnaître la victoire de Slobodan Milosevic. Le leader de la coalition de l'opposition DEPOS, l'écrivain Vuk Draskovic, a an-

noncé la victoire de Milan Panic et celle de DEPOS aux législatives. «Sur la base des résultats dont nous disposons, les seuls qui soient authentiques, DEPOS a gagné les législatives et Milan Panic la présidentielle en Serbie», a déclaré M. Draskovic.

«Tout autre résultat est le produit d'une activité criminelle que personne ne doit accepter», a-t-il ajouté en répétant les accusations de fraude et manipulation lancées par l'opposition à l'encontre des socialistes.

Le ministre allemand des Affaires étrangères Klaus Kinkel a déploré la victoire de Milosevic. «La prochaine mesure pourrait être l'isolement complet mais ce n'est pas si simple, car c'est la population qui en supportera les conséquences. Nous essayons et l'éviter d'un côté mais de l'autre c'est

George Bush:
réveillon
en Somalie

WASHINGTON. - Le président américain George Bush se rendra en Somalie le jeudi 31 décembre, pour passer la soirée du réveillon de fin d'année avec les troupes américaines engagées dans l'opération «Rendre l'espoir», a annoncé hier la Maison-Blanche dans un communiqué.

Le président Bush quittera les Etats-Unis le mercredi 30 décembre et arrivera le lendemain en Somalie. Le vendredi 1er janvier, il passera en revue les opérations d'aide humanitaire destinées à la population somalienne avant de repartir pour Washington dans la soirée.

«Cette visite doit servir à illustrer la compassion des Etats-Unis pour le peuple somalien, l'engagement du pays dans les opérations d'aide humanitaire et le soutien donné aux troupes américaines et à celles des Nations Unies», ajoute le texte de la Maison-Blanche.

Garantir
la sécurité du président

La présidence américaine avait laissé entendre à plusieurs reprises depuis le début de la semaine que le président souhaitait «rendre visite aux troupes» sur place. Mais elle avait également souligné les difficultés d'une telle entreprise, notamment en matière de sécurité.

Le président Bush s'était rendu en novembre 1989, à l'occasion de la fête de Thanksgiving (fête de l'action de grâces), dans le Golfe pour une visite aux troupes américaines engagées dans l'opération «Bouclier du désert». (ats/afp)

Nom du père: Spital...

Stérilisation manquée: hôpital condamné à la «paternité».

DÜSSELDORF. - Un hôpital a été condamné par le tribunal administratif de Düsseldorf à payer une pension alimentaire à une mère de famille. Celle-ci a mis au monde un bébé malgré une stérilisation, a déclaré hier un porte-parole du tribunal.

La plaignante était tombée enceinte trois mois après s'être fait stériliser dans un hôpital et avait accouché d'une petite fille. Elle avait porté plainte auprès du tribunal administratif de Düsseldorf et exigé le dédommage-

ment des frais supplémentaires entraînés par la naissance du bébé ainsi que des dommages et intérêts.

Le tribunal lui a donné raison, assimilant sa grossesse involontaire à une blessure corporelle. Il a condamné l'hôpital à prendre en charge l'entretien de l'enfant jusqu'à la fin de ses études. Le montant des dommages et intérêts a été fixé en outre à 4000 DM (environ 3600 francs). L'hôpital a fait appel du jugement, a indiqué le porte-parole du tribunal. (ats/afp)

L'Italie se serre la ceinture

ROME. - La Chambre des députés italienne a adopté définitivement hier le projet de loi de finances pour 1993, déjà approuvé par le Sénat, a-t-on appris de source officielle. La décision a été prise à une large majorité.

S'inscrivant dans la politique d'austérité draconienne pour faire face à un endettement dépassant désormais le PNB (1608171 milliards de livres - ou 1600 milliards de francs suisses - au 30 septembre, soit 107% du PNB), le budget a été adopté par 235 voix, contre 144 et 6 absents. Les quatre partis de la majorité gouvernementale (DC, PSI, PSDI, PLI) se sont prononcés pour, l'opposition a voté contre.

L'adoption de la loi de finances 1993 complète la manœuvre économique engagée en juillet dernier par le gouvernement de Giuliano Amato pour tenter de réduire le défi-

cit budgétaire. Le texte n'a pas été modifié en profondeur par le Parlement.

La manœuvre gouvernementale avait débuté par l'approbation en octobre dernier d'une loi réformant notamment les secteurs de la santé, la fonction publique et les finances locales. Le gouvernement a également élaboré un vaste programme de privatisations, qui prévoit notamment des cessions dans le secteur bancaire et les assurances.

Austérité en six chapitres

Enfin, l'austérité italienne, indispensable au pays pour satisfaire aux critères de convergences nécessaires pour passer les différentes étapes de l'union économique et monétaire et rester arrimé à l'Europe, s'articule en six chapitres:

1. Réforme des quatre secteurs clés du système italien

(retraites, santé, fonction publique, finances locales), avec des économies à hauteur de 18 000 milliards de livres (18 milliards de francs).

2. Grande manœuvre fiscale, surnommée «decretone» (le gros décret), incluant le blocage des retraites, des conventions collectives, l'impôt minimum pour les négociants et professions libérales, les taxes sur les produits de luxe, pour une valeur allant de 48000 milliards à 53000 milliards de livres (environ 50 milliards de francs).

3. Un impôt sur le patrimoine des entreprises (0,75%), qui devrait rapporter quelque 5000 milliards de livres (5 milliards de francs).

4. Des privatisations, dont le plan doit être parachevé au début de 1993, et dont les recettes devraient s'élever à 7000 milliards de livres (7 milliards de francs).

5. La loi de finances proprement dite, qui prévoit notamment de consacrer toute recette supplémentaire en 1993 à la réduction de l'endettement en priorité, qui devrait entraîner une réduction du déficit de quelque 12000 milliards de livres (12 milliards de francs).

Le déficit budgétaire devrait être de l'ordre de 138000 milliards de livres en 1993 (138 milliards de francs), selon les prévisions.

28000 francs par tête

ROME. - Chacun des quelque 57 millions d'Italiens a un «endettement» de 28 millions de livres (environ 28000 francs). Le calcul est simple: il suffit de rapporter le chiffre vertigineux de la dette publique italienne (1608171 milliards de livres, soit 1600 mil-

liards de francs) au nombre d'habitants du pays (57 103 000). Il est encore plus important et atteint 74 millions de livres (environ 74000 francs) si l'on ne retient que la population active (21592000 personnes). (ats/afp)

Nouvelliste

VALAIS

CHABLAIS
MARTIGNY
SION
HAUT-VALAIS
SIERRE

Médailles à prix d'or	11
Le cheptel recensé	12
Conthey face à l'avenir	13
Développement harmonieux	15
Grimetz avec le sourire	16

Le spécialiste du piano à nouveau au centre ville

Hug Musique

Rue de Conthey 15
Sion, Tél.: 027/22 10 63

L'ère est à la diversification

Depuis trois ans, le Valais viticole a réglé le volume de sa récolte. Parallèlement à cette opération de survie, bon nombre de vigneron et encaveurs s'efforcent de diversifier leur production. L'accroissement de la palette des spécialités, méthodes de vinification originales, tout est mis en œuvre pour répondre aux besoins du marché.

Par Ariane Alter-Manfrino

Avec le lancement des appellations d'origine contrôlée en Valais, les vigneron sont parvenus à régler le volume de leur récolte. Aujourd'hui, si l'on se réfère au volume encavé (45 435 070 litres en 1992), force est d'admettre que les conditions théoriques de la demande du marché sont remplies. Il serait faux, toutefois, de considérer la situation actuelle comme satisfaisante. Malgré les efforts de qualité méritoires réalisés dans notre canton, le fendant peine toujours. En 1992, le laboratoire cantonal recensait

17,5 millions de litres de chasselas. Une quantité encore trop importante, si l'on songe à la difficulté d'écoulement rencontrée par ce cépage. Du côté des rouges, le pinot recense 13,7 millions de litres et le gamay 8,2 millions. Une place est réservée pour le goron, 1,3 million de litres, qui rencontre toujours des adeptes.

Cependant, à côté de ces vins principaux, auxquels nous pouvons encore ajouter le rhin (1,8 million de litres), les vigneron valaisans proposent, et ce de plus en plus, ce qui constitue la richesse de leur vignoble: les spécialités.

Ces dernières représentent un volume de 2,5 millions de litres environ, dont près de 2 millions de blanc et 500 000 litres de rouge, soit 5 % de l'encavage total. En tête, dans les blancs on trouve la malvoisie (13 % du total des spécialités), la petite arvine (9 %), suivie du chardonnay, du muscat et de l'ermitage. Du côté des rouges, l'humagne ouvre la ronde avec la syrah qui progresse de manière spectaculaire. Si nous étions habitués, depuis quelques années, à trouver dans le rapport du laboratoire cantonal le cor-

nal et le merlot, on remarque pour la première fois en 1992 la présence du diolinoir, du cabernet franc et sauvignon.

Comme dans le Bordelais

Jouant sur la diversité des cépages, les vigneron-récoltants misent aussi sur la variété des crus. Ainsi, le Valais peut-il produire des blancs secs ou flétris. Le millésime 1992, cependant, ne paraît pas s'inscrire dans les années les plus propices au mûrissement sur souches. Il n'interdit pas cependant de composer avec la nature. Le domaine du Mont-d'Or, reconnu pour la grandeur de ses surmaturés depuis près de cent ans, n'a pas renoncé à sa traditionnelle vendange de la Saint-Martin. Pour le reste de ses vins, grâce à un microclimat favorable, les récoltes se sont effectuées à partir du moment optimal.

Du côté de Fully, Marie-Thérèse Chappaz a vendangé très tardivement quelques parchets. «Il s'agit de vieilles vignes. L'ermitage a sondé 130° et la petite arvine 124°. Personnellement, j'ai pris des risques de perte de récolte.

Aujourd'hui, je suis très contente. Mes vins auront peut-être moins de puissance en sucre, mais révéleront une magnifique harmonie entre l'alcool et l'acidité.»

Attendez, nous adresse la pétulante Marie-Thérèse, que les vins soient en bouteilles pour en parler. Là, on verra! Une consigne que Didier Joris

partage entièrement. L'œnologie chamosard parle également de son inquiétude envers la méthode de substitution utilisée cette année pour obtenir des surmaturés. En effet, de nombreux vinificateurs ont mis en route la cryoextraction (congélation des raisins) pour pallier les méfaits d'un manque de maturité. Notons au passage que dans le Bordelais, les producteurs de sauternes ont recouru à ce type de technique dans les années particulièrement difficiles.

A Vétroz, Jean-René Germanier a pratiqué la «cryo» avec l'amigne. «Il est difficile

de laisser l'amigne mûrir longtemps sur souches. Le raisin ne tient pas. Je l'ai donc congelé. Les résultats sont concluants.» Que ce soit par la cryoextraction ou par la méthode de séchage sur claies, pratiquée notamment par Simon Favre, président de la Confrérie Saint-Théodule, le raisin doit être noble, gorgé de sucres qui, avec la glace ou l'évaporation, permettront de laisser couler dans le pressoir un jus concentré.

«La meilleure façon de produire un surmaturé, précise Didier Joris, reste de le laisser mûrir sur son cep.»

Attention!

Œnologue à Chamoson, Didier Joris nous précise la définition de la cryoextraction. «Cette méthode consiste à congeler le raisin, à maturité optimale et avec un état sanitaire irréprochable, à des températures de -4 à -8 degrés centigrades afin de sélectionner les jus lors du pressurage par la congélation d'un noyau à l'intérieur du grain.

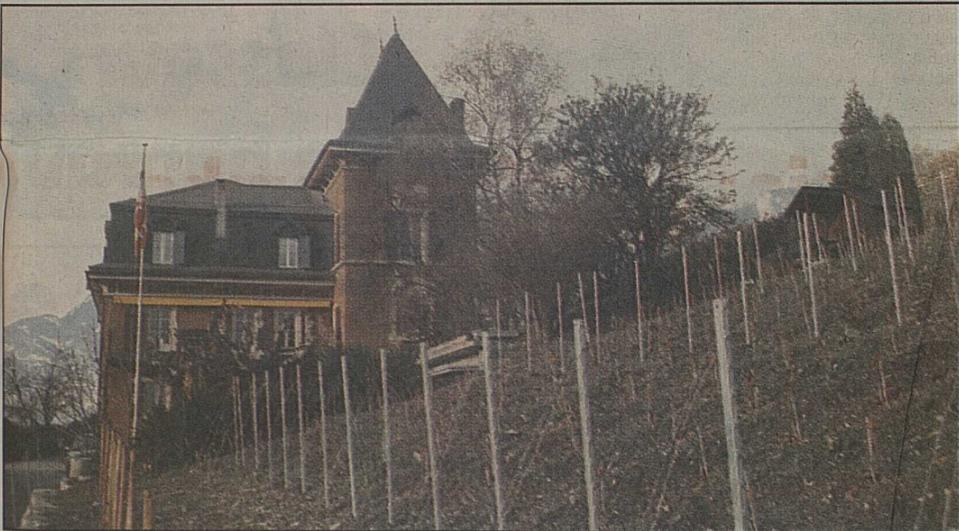
Lors du pressurage, sans foulage, qui s'effectue à la température de congélation, on favorise l'extraction des jus les plus sucrés. On peut ainsi stopper le pressurage au moment du degré Brix désiré. Lors de la congélation du raisin, la formation du noyau de glace à l'intérieur du grain provoque un éclatement de la pellicule qui libère les constituants aromatiques.

On ne saurait insister sur le fait que cette technique ne remplace nullement la maturation nécessaire à obtenir préalablement sur le cep.

Avec les conditions atmosphériques offertes par notre canton, la limitation de fumure actuelle, la maîtrise de récolte allée à la conscience professionnelle, le Valais peut dans la plupart des millésimes, où l'exposition et la situation viticole sont favorables, réussir à de grands flétris sans recourir à des techniques encore mal définies. La cryoextraction, conclut Didier Joris, ne remplace en rien dame Nature.»



Dans des barriques bordelaises repose l'amigne surmaturée de Jean-René Germanier.



Le Mont d'Or, tradition des surmaturés.

FORUM

Les parents au cœur de l'école

Licencié en sciences économiques, responsable du service informatique de la Mutuelle valaisanne, Patrick Abbet fait vibrer sa corde de jeune père de famille en présidant la Fédération romande des associations de parents d'élèves du Valais. Son cheval de bataille: le dialogue et la concertation pour garantir aux parents d'élèves le label de vrais partenaires de la scolarité obligatoire valaisanne.

Par Léon Maillard

Il a beau avoir suivi ses classes et ses études avec une relative facilité, Patrick Abbet n'en garde pas moins un regard critique sur le système scolaire valaisan. Marié, père de trois enfants, ce spécialiste de l'informatique associe volontiers son esprit rationnel à l'appel du cœur en défendant la cause des parents d'élèves au sein de la FRAPEV. Fondée en 1977, regroupant les quinze associations de parents d'élèves du Valais romand et en représentant officiellement les parents au sein de diverses commissions mises sur

le pied par le Département de l'instruction publique, cette fédération lève aujourd'hui le doigt pour déplorer les difficultés d'être reconnu comme partenaire à part entière de l'école valaisanne, notamment auprès de certaines commissions scolaires ou membres du corps enseignant.

Elitaire

Membre de l'APE de Vétroz, Patrick Abbet se souvient sans animosité de sa scolarité obligatoire: «Je n'ai pas été directement pénalisé par le système alors en place mais ses carences ont laissé beaucoup de monde de côté, principalement les moins doués qui ont souffert d'une structure volontairement tournée vers l'élitisme. De cette expérience personnelle devait naître la profonde conviction que le but de l'école devait non pas privilégier un 10 ou 15 % des meilleurs élèves mais amener un maximum de jeunes à un niveau de connaissances suffisant pour s'intégrer à la société actuelle.»

Constructif

Personnel enseignant, autorités et parents: la sérénité de l'école passe pour le président de la FRAPEV par une étroite

collaboration entre ces trois partenaires principaux de l'éducation. «En 1992, certains instituteurs affichent encore une attitude craintive vis-à-vis des parents regroupés en association mais nous tenons à rappeler notre volonté d'être constructifs, au travers d'un dialogue basé sur des idées concrètes et non des slogans. Dans cet esprit, les divergences de vues sont révélatrices du vaste champ qui s'ouvre à l'école et seule une saine confrontation des problèmes est en mesure de faire avancer les choses.»

Problèmes d'actualité

«Ne pas donner son avis équivalent à une véritable démission, poursuit Patrick Abbet qui s'interroge sur l'attitude à adopter face aux restrictions budgétaires cantonales et aux nouvelles méthodes de l'enseignement actuel. «Si la FRAPEV accepte les mesures prises au mois de mars dernier, elle ne manque pas de signaler son inquiétude face à la politique d'accroissement des effectifs basée sur une moyenne cantonale. Les communes de plaine sont particulièrement touchées, principalement celles qui doivent intégrer un nombre important d'élèves étrangers. En défini-

tive, nous nous opposons à un relèvement des normes édictées par le Conseil d'Etat et nous pronons un assouplissement dans l'ouverture de nouvelles classes pour les communes précitées.»

Une société en devenir

«Quant à cet autre sujet de préoccupation entourant la prétendue baisse du niveau général des connaissances scolaires, la FRAPEV tient à analyser la situation de manière globale et synthétique, en tenant compte que beaucoup de paramètres ont changé ces dernières années. L'école s'inscrit dans un environnement différent d'il y a vingt ans, que ce soit au niveau familial ou social. Comment mixer positivement activités scolaires et extra-scolaires, comment répondre à la sollicitation de la télévision et des ordinateurs domestiques? Perd-on vraiment le goût de l'effort et la vie est-elle trop facile pour les enfants? Les parents souhaitent en définitive s'installer au cœur de l'école pour apporter un éclairage complémentaire et nécessaire au bon développement de leurs enfants, le tout dans un esprit de dialogue bien établi entre tous les partenaires intéressés.»



M. Patrick Abbet, président de la Fédération romande des associations de parents d'élèves du Valais.



Super Centre Coop

Martigny

Viande de boeuf
pour la fondue chinoise

1 kg **45.-**

Charcuterie
assortie

100 g **1.65**

POISSON FRAIS



Tranches
de saumon

1 kg **21.50**
au lieu de 29.-



Bûche de Noël
au chocolat

400 g **6.20**
au lieu de 8.20

Salade pommée

étrangère
pce **1.40**

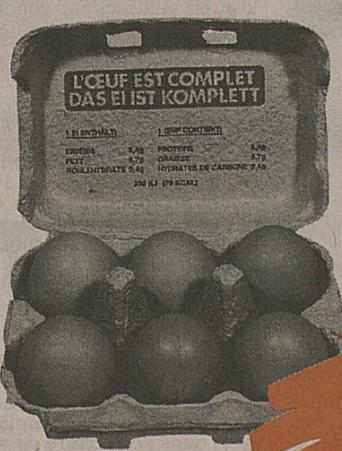
Kiwi

étranger
pce **0.25**

Petit
Gervais
aux fruits



6 portions
270 g **2.80**
au lieu de 3.30



Oeufs
frais

6 pces **2.50**
au lieu de 3.10

Saumon en croûte
surgelé

pce de 950 g **25.-**

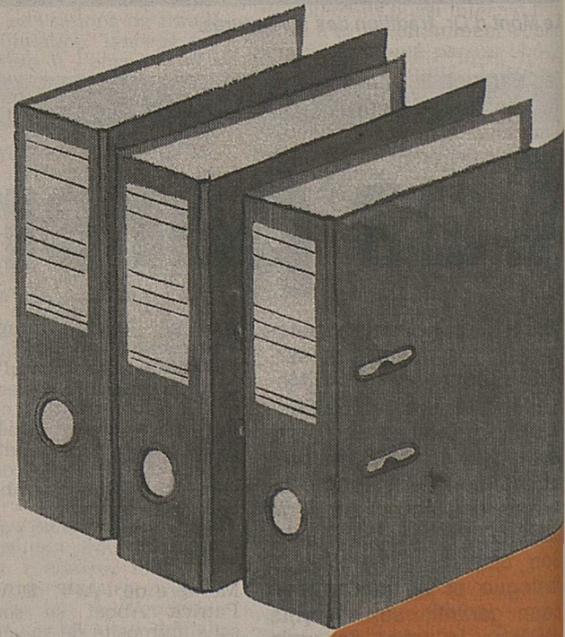


Caprice des Dieux
fromage français à
croûte fleurie

200 g **3.95**
au lieu de 4.-

Classeurs
de bureau
format A4

7.- 3 pces



Super Centre Coop + 11 magasins sous un seul toit
rue de la Poste à Martigny SE 52/92

Val-d'Iliez: on progresse

L'assemblée primaire de Val-d'Iliez a accepté le nouveau plan d'aménagement de la commune. Celui-ci doit maintenant obtenir l'homologation du Conseil d'Etat. Il sera prochainement mis à l'enquête publique durant trente jours.

VAL-D'ILLIEZ. - La commune de Val-d'Iliez espère que son nouveau plan d'aménagement sera homologué par le Conseil d'Etat, sous réserve des recours possibles, au plus tard au printemps 1993. Lundi soir, le plan a été présenté à l'assemblée primaire par M. Jean-Pierre Ortis, urbaniste. Il a été accepté à l'unanimité, moins deux refus et sept abstentions.

Par rapport au dernier plan datant de 1976, peu de chan-

gements importants ont été réalisés mis à part ceux intervenus dans le secteur lié au développement des bains thermaux. Ces derniers seront désormais situés en zone à bâtir. Le dossier bloqué jusqu'à présent par la procédure d'homologation pourra ainsi être relancé. Toujours dans le village, la zone artisanale passera en zone mixte, c'est-à-dire qu'elle pourra comprendre à la fois des ateliers et des maisons d'habitation.

Zone protégée

A Champoussin, le nombre de lits potentiels (entre 4000 et 5000) sera maintenu. Le terrain d'expansion sera cependant plus restreint. Il se limitera au secteur connu déjà développé. Une zone protégée devrait en outre particulièrement poser problème et susci-

ter des oppositions. Il s'agit de celle des bas-marais que la Ligue valaisanne pour la protection de la nature estime de grande importance.

Aux Crosets, la commune de Val-d'Iliez entend conserver les atouts touristiques de la station. Les pistes de ski seront ainsi préservées au maximum.

Par ailleurs, trois zones de danger ont été répertoriées par un géologue sur l'ensemble de la commune. «Pour pouvoir construire sur la partie A, où les glissements sont les plus probables, les propriétaires devront prouver que leur construction tiendra et qu'elle n'entraînera pas de conséquences négatives sur les terrains voisins», a expliqué M. Ortis. «Une étude géologique sera nécessaire. Si les résultats obtenus sont positifs, on pourra rouvrir ce secteur.»

Longue procédure

Le plan d'aménagement va maintenant être mis à l'enquête publique durant trente jours. A noter que sa révision a été décidée en 1986 déjà. Une information publique a ensuite été réalisée en 1989. Puis, une mise à l'enquête préalable a été faite au mois de juin de cette année et le Conseil d'Etat a donné son accord de principe le 1er juillet.

Une première mise à l'enquête publique a eu lieu cet automne. Des oppositions ont alors nécessité une séance de conciliation et des réadaptations avant que le plan ne puisse enfin être présenté à l'assemblée primaire.

(sybi)

Leur première assemblée primaire



VAL-D'ILLIEZ. - La commune de Val-d'Iliez a accueilli, lundi soir, ses nouveaux citoyens. La cérémonie des promotions civiques s'est déroulée à la grande salle durant l'assemblée primaire extraordinaire. Les jeunes ont ainsi eu l'occasion de prendre immédiatement part à la vie politique du village.

Après leur avoir souhaité la bienvenue, le président, M. Roger Gex-Fabry, leur a rappelé que les autorités étaient là pour les aider et les soutenir dans l'apprentissage de leurs droits et devoirs. Il les a également encouragés à participer aux activités de la commune. Les jeunes citoyens ont ensuite partagé une agape avec les responsables politiques. En plus de leur diplôme civique, ils recevront prochainement le «Journal suisse» de l'année 1992.

(sybi)

Val-d'Iliez compte douze nouveaux citoyens, sept d'entre eux étaient présents lundi soir à la grande salle.

Cher environnement !

COLLOMBEY-MURAZ. - Le président Antoine Lattion, lors de la dernière assemblée primaire, s'est attaché à informer les participants, venus en nombre, sur les soucis préoccupant la Municipalité, sur toutes les tâches concernant l'environnement et leur coût: incinération des ordures ménagères, des boues, des déchets carnés, pollution de l'air et de l'eau potable, élimination des eaux usées, etc.

Il s'agit d'assainir les finances communales avant de procéder à de nouveaux investissements importants comme, éventuellement, un édifice pour abriter les classes d'un cycle d'orientation qui s'avèrera absolument nécessaire dans les prochaines années.

Le Conseil communal a porté une réflexion sur l'avenir financier de la commune. En fonction des prévisions budgétaires, la commission des finances et le Conseil municipal ont procédé à une réflexion approfondie sur la nécessité financière ou non de rechercher de nouvelles ressources. L'inventaire des principaux travaux fait ressortir des dépenses obligatoires comme la création d'un centre d'élimination des déchets carnés avec une participation communale de 30000 francs en 1993, un centre régional de compostage qui sera construit à Bex et dont les frais de fonctionnement dépasseront les cinq francs par habitant, des investissements dans le domaine du service du feu, d'un dépôt sur le torrent du Fossaux, sans compter des travaux nécessaires dans les

combles de la maison de commune à Collombey, la réfection de la toiture de l'église et la construction d'un abri de protection civile.

Il y aura aussi l'infrastructure à mettre en place dans les nouvelles zones à bâtir, à terminer le réseau d'égouts aux Neyres. La commune devra participer à l'investissement de 80 millions de francs pour éliminer les oxydes d'azote et les monoxydes de carbone. Ces travaux, subventionnés à 80% par Berne et le canton, auront une influence assez forte sur le prix d'incinération à la tonne qui passera de 145 francs à quelque 300 francs.

Les possibilités de nouvelles ressources examinées sont l'impôt du culte sur la base de la loi cantonale du 13 novembre 1991. Cette même année on enregistre 275000 francs de dépenses sur le plan de l'environnement et de l'élimination des déchets alors que ce domaine devrait être financé par une taxe. Le déficit de l'épuration des eaux devra être couvert par une taxe comme le résultat financier déficitaire du réseau d'eau potable.

A la suite de ces réflexions, les édiles se sont demandé s'il fallait s'en tenir au statu quo ou adapter les taxes existantes et en introduire de nouvelles comme pour l'élimination des déchets.

Pour l'heure aucune décision n'a été prise, l'assemblée primaire devant se prononcer dans le courant de 1993 sur des propositions que lui fera la Municipalité.

(cg)

« Oh happy day ! »

MONTHEY. - A l'heure du vin chaud, le concert donné par les Bill Moss Singers au théâtre du Crochetan, le samedi 19 décembre, a été un merveilleux moment de musique sacrée vivante.

En effet, Bill Moss (piano) et sa femme Essie (chant), entourés de leur fille Thérèse et trois chanteuses, ont communiqué à un public pas forcément anglophone toute la mystique du gospel song.

Leur musique et leurs chants, expression profonde d'un peuple opprimé, traduisirent une sorte de prière où s'exalta, dans le renoncement de soi et la pensée de la mort, la vision illuminée du salut et de la félicité. Le répertoire,

composé en grande partie par Bill Moss, a été interprété avec chaleur, force et passion par Essie (merveilleuse chanteuse de gospel) et les plus jeunes membres du groupe dont les voix ont été mises en valeur tout au long du concert.

Dans une structure dialoguée ou répétitive, le battement obsédant de la mesure, volontiers accentuée par des claquements de mains, donna le rythme de la fièvre mystique et de la joie, surtout à la fin du concert où Essie, parmi le public d'une salle pleine à craquer, a poussé ses interjections d'« halleluyah » dans une frénésie générale.

(mp)

Saint-Maurice: budget de crise

Investissements et amortissements revus à la baisse.

Compression des dépenses, refonte du statut du personnel communal, limitation des investissements, hier soir, sous la présidence de Nicolas Farquet, le Conseil général de Saint-Maurice a accepté par 38 oui et 3 non un budget de crise qui devrait permettre aux édiles locaux de négocier sans trop de dérapages le délicat virage conjoncturel de 1993.

SAINT-MAURICE. - Avec une marge d'autofinancement ramenée à 830 000 francs (endessous de la limite fixée par le plan quadriennal) et 12,3 millions de recettes, le budget communal 1993 de Saint-Maurice permettra aux édiles locaux de travailler tout de même sereinement. Mais pour parvenir à ce résultat, il a fallu serrer les dépenses et les amortissements, ces derniers étant ramenés à 900 000 francs, contre près de 1,2 million au budget 1992.

Même situation pour les investissements, on l'on passe de plus de 4 millions au budget 1992 à 1,8 million pour l'an prochain. Ce montant comprend notamment 80 000 francs pour l'installation de parcomètres dans une partie de la vieille ville. 950 000

francs sont prévus pour le parking souterrain de la place Val-de-Marne (dont 200 000 reportés du budget 1992). L'aménagement en surface de cette place et la construction d'un bâtiment de service avec escalier, ascenseur, sanitaires sont devisés à 750 000 francs.



La médaille des toutous agaunois passe de 60 à 120 francs. Et Monthey va faire de même.

Hier soir, les conseillers généraux ont pu découvrir les détails du projet d'aménagement de la place. Nous y reviendrons dans une prochaine édition.

Personnel et conjoncture

Le budget 1993 fourmille de renseignements. On apprend ainsi que ses auteurs souhaitent que les élus de ces derniers week-ends électoraux déterminent leurs vacances

en fonction de la conjoncture actuelle. De plus, le remplacement de la prime au mérite par une prime à la performance pour le personnel communal a été reporté à des temps meilleurs. Enfin, la contribution de la commune aux cotisations de caisse-maladie du personnel a été supprimée. Ces deux dernières mesures représentent une économie de 50 000 francs.

Saint-Maurice devrait dépenser près de deux millions de francs pour l'enseignement en 1993. La taxe d'écologie du CO de la Tuilerie a passé de 1915 à 2460 francs par élève depuis le mois de septembre dernier.

Personnes dans le besoin

Autre secteur financièrement lourd pour la commune, la prévoyance sociale et la santé. Il représente une charge nette pour la collectivité de près de 1,2 million de francs. Le coût des secours accordés aux personnes dans le besoin va augmenter l'année prochaine, à cause bien entendu des difficultés économiques, pour passer de 80 000 (budget 1992) à 200 000 francs. Sachez encore que selon le contrôle des habitants, les Agaunois fêteront une dizaine de nonagénaires en 1993!

Pour le chapitre de la protection et l'aménagement de l'environnement agaunois, diverses mesures vont être prises. Diminution de la cadence d'intervention de la balayeuse (sic!), augmentation de la taxe d'épuration des eaux (+10 centimes par mètre cube), alors que la tonne de déchets incinérés par la Satom coûtera 10 francs de plus (140 francs au lieu de 130). La Municipalité de Saint-Maurice dit pourtant constater une stabilisation des déchets ménagers. La commune favorise également le tri à la source.

Chiens: plus cher à Saint-Maurice... et Monthey

Le coefficient d'impôt reste inchangé à 1,1 et le taux d'indexation des revenus imposables est porté à 135%, suite à la nouvelle loi fiscale qui entre en vigueur au 1er janvier. La Municipalité proposait de rester à 125%, mais elle n'a pas été suivie par la commission de gestion et une très large majorité du Conseil général qui ne voulaient pas d'un prélèvement de 170 000 francs sur le dos du contribuable agaunois. Mais les revenus fiscaux ne devraient augmenter que de 2% l'an prochain. Par contre, les propriétaires de chiens voient la taxe communale de leur cher toutou passer du simple au double (de 60 à 120 francs). Une augmentation brutale qui en fera certainement « aboyer » plus d'un.

Dans le chef-lieu du district voisin, à Monthey, la police municipale annonçait hier matin une mesure semblable. La taxe communale passera de 40 à 80 francs au bord de la Vièze. A ces deux nouveaux montants (120 à Saint-Maurice et 80 à Monthey), il faut encore ajouter 40 francs de taxe cantonale et 1 franc pour la médaille.

Ceci porte le total de la facture pour un chien saint-maurien à 161 francs, alors que son copain montheyan ne coûtera « que » 121 francs à son maître. En fait, la nouvelle loi fiscale valaisanne a fixé une nouvelle fourchette (entre 60 et 120 francs) pour la taxe communale sur les chiens. Saint-Maurice a choisi d'utiliser au maximum cette nouvelle possibilité qui lui est offerte pour renflouer quelque peu ses caisses.

Gilles Berreau

90 nouveaux diplômés

Récemment, le Centre international de Glion (CIG), école supérieure de management pour l'hôtellerie et le tourisme, a fêté 90 nouveaux diplômés, dont neuf avec mention « très bien ». La traditionnelle cérémonie des promotions a eu lieu au Casino de Montreux en présence d'environ 650 invités. Parmi eux des personnalités du monde hôtelier et touristique ainsi que des représentants des autorités politiques.

De nombreux prix spéciaux et bourses, offerts en majeure partie par des donateurs extérieurs et chaînes hôtelières internationales, ont été remis aux diplômés les plus méritants. Ainsi, Mlle Christina

Christodoulidou (Chypre) a été nommée major de promotion ayant atteint la meilleure moyenne.

Entre les productions du duo tzigane Pellaton et Châtelain (violon et accordéon), des allocutions ont été prononcées par MM. Bernard Gehri, président du CIG, Max Meyer, directeur, et Claudio Zucco, professeur. M. Clinton Rappole a parlé au nom des professeurs d'universités américaines qui ont donné des cours aux étudiants en phase terminale.

Après la cérémonie officielle, les étudiants, parents et invités, tous en toilettes somptueuses, se sont retrouvés autour d'un dîner de gala réalisé sous le thème de « la mer ». (c)



Le directeur Max Meyer en compagnie de Christina Christodoulidou, major de la promotion 1992.

ldd

Ramassage des ordures ménagères

Le service de voirie de la commune de Saint-Maurice communique qu'en raison des fêtes de fin d'année, le ramassage des ordures aura lieu les

jeudis 24 et 31 décembre

en lieu et place des vendredis 25 décembre et 1er janvier.

Administration communale, Saint-Maurice

En bref

Bibliothèque et contes

LEYTRON. - Animation des grands jours aujourd'hui à la bibliothèque de Leytron, laquelle propose deux expositions et un après-midi de contes. Ces contes s'adresseront d'abord aux enfants âgés de 3 à 7 ans, qui sont attendus entre 15 h et 16 h 30, puis aux plus grands (dès 8 ans), invités eux dès 16 h 30. D'autre part, la bibliothèque - qui restera ouverte pendant les fêtes - propose l'exposition «Jouons avec les mots» ainsi qu'une explication sur l'origine de Noël.

Spectacle pour enfants

MAYENS-DE-RIDDES. - La Société de développement Riddes-La Tzoumaz organise, le samedi 26 décembre prochain, un spectacle pour enfants. Dès 17 h 30, Annick se proposera de divertir petits et grands à la salle de gymnastique de l'école des Mayens-de-Riddes.

La Cave à jazz

CHARRAT. - Grand concert ce samedi 26 décembre à la Cave à jazz de Charrat (ancienne salle), là où le guitariste John Trevor va rencontrer Christian Gavillet (saxophone), Patrick Perrier (basse) et Christophe Fellay (batterie). En ouverture, productions des élèves de l'EJMA et du MAG dans cette cave qui propose une «ambiance inimitable du jazz traditionnel pour réchauffer une des plus longues nuits de l'année».

Flûte et orgue

BOURG-SAINT-PIERRE. - Ce dimanche 27 décembre, l'église de Bourg-Saint-Pierre va abriter un concert exceptionnel flûte et orgue. Dès 20 h 30, les mélomanes sont invités à découvrir - gratuitement - les pièces interprétées par Guy Angeloz et Claire Lizon. Au programme de cette soirée classique figurent des œuvres de Mozart, Debussy, Vivaldi, Bach et Faure.

Finhaut bouge

Animations à gogo du côté de Finhaut ou détente et sport vont faire bon ménage pendant les fêtes.

FINHAUT. - Les Figolains et leurs hôtes n'auront pas le temps de s'ennuyer durant cette trêve des confiseurs. La Société de développement de Finhaut-Châtelard-Gétrouz a en effet prévu toute une série d'animations destinées à faire bouger résidents et vacanciers. Premier rendez-vous de ce programme de fêtes, ce dimanche 27 décembre avec un concours de créations de neige.

Ski, luge et natation

La société de développement locale propose aussi d'autres animations plus sportives pour ces prochains jours. C'est ainsi qu'elle va organiser une descente aux flambeaux le 31 décembre. Descente qui sera suivie d'un vin chaud servi devant l'hôtel Beau-Séjour puis d'un bal à la salle polyvalente. Le lendemain, place à la luge avec un concours très attendu pour lequel les inscriptions se prennent au café des Alpes.

Autre activité sportive proposée à Finhaut, la natation aura aussi droit de cité durant ces fêtes, puisque la piscine couverte sera ouverte tous les jours, sauf le lundi, de 14 h 30 à 20 h 30. (pag)

Le recensement des chamois

Deux cents chasseurs du district de Martigny en assemblée.

SAXON. - Faut-il amener au poste de police les chamois tirés pendant la chasse? C'est la question qui était posée dimanche aux chasseurs du district de Martigny. Les deux cents membres réunis dans la salle du Casino à l'occasion de leur assemblée annuelle ont répondu par la négative.

L'évolution du cheptel

Pourquoi obliger le nemrod à présenter les chamois abattus? Pour les punir au cas où il aurait tiré un animal protégé? Pour contrôler le nombre de boutons fixés à l'oreille selon l'âge de la bête? Que nenni! Le but de cette opération est uniquement un moyen d'étudier l'évolution du cheptel. On imagine d'ailleurs assez mal un chasseur présentant au garde-chasse ou au policier un chamois ne correspondant pas aux exigences fixées par la loi.

La proposition de la fédération cantonale voulait permettre une analyse précise du développement de «l'antilope» des Alpes et de déterminer son nombre. Des critères morphologiques tels que le poids, le sexe, l'âge, la dentition et la longueur des cornes auraient été répertoriés et comparés

par période de dix ans. En disant non à ce procédé, les chasseurs ont voulu témoigner de leur mécontentement quant aux modalités d'application. Ils reconnaissent le bien-fondé de l'initiative mais réclament une plus grande souplesse dans l'organisation des contrôles. La balle est donc de retour dans le camp de la fédération cantonale qui va sans doute la saisir au bond et présenter un projet tenant compte des remarques formulées par les chasseurs.

Une année positive

Lors de son rapport annuel, le président René Michellod a fait un rapide tour d'horizon de la saison écoulée. Selon le chef de la Diana du district de Martigny, l'année 1992 peut être qualifiée de positive: «Le tableau de chasse est plus important que les années antérieures pour le cerf; le chevreuil restant dans nos vallées donne toujours l'occasion de belles parties avec les chiens; le sanglier se fait plus discret; enfin le bouquetin marque sa présence dans de nombreux sites et perturbe parfois les hardes de chamois qui habitent les mêmes lieux.» Quant au réseau routier utilisé

durant la chasse, il donne - toujours selon le président Michellod - entière satisfaction aux disciples de saint Hubert. A signaler encore que les participants à cette assemblée ont procédé au tirage au sort permettant de désigner les tireurs de bouquetins avant de récompenser les propriétaires de trophées.

Organisation parfaite

Pour accueillir leurs collègues chasseurs, les responsables de l'amicale de la Croix-de-Cœur avaient soigné les détails en décorant avec talent la salle du Casino. Ils avaient même convié la fanfare La Concordia pour agrémenter l'apéritif. Grâce à eux, la rencontre s'est

déroulée dans une ambiance détendue et le président René Michellod de mener les débats avec autorité et facilité.

Le chef du Service cantonal de la chasse, Narcisse Seppey, et le président de la Fédération valaisanne des sociétés de chasse, François Rossini, participaient à cette réunion. (gay)



Le comité de la Diana du district de Martigny avec, deuxième depuis la gauche, le président René Michellod.

Soixante-huit ans de présidence

Trois présidents entremontants rentrent dans le rang.

LE CHÂBLE. - Sympathique cérémonie que celle organisée lundi par Albert Monnet. Le préfet entremontant avait invité les trois présidents de son district et le secrétaire qui rentrent dans le rang, à l'occasion d'une dernière soirée officielle. Après de nombreuses années de dévouement pour la cause publique, Fernand Dorsaz, Willy Ferrez, Jean-Marcel Darbellay et Bernard Fellay méritaient bien un dernier hommage.

Le bail de Fernand Dorsaz

Le doyen des présidents démissionnaires conduit les destinées de Bourg-Saint-Pierre depuis trente-deux ans. Il faut ajouter à ce bail deux périodes comme conseiller, ce qui porte à quarante le nombre d'années consacrées à sa commune par Fernand Dorsaz.

Le président de Bagnes possède une carte de visite tout aussi prestigieuse: Willy Ferrez termine son sixième mandat présidentiel. Un mandat précédé de quatre années

comme conseiller et rehaussé par une fonction de député et la présidence du Grand Conseil.

Troisième homme politique à quitter la fonction publique, Jean-Marcel Darbellay a lui aussi une carrière politique enviable: quatre ans conseiller, huit ans vice-président et douze ans président d'Orsières.

Une autre personnalité entremontante quitte le commandement du district: Bernard Fellay. Le dévoué secrétaire a beaucoup travaillé dans l'ombre du préfet Monnet et du président Ferrez. Ses compétences et sa discrétion lui ont permis de devenir rapidement le confident de ses chefs et parfois leur conseiller.

C'était donc la dernière sortie officielle pour ces personnalités entremontantes. Le préfet pour qui c'était également le dernier discours officiel leur a remis un plateau en étain et un diplôme d'honneur. (gay)



Devant de gauche à droite: le secrétaire du district Bernard Fellay, les présidents Jean-Marcel Darbellay, Fernand Dorsaz, Willy Ferrez et le préfet Albert Monnet. On devine derrière les présidents Jacques Voutaz, Georges Michellod et Bertrand Terretaz.

Concert de Noël

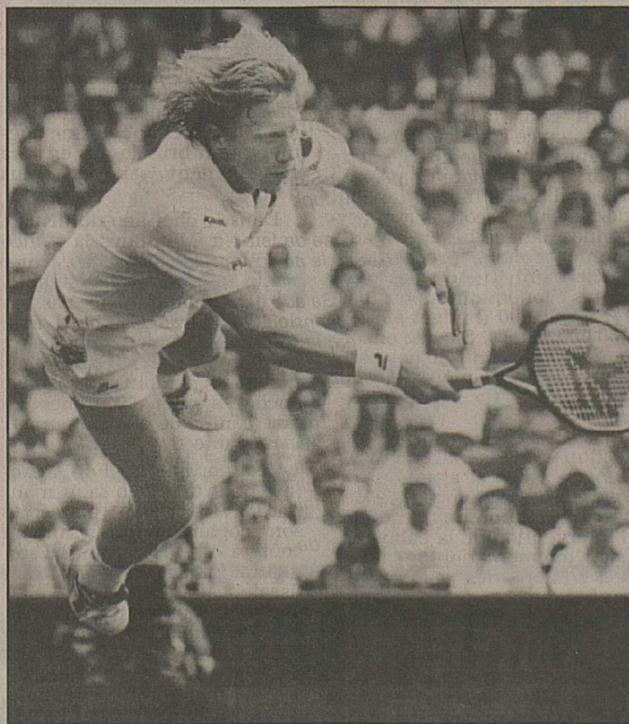
OVRONNAZ. - Dimanche 27 décembre à 15 h 30 à la chapelle de la station aura lieu le traditionnel concert donné par l'Orchestre et les Jeunesses musicales de Saint-Maurice.

Sous la direction de Jean Dobrzelewski, l'ensemble interprétera successivement des œuvres de Jean Françaix, d'Alexandre Konstantinovitch Glazounov, de Gabriel Faure, et de Johannes Brahms.

En soliste, le Valaisan très connu Elie Fumeaux, saxophone.

Elie Fumeaux est membre du quatuor Marquis de Saxe et dirige l'ensemble de saxophones Saxophilie. (c)

Arrêts sur images!



Boris Becker à Wimbledon: ce cliché signé David Ashdown fait partie de la collection «Best» présentée à Verbier. d. ashdown

Les quarante meilleures photos sportives du monde sont exposées à Verbier, jusqu'au 17 janvier.

VERBIER. - La 3e édition du concours CIO des meilleures photographies sportives vit un heureux prolongement à Verbier. Après avoir été présentée dans le cadre des Jeux olympiques d'hiver d'Albertville, puis à l'occasion des Jeux d'été de Barcelone, cette exposition baptisée «Best» tient en effet l'affiche à la galerie de la Mairie. Jusqu'au 17 janvier prochain, les visiteurs du Hameau de Verbier peuvent ainsi admirer les quarante meilleurs tirages réalisés par les plus grands photographes sportifs mondiaux. Une véritable aubaine pour tous les passionnés de sport, friands de ces instantanés ayant saisi des situations cocasses ou des moments forts en émotion et en action.

La mimique de LeMond

Juan Antonio Samaranch, le président du Comité international olympique, a, le premier, salué la grande qualité de cette action. «Le succès de ce concours va grandissant,

qu'il s'agisse du nombre des participants, des photographies présentées ou de leur qualité.» Pour le patron du CIO, la photographie sportive, au travers d'une telle exposition, «démontre sa vitalité et sa maîtrise technique mise au service d'une vive imagination».

L'hôte du Hameau de Verbier peut ainsi découvrir - tous les jours de 10 heures à 22 heures - des clichés d'une rare qualité, d'une intensité remarquable. A l'image bien sûr de la photo couleur réalisée par l'Allemand Thomas Kienzle illustrant la chute du Polonais Miroslav Zerkoski, un coureur de 3000 mètres steeple, la tête la première dans la fosse remplie d'eau. «Objectif d'or dans la catégorie couleur», cette œuvre n'est naturellement pas la seule à mériter la mention et le détour. Le portrait éloquent de Greg LeMond, la solitude de Boris Becker, le regard chargé d'électricité d'Ayrton Senna, l'envolée gracieuse du gardien de football norvégien Erik Thorstvedt sont autant d'arrêts sur images susceptibles de combler autant le passionné de sport en tous genres que le simple amateur de beaux clichés. (pag)

Pour les fêtes! Offrez le livre

«BIENVENUE A FULLY»

On peut l'obtenir au kiosque du bâtiment MIGROS A FULLY pour Fr. 85.-, tél. (026) 46 36 84. Se référant aux découvertes archéologiques, il rencontre entre autres la vie des Romains qui ont occupé le Valais pendant 4 siècles. Nos aïeux les CELTES avaient de drôles de croyances. Il faut le lire! FARINET vécut à Fully un séjour clandestin pendant six mois. Des Fullériens le firent sortir de prison sous la promesse de payer leurs dettes... Lisez la plupart des noms de famille de Fully et du Valais. Maurice Zermatten à l'école de Randogne sur Fully village qu'on décida de rayer de la carte. A chaque page des illustrations riches. Des critiques partout élogieuses. Les étrangers d'autres pays s'y intéressent. Non seulement pour les familles mais pour chaque citoyen, c'est un document à conserver. C'est donc un cadeau valable pour toujours.

Conthey examine l'avenir

Le budget 1993 approuvé à l'unanimité par le Conseil général.

CONTHEY. - Le Conseil général de Conthey était réuni pour la dernière fois lundi soir sous la présidence de M. Jean-Bernard Reuse. On notera que ce dernier a siégé au législatif durant vingt ans. Quant au Conseil général nouvellement élu, il prendra le relais dès l'année prochaine.

Budget commenté

Le budget 1993 a été l'objet principal de l'assemblée de lundi soir. Il a été approuvé par le Conseil général à l'unanimité.

Avec 13,3 millions de francs de revenus et près de 12 millions de francs de charges, la commune de Conthey prévoit de boucler ses comptes 1993 avec une marge d'autofinancement de 1,3 million de francs au compte de fonctionnement. Comme les investissements nets inscrits au budget 1993 sont de l'ordre de 3,9 millions de francs, la com-

mune devra recourir à l'emprunt pour 2,6 millions de francs environ.

Le président de Conthey Claude Rapillard a qualifié ainsi le budget 1993: «Les frais de fonctionnement augmentent plus vite que les recettes. Cette augmentation des charges est essentiellement liée à des obligations légales (participations communales) et à la stabilisation, voire la diminution des recettes engendrées par la baisse conjoncturelle. Mais les perspectives pour 1993 ne sont pas mauvaises. Les investissements seront maintenus à un échelon supportable. D'autre part, on sait aujourd'hui que les comptes 1992 seront meilleurs que prévu.»

Réalizations

Les principaux investisse-

ments seront effectués l'année prochaine dans les postes suivants: crypte de Plan-Conthey, aménagement et construction de chemins, achat de terrains (acquisition du solde des terrains de la RN 9 pour 750 000 francs), protection contre les avalanches, nouvelles installations d'eau potable d'un coût de 1,4 million de francs et installations d'irrigation.

La décharge sera aménagée pour le tri des déchets, tandis qu'un projet de déchetterie intercommunale est examiné par Conthey avec Ardon et Vétroz.

La commune de Conthey compte aujourd'hui plus de 180 chômeurs. Cette situation a nécessité l'engagement d'une secrétaire à plein temps. D'autres mesures seront encore prises.

Constructions «sauvages»

La commune de Conthey est confrontée à quatre dossiers de constructions «sauvages». Des ordres de démolition déjà signifiés pour ces constructions ont fait couler beaucoup d'encre. Interrogé en marge du Conseil général, le président Claude Rapillard nous a expliqué: «Le Conseil communal a pris la décision de faire respecter la loi. C'est une question d'égalité des citoyens devant la justice. Pour l'heure, trois des quatre dossiers font l'objet de recours de la part des propriétaires.» Précisons que le dossier du «châlet du garde-chasse» est au Tribunal fédéral et que celui de la «maison du berger» fait l'objet d'un recours contre une décision administrative.

(vp)

Les marianistes en fête

Le doyen d'âge de la communauté fêtait mardi ses 90 ans.

SION. - Mardi matin, le doyen de la communauté des marianistes de Sion, Eugène Rohner, célébrait avec quelques jours d'avance, son nonantième anniversaire.

La communauté, placée sous la responsabilité de l'abbé Pralong, avait décidé de marquer cet anniversaire par un repas fraternel, auquel étaient conviés les frères de la communauté marianiste de Brigue, les neveux et nièces d'Eugène Rohner, ainsi que le

personnel de la maison. Prenaient également part à la fête, le conseiller communal Régis Lorétan et le chef du service social de la ville, M. Michel Biollaz.

Dévouement exemplaire

Eugène Rohner est né à Rebstein, dans le canton de Saint-Gall. Après ses classes secondaires, il entre en février 1922 au postulat de Martigny

et à la fin août de la même année, au noviciat marianiste à Saint-Rémy-Signeux en Belgique. Il fait ses premiers vœux le 12 décembre 1923, puis vient à Martigny continuer ses études.

En 1926, M. Rohner s'installe à Pallanza jusqu'en été 1929 où il est rapatrié et engagé comme sacristain et homme à tout faire à la villa Saint-Jean à Fribourg. En 1941, Eugène Rohner est en-

voqué à la communauté de l'École normale de Sion, puis en 1946 il se rendra en Belgique, avant de rejoindre la Ville éternelle en 1949. En 1966 enfin, il rejoint la communauté Chaminade de Sion, au sein de laquelle il jouit à présent d'une retraite bien méritée, impressionnant ses confrères par sa fidélité aux exercices religieux, sa bonne humeur et son attention délicate envers tous.

(dan)

En bref

Vacances à l'unipop

SION. - Les cours de l'Université populaire de Sion sont interrompus pour les vacances de Noël, du mardi 22 décembre au soir, au jeudi 7 janvier 1993, le matin.

Décharge et compostage

SION. - La décharge municipale du Carolet est fermée du 21 décembre 1992 au 4 janvier 1993. La place de compostage de Pra-Bardy est fermée du 24 décembre 1992 au 4 janvier 1993. Les places de dépôt de Bramois et Uvrier sont fermées du 24 décembre 1992 au 5 janvier 1993, sauf le mardi 29 décembre.

Ecole du dos

La Ligue valaisanne contre le rhumatisme rappelle qu'elle organisera dès janvier 1993, à Sion, Martigny (dès avril 1993) et Monthey, plusieurs cycles de cours sur le thème: «Peut-on prévenir les douleurs du dos?» Ces cours sont dispensés par des physiothérapeutes spécialement formés et s'adressent à toutes les personnes qui sont animées par le désir de prévenir les lombalgies ou les rechutes. Quelques places sont encore disponibles à Sion et à Monthey. Les personnes intéressées par ce cours peuvent se renseigner auprès de notre secrétaire à Loèche-les-Bains, tél. (027) 625111 (lundi ou jeudi).



Eugène Rohner est entouré du conseiller communal Régis Lorétan et du responsable de la communauté marianiste, l'abbé Pralong.

P

Le TRIANON

1992 s'achève et le maestro Raymond Zahno vous convie à découvrir les plaisirs culinaires concoctés pour votre fin d'année

Soirée du 26 décembre Fr. 58.-
Terrine de saumon aux langoustines

Consommé brunoise

Filet de veau aux cèpes

Pommes Pont-Neuf

Endives braisées

Feuilleté aux pommes et glace vanille

Petit Nouvel-An - 9 janvier 1993 Fr. 60.-
Crème d'oseille au saumon

Salade de filet de lapin au vinaigre de xérès

Filet d'agneau au thym

Pommes savoyardes

Légumes de saison

Mousse ananas et romarin glacé

et coulis de framboise

Menu de Saint-Sylvestre Fr. 125.-
Coupe de champagne

Terrine de foie gras Trianon

Gelée de porto et brioche tiède

Salade de homard

et champignons au vinaigre de framboise

sur lit de haricots verts

Filet de rouget au beurre blanc

Sorbet au champagne

Filet de bœuf US à la périgourdine

Pommes parisiennes

Laitue romaine et endives braisées

Brie de Meaux sur paille

Friandises

Cotillons et musique de Nouvel-An

Nous vous invitons à réserver d'ores et déjà vos tables et excellentes fêtes de fin d'année à toutes et à tous

Restaurant Piano-Bar-Salon LE TRIANON - Avenue de Chillon 74
1820 Territet-Montreux - Tél. (021) 963 20 13

Fondue chinoise de bœuf

100 g

3.95

Dinde de Noël de France

kg

7.50

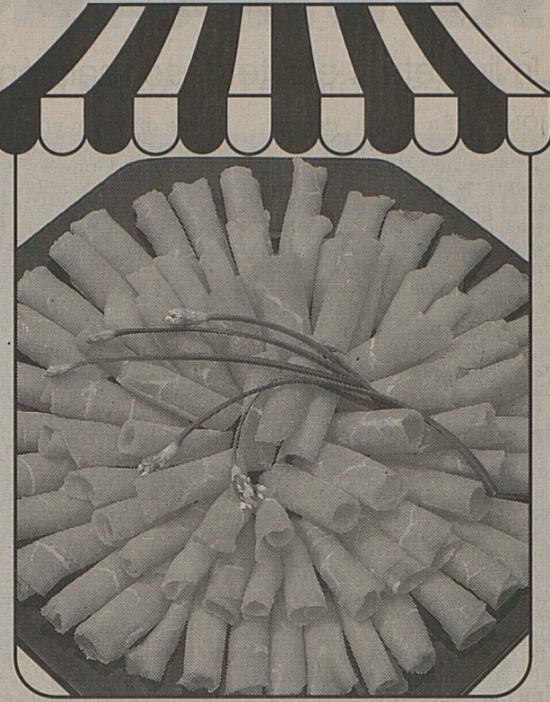
Ananas frais Ghana

la pièce

2.95

• 52/92

PLACETTE
Sion / Monthey / Sierre



PLACETTE
Sion / Monthey / Sierre

NOËL A LONGEBORNE

Messe de minuit (24 heures).

Le 25 décembre, messes à 9 h 30 et 15 h (pas de messe à 8 h 30).

Confessions dès 9 h et 14 h 15, chapelet à 14 h 15.

Joyeux Noël et bonne année à tous les amis et pèlerins de Longeborne.

Le jour de l'An messes à 8 h 30 et 15 h, chapelet à 14 h 15.

Vos frères moines

Une association nommée Michel

Un lien étroit existe désormais entre le Valais et le Burkina Faso.

SION. - En juillet dernier, trois étudiants de retour d'un séjour de plus de quatre mois au Burkina Faso, où ils séjournaient en tant qu'enseignants, fondaient en Valais l'association Michel. Son but premier: empêcher que ne disparaisse, pour des raisons strictement financières, l'orphelinat de Saint-Dominique, situé à l'extérieur de la ville de Ouagadougou (capitale du Burkina Faso).

Menacé de disparition

Cet orphelinat, créé et dirigé par Michel Sama, accueille, pratiquement sans aucune ressource financière, des orphelins ou des enfants démunis. Or, une sommation de l'Etat est venue s'ajouter aux problèmes financiers quotidiens de Saint-Dominique. Afin de se conformer à la nouvelle loi en matière d'établissements scolaires privés,

l'école devra en effet subir de nombreuses et coûteuses modifications. Grâce à l'intervention de l'association Michel, les autorités ont pourtant retardé leur décision au mois de mars 1993. D'ici là, les fonds nécessaires à la rénovation du bâtiment devront avoir été récoltés.

Aide ciblée et suivie

L'aide que l'association Michel entend apporter à l'orphelinat de Saint-Dominique est de deux sortes. Il s'agit tout d'abord d'assurer l'existence de cette école et de la doter d'infrastructures nécessaires à l'enseignement. Des points qui n'ont pas tous la même urgence et qui seront réalisés étape par étape.

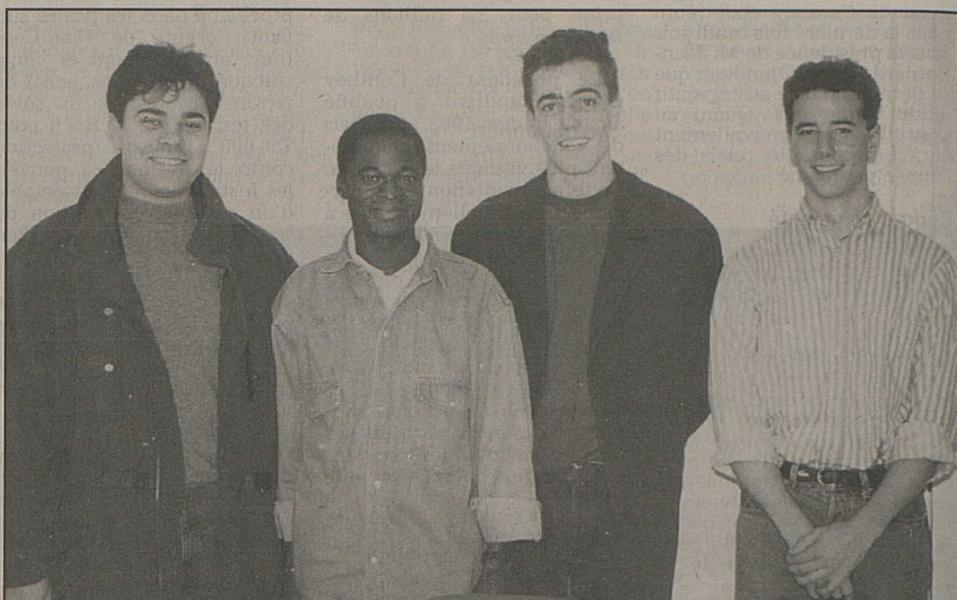
D'autre part, l'association Michel recherche des parrains ou marraines pour les enfants totalement démunis qui fré-

quentent l'orphelinat et qui constituent une grande partie de l'effectif.

Chaque personne qui accepterait de parrainer l'un de ces enfants lui fournirait la possibilité d'entreprendre des études au niveau primaire, mais offrirait également à l'école la possibilité de lui assurer une aide en cas de maladie, de la nourriture en cas de difficulté ainsi que le matériel indispensable.

Michel Sama, Dominique Achard, Pascal Michaud et Patrick Becker présenteront l'orphelinat de Saint-Dominique et l'association Michel au cours d'une conférence publique qui aura lieu le 5 janvier à 20 h 30 à l'aula du lycée-collège des Creusets. Les personnes qui s'intéresseraient à devenir membres de l'association ou à parrainer un enfant peuvent écrire à l'association Michel, c.p. 1, 1950 Sion.

(dan)



De gauche à droite : Pascal Michaud, Michel Sama, Dominique Achard et Patrick Becker.

Une très grande activité

Rapport annuel à l'aérodrome militaire.

SION. - Le rapport annuel de l'aérodrome militaire de Sion s'est tenu le vendredi 18 décembre.

Tout le personnel y était convié et dès 13 h 30, le chef d'exploitation, M. René Achard commença son rapport.

L'avion Hawk fut mis en exergue avec l'inauguration des bâtiments prévus à son entretien, de même les débuts des travaux de révision des appareils, l'augmentation des effectifs à la sécurité aérienne ainsi que l'installation d'un nouvel écran radar à la tour de contrôle.

Depuis 1990, la flotte des avions Hawk a déjà accompli plus de cinq mille heures de vol et cela à la satisfaction générale.

Au-delà de ses propres activités, l'aérodrome déploya également ses efforts dans le cadre de la Patrouille des glaciers, lors du débordement de

la Sionne et à bien d'autres occasions. Le personnel avec un effectif de 195 personnes aura atteint son maximum, la nouvelle conjoncture liée au projet Armée 95 verra une diminution de quelque neuf places de travail.

M. Achard procéda ensuite à la distribution des prix aux apprentis, c'est ainsi que Laurent Rügger remporta le challenge sportif, et Jérôme Darbellay le challenge professionnel, d'autres employés ont reçu également des félicitations surtout dans le domaine des pompiers.

M. Achard termina son rapport par un message de reconnaissance envers chacun pour son travail et souhaïta à tous les vœux de joie et de bonheur pour Noël et la nouvelle année.

M. Genoud, adjoint du chef d'exploitation et qui sera promu lieutenant-colonel au début janvier a situé la future

armée 1995. Des explications claires et précises ont permis au personnel d'entrevoir cette réorganisation qui fera la part belle à la mobilité, et si le peuple suisse accepte l'achat du F/A-18, à l'aviation. Clichés à l'appui, M. Genoud a démontré l'importance du F/A-18 et surtout la diminution du budget militaire, passant en quelques années de 32 à 14%.

Trois films: «A la rencontre de l'armée 1995», «Voyage dans l'espace» et «La Patrouille des glaciers» sont venus agrémenter cet après-midi avant qu'une collation soit servie, rehaussée par une production de la fanfare de l'aérodrome.

L'aérodrome militaire a connu une année faste, avec un minimum d'incidents; espérons que cette très grande activité avec l'arrivée du vol de ligne se poursuivra avec la même veine.

(snm)



Les employés fêtés pour leurs vingt-cinq à quarante années de service ainsi que les retraités entourant le chef d'exploitation M. René Achard, 5e depuis la gauche, et Mme Puipe, représentante du personnel.

P

25 décembre: Menu de Noël

Feuilleté de poireaux et jambon

Filet de turbot grillé
Beurre aux herbes
Riz bis

Dinde fermière au four
Marrons glacés
Endives braisées au lard
Pommes dauphine

Charlotte aux petits fruits

Menu complet Fr. 56.-
avec une entrée Fr. 44.-

La famille Claude Zufferey
et sa brigade vous souhaitent
de joyeuses fêtes!

31 décembre: Menu de Saint-Sylvestre

Terrine de foie gras de canard
Brioche salée

Paupiettes de filets de sole
aux petits légumes
Coulis de homard

Cailles poêlées à la shyra
Feuilletés aux poireaux

Pavé de bœuf aux bolets
Pommes dauphin
Fond d'artichaut aux épinards
et pignons

Aumônière aux fruits
sur coulis de citron

Café et mignardises

Fr. 120.-
Soirée animée par le duo
Jo Marca - Michel Piatti
Soupe à l'oignon

Noces d'or à Bramois

Cinquante ans de mariage pour Louis et Aline Hagen-Steffen.

BRAMOIS. - Louis et Aline Hagen-Steffen ont récemment célébré leurs cinquante ans de mariage entourés de l'affection de leurs cinq enfants et conjoints, de leurs sept petits-enfants.

Travail et famille

Aline Steffen et Louis Hagen ont un leur destinée le 26 décembre 1942. Ce jour de liesse fut l'occasion pour ce couple heureux de se remémorer les bons moments d'une union placée sous le signe du travail et de la famille.

Un très grand merci

Un grand merci à vous, papa et maman, grand-papa et grand-maman, arrière-grand-papa et arrière-grand-maman.

RÉDACTION DE SION

Rue Pré Fleuri 5
☎ (027) 297 560
Fax: (027) 233 043

Norbert Wicky (wy)

☎ (027) 23 31 17
Privé: 312 840

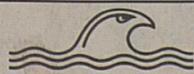
Vincent Pellegrini (vp)

☎ (027) 29 75 61
Privé: 234 600

Danièle Fauchère (dan)

☎ (027) 297 543
Privé: 313 525

P



THERMALP
LES BAINS
D'OVRONNAZ

1911 OVRONNAZ
Tél. 027/ 86 67 67

PISCINE
THERMALE

adulte 9.-
enfant 6.-
Nouveau:
prix pour pensionnaires AVS
Fr. 7.-

à 15 min de la sortie
de l'autoroute de Riddes
Restaurant
Brasserie

Superbe terrasse
panoramique
Sauna - hammam
Secteur soins
Fitness

Salle de conférences -
séminaires - réunions



Louis et Alice Hagen-Steffen.

P

☆☆☆
libéral
LIBRE RESPONSABLE

Le Parti libéral de Sion remercie vivement toutes les Sédunoises et tous les Sédunois qui lui ont accordé leur estime.

Les élus libéraux auront à cœur de se montrer à la hauteur de votre confiance.

Merci et tous nos meilleurs vœux pour 1993.

Le comité et les candidats

Tropical's Fitness à Sion La montgolfière du 5e

SION. - Le Père Noël est un mordu de fitness. Nous l'avons surpris, entre une séance de massage et de bains turcs, se faire santé et barbe sous une douche d'affusion. Puis, sac au dos et pieds dans... la neige, il a distribué force friandises aux bambins encore sous le coup de leur furtive, mais non moins inoubliable, escapade dans les airs. C'est qu'une montgolfière les avait, effectivement, emmenés au pays des rêves. Du haut de cette nacelle chère à Joseph et Etienne de Montgolfier précisément, ils ont dominé leur monde et survolé le Tropical's Fitness cher aux frères Mariéthoz. C'est que ce centre de remise en forme et de relaxation fête ses 5 ans d'existence. Pour la circonstance, tous les commerçants du centre Grand-Champsec avaient «sauté dans leur tablier». Raclette, grillade et verre de l'amitié furent au rendez-vous.

(rb)



La nacelle de la montgolfière fut prise d'assaut dès potron-minet du côté du Tropical's Fitness.

RIVE
GAUCHE

AUBERGE-RESTAURANT
3977 GRANGES-SIERRE
Tél. (027) 58 34 34
Claude Zufferey
Chambres avec confort
moderne

Un développement harmonieux

Saas-Fee se présentait à Lausanne lors d'un colloque intitulé «Pour un tourisme respectueux de l'environnement».

SAAS-FEE. - La station de la Mittelallalin a le souci de l'environnement, on le sait. Elle fonde toute sa politique de développement actuelle sur son intégration harmonieuse dans le site environnant.

Saas-Fee se présentait à Lausanne dans le cadre d'un important colloque sur le tourisme. Celui-ci était organisé par une fondation de Nestlé, Pro Gastronomia, en collaboration avec l'école des hautes études commerciales (HEC) de l'Université de Lausanne. Les participants provenaient de différents milieux en rapport avec le tourisme. Etaient représentés notamment les écoles hôtelières, les organismes spécialisés dans le tou-

risme, les voyageurs, Suissair, les hôpitaux, les restaurateurs, les offices cantonaux de tourisme et d'économie.

Visée de départ

Dans sa présentation de Saas-Fee, M. Hubert Buman, président du conseil d'administration de la Société des remontées mécaniques de Saas-Fee S.A., rappelait que sa station avait, dès le départ, eu le souci de l'écologie. «Tout a commencé dans les années cinquante, avec la construction de la route, qui a fait littéralement exploser le nombre des visiteurs de la station, rappelait-il. Après d'épiques luttes entre les anciens et les modernes, les responsables ont obtenu que l'accès à l'intérieur de la station soit interdit aux voitures.»

Depuis, Saas-Fee a toujours essayé de se démarquer par rapport à ses concurrents en offrant des choix touristiques spécifiques. Ceux-ci se basent sur un principe: privilégier à 100% le respect de la nature. L'on connaît l'engouement que la station a connu depuis ses débuts. Elle s'est organisée pour aménager de grands parkings à l'extérieur du village.

Le développement de l'agglomération s'est fait autour de plusieurs vieux hameaux. A l'heure actuelle, l'ambiance village a de ce fait été préservée. Les rues ne laissent passer que des véhicules électriques. Pour bien marquer ce souci de l'environnement, Saas-Fee organise maintenant des colloques sur les questions écologiques. Elle accueillait également l'arrivée du dernier Tour de sol.

Les responsables ont également fait attention à préserver les paysages environnants. Pour que Saas-Fee mérite toujours son titre de Perle des Alpes. On a revitalisé les alpages. Ceux-ci ont maintenant retrouvé leurs vaches et leurs génisses. Les bons fromages du cru sont vendus en station, où les touristes leur font fête.

Technique de pointe

Enfin, qui dit Saas-Fee, dit domaines skiables. Tout ce qui a pu être exploité l'a été. Les téléphériques ont succédé aux téléskis en un temps record. Au milieu des années huitante, un projet révolutionnaire a vu le jour: le métro alpin, funiculaire à câble construit sous la neige et les glaciers. Il transporte les touristes à 3500 mètres d'altitude.

Le métro alpin est relayé



L'Alpin express: la dernière réalisation dont les habitants de Saas-Fee sont très fiers.

maintenant par l'Alpin express, inauguré le 20 décembre 1991 par le conseiller fédéral Adolf Ogi. Ce téléphé-

que rapide transporte les skieurs en un temps record jusqu'à la station inférieure du funiculaire.

Les habitants de Saas-Fee sont à juste titre fiers de leurs réalisations. Et les touristes leur donnent raison, à voir les

importants accroissements que les remontées mécaniques ont connu ces dernières années. (pc)

En bref

Tournoi de novices

LOÈCHE-LES-BAINS. - La station des bains accueillera le troisième tournoi de hockey pour novices. Celui-ci aura lieu entre les 27 et 29 décembre prochains à l'arène sportive.

Seront présentes les sélections Valais, Tessin, Nord-Rhein Westfalen, France, Pologne et Krylia Moscou. Les derniers tournois connurent un réjouissant succès auprès du public et des médias. Les tournois de cette année devraient être à la hauteur des précédents.

Tournoi de tennis

LOÈCHE-LES-BAINS. - Le week-end passé, l'arène sportive de Loèche-les-Bains accueillait le deuxième des quatre tournois de tennis, dans le cadre de la coupe d'hiver.

L'hôtel Derby et l'équipe de l'arène sportive, sous la direction de M. Rolf Bühler, pouvaient accueillir une belle affluente de concurrents seniors dames et messieurs. Leur niveau se tenait entre les classes R6 et R9.

Chez les dames, c'est Ida Schelling, de Tourtemagne, qui l'a emporté sur Margrit Starkl de Grindelwald. Chez les messieurs, on voyait la victoire de l'Allemand Rolf Willrich sur le Loéchois Kurt Jordan.

Le Noël des petits chanteurs

Que de monde, samedi soir, à l'église du Sacré-Cœur pour le traditionnel concert de Noël de la Schola des petits chanteurs de Notre-Dame de Valère! Si l'on se rend toujours avec joie à l'invitation des petits chanteurs, on sait que l'acoustique de cette église ne favorise guère une interprétation optimale. Samedi, Schütz aurait pesté contre cette acoustique, mais aurait applaudi à la prestation de la Schola.

La première partie, un rien austère dans sa polyphonie ancienne, eut pour pendant une troisième partie de noëls populaires fort appréciés. Les petits chanteurs ont actuellement des possibilités techniques exceptionnelles. N'ou-

blions pas que, pour des raisons de mue, la volée des chefs de pupitre change pour le moins tous les deux ans. Avec des chanteurs de qualité, Bernard Héritier, leur directeur, obtient un indéniable gain de sensibilité musicale. Cela fut surtout apparent dans la messe de Mozart, volet central de ce concert. Cette œuvre bénéficia d'une remarquable interprétation et fut d'autant plus attachante qu'on sait que la Schola l'utilise non seulement en concert mais aussi lors des offices.

Bernard Héritier sait habilement jouer avec les sonorités en exploitant diverses formations: des solistes au tutti en passant par le petit chœur. Rien d'artificiel dans cette dé-

marche: c'est comme si les œuvres avaient été écrites pour ce genre d'options. Bravo! De plus l'intervention d'instruments fut elle aussi une réussite. Stefan Ruha et ses musiciens, ainsi qu'Aline Baruchet à l'orgue, connaissent tellement bien les petits chanteurs qu'ils savent s'adapter au point de laisser croire que chanteurs et instrumentistes n'ont jamais fait qu'un ensemble.

Le concert dura jusqu'à 22 heures, sans pause. Et les chanteurs, les enfants surtout, qui manifestaient souvent par le passé une baisse de régime après la pause, furent attentifs et efficaces jusqu'en fin de soirée. Si les restrictions de justesse se situent au niveau

de l'entente orchestre-chœur (l'acoustique est telle que les solistes et le chœur ne perçoivent presque pas l'accompagnement instrumental), l'équilibre entre les registres du chœur fut fort bien maintenu, malgré une importante phalange de basses en comparaison des ténors.

La soirée fut de musique, mais d'abord de Noël. N'est-ce pas la preuve que la Schola des petits chanteurs de Sion, une fois de plus - et pour longtemps encore, espérons-le - sait, avec discipline mais enthousiasme, avec application mais en souriant, satisfaire les plus exigeants en concert? Tout en assurant d'abord son précieux et admirable concours à la liturgie. N. Lager

ANNONCES DIVERSES

Je suis donneur de sang

Quelqu'un pour qui le sens de la solidarité n'est pas un vain mot, 24 heures sur 24

143

LA MAIN TENDUE

Pour Valais - Chablais, vous pouvez appeler le 143, aussi bien du réseau 025, que 026, 027 et 028

la Source alimente votre ménage

Un groupe indépendant d'identité valaisanne

...et bon appétit!

Jambon cru «Del Maître» s/couenne kg 42.- 33.50

Escargots «Mont d'Or» surgelés 12 pces 7.50 6.90

Pinot Noir Romerblut «Caves Orsat» 75 cl-12.50 10.95

Tourte Nougat «Pierrot» 10 portions 780 g-18.- 14.50

Crevettes décortiquées surgelées «Frionor» 75 g -3.60 2.95

Avocats d'Israël 1.- pièce

Joyeux Noël!

Faites-le... avec le sourire

Soixante employés d'hôtels et de cafés-restaurants de Grimentz viennent de suivre un cours d'accueil qui leur permettra de mieux s'occuper de nos hôtes durant les fêtes de fin d'année.

GRIMENTZ. - Alain de Preux, directeur de l'office du tourisme de la station, est l'initiateur de ce projet. Hier matin, il s'est adressé à une bonne soixantaine d'em-

ployés, réceptionnistes, sommeliers et autres, en leur brochant tout d'abord un portrait détaillé de la station, de ses possibilités d'hébergement, de ses installations touristiques et des différentes animations organisées chaque jour au village. Il leur a donné également des détails sur la provenance habituelle des hôtes. «Ces employés sont notre carte de visite vis-à-vis des hôtes. Ce sont eux qui créent le premier contact avec la clientèle des hôtels, des res-

taurants ou des magasins de la place. Je trouve donc important de leur donner des informations détaillées sur la station, pour qu'à leur tour, ils puissent informer nos hôtes, avec bien sûr le sourire aux lèvres», souligne le directeur de l'office du tourisme.

On fraternise

Fraîchement débarqués du Portugal, de la France, de la Suède et de la Suisse allemande, les participants à ce

cours, dont une quinzaine viennent pour la première fois en Suisse, se sont ensuite déplacés pour la visite de la maison bourgeoise. Sous la conduite de René Antonier, ils se sont imprégnés de l'histoire de la bourgeoisie du village. Le groupe s'est engouffré ensuite dans la télécabine pour rejoindre le restaurant d'altitude de Bendolla où ils ont dégusté un apéritif en compagnie du directeur des remontées mécaniques, Hermann Salamin. «Ce fut un moment important de la journée car l'apéritif a permis à chacun de fraterniser et de nouer des contacts», précise encore Alain de Preux.

Evolution du tourisme

Il est intéressant de se pencher sur l'évolution du tourisme grimentzard à travers les ans. De 1970 à nos jours, le nombre de nuitées a triplé du côté de Grimentz. S'il était de 50 000 en 1970, il se situe aujourd'hui aux alentours de 155 000. Le tourisme hivernal, avec ses nombreuses possibilités (une télécabine, un télésiège, neuf téléskis, 50 km de pistes, une patinoire, une piscine couverte, 22 km de piste de fond), y est pour beaucoup. Mais le tourisme estival ne doit pas en rougir. Que ce soit en hiver ou durant l'été, le touriste aime Grimentz parce qu'on a su conserver l'âme de son village et maintenir ses valeurs traditionnelles en même temps qu'on dotait la station de moyens attrayants.

(dac)



Le groupe réuni devant la maison bourgeoise.

Le télé toujours à l'heure



La photo-souvenir pour deux fidèles employés.

VERCORIN. - Depuis trente ans au service du téléphérique Chalais-Briey-Vercorin, MM. André Christen et Laurent Savioz ont été félicités par le président du conseil d'administration du téléphérique CBV ainsi que par Nicolas Mayor, membre du conseil d'administration et délégué de l'Etat aux transports. Lors d'une cérémonie officielle, ils leur ont remis le cadeau-souvenir sous la forme d'une montre.

(dac)

RÉDACTION DE SIERRE

☎ (027) 55 91 55/56
55 91 62

Case postale 403
Av. Général-Guisan 13
3960 Sierre

Christian Dayer (dac)

☎ (027) 31 26 83

Cathrine Killé (cat)

☎ (027) 58 41 28

EN BREF

Visites du Père Noël

SAINT-LUC. - Il était une fois... des mondes merveilleux dans l'esprit des enfants. Des mondes animés par des personnages imaginaires dont l'un des plus connus arrive du fond de la Scandinavie sur un traîneau attelé de rennes. Partout, il glisse à la rencontre des enfants et se présente à eux comme par enchantement avec sa majestueuse robe rouge, sa longue barbe blanche et sa hotte remplie de cadeaux. Comme vous le savez tous, les routes du val d'Anniviers ne sont pas de tout repos pour quelqu'un qui vient de si loin. Il laissera donc les rennes se reposer dans la plaine du Rhône et rejoindra la vallée avec ses chiens polaires. Il y a quelque temps, le Père Noël a adressé une lettre à l'office du tourisme de Saint-Luc, en communiquant son désir de visiter le village. Le Père Noël donne donc rendez-vous à tous les enfants, le jeudi 24 décembre à 16 h 30, devant le magasin de sport situé près de la poste. Son arrivée sera suivie de nombreuses surprises.

A Zinal, le Père Noël arrivera le 24 à 16 h 30 en parapente et distribuera des

friandises devant l'office du tourisme.

La station de Grimentz recevra le Père Noël à la même heure ce jeudi. Il remettra des cadeaux à tous les enfants sages, sur la place de l'église. Si vous souhaitez qu'il passe à votre domicile dans le courant de la soirée, vous pouvez apporter vos cadeaux aujourd'hui entre 19 et 20 heures à la salle polyvalente de Grimentz. Vous n'oublierez pas d'étiqueter vos cadeaux avec le nom du destinataire.

A Vercoirin, l'arrivée du Père Noël en parapente est prévue pour 16 heures sur la place de la télécabine. Vercoirin annonce également un marché de Noël sur la place centrale aujourd'hui mercredi entre 16 et 19 heures.

Course de Noël

GRIMENTZ. - La course de Noël, mémorial Robert-Vianin, se déroulera le 29 décembre dans la station annivierde. Les participants courront par catégories d'âge. Départ et arrivée s'effectueront devant la cure. Pour les catégories 1 et 2 (jusqu'à 12 ans), le départ sera donné à 18 heures pour un tracé de 2,3 km. Pour les autres catégories, départ à 18 h 30 sur un tracé de

4,6 km. Un prix récompensera les trois premiers de chaque catégorie et un souvenir sera remis à chaque participant. Inscriptions à l'office du tourisme jusqu'au 28 à 18 heures. Taxe d'inscription 5 francs et 10 francs.

En calèche

VERCORIN. - Afin d'animer la station et d'offrir aux touristes un moyen économique, original et non polluant pour rejoindre le départ de la télécabine, une calèche tirée par deux chevaux bien entraînés sera mise en service durant les fêtes. Elle effectuera le parcours tous les quarts d'heure environ, ce qui devrait permettre une correspondance facile avec l'horaire du téléphérique. Entre 14 heures et 15 h 30, la calèche est réservée à la promenade, puis elle chargera les skieurs descendant en plaine.

Toujours à Vercoirin, la station s'est branchée sur le Vidéotext Suisse, sous le code *2713, pour informer les intéressés sur toutes les possibilités d'hébergement au village, sur les équipements sportifs, les manifestations, les transports. Une façon originale d'informer les hôtes.

Gérondins en concert

SIERRE. - Pour la troisième année consécutive, la Gérondine a donné son concert de Noël à l'église Sainte-Croix. Elle était accompagnée cette année par le Chœur mixte de Sainte-Croix. Un public très nombreux et extrêmement attentif a vécu deux heures de spectacle de très grande qualité.

La dernière de Canal 9

SIERRE. - Canal 9 propose ce soir un petit programme de fête pour sa dernière émission de l'année. La musique sera en effet à l'honneur avec, en première partie d'émission, le concert de Noël de la Gérondine et du Chœur mixte de Sainte-Croix. La seconde partie de l'émission sera consacrée à la musique plus contemporaine, grâce à un nouveau numéro d'«Amarock», le magazine du rock proposé par Sébastien Moret.

Dans son «Minijournal», Canal 9 présentera une balade à travers la ville lors des ouvertures nocturnes et un aperçu du Noël du manège de Sierre.

Pour toutes vos annonces

PUBLICITAS

SIERRE
Av. du Marché 1
au cœur
de la
publicité
presse



Pour vous accueillir
à notre guichet

Mme Viviane Constantin

Uvrier Gardencentre
Animalerie

Primevères
bleues, jaunes,
blanches seul. 2.90

Décoration
de Noël dès 9.50

Sapin
de Noël dès 12.-

Excellent humidificateur
pour votre appartement

«AQUATUF» dès 225.-
avec un grand choix
de MATÉRIEL et de PLANTES
à votre disposition.

Le choix, le prix et la qualité

Andréfleurs-FAISS SA

CH-1958 UVRIER-Sion 027/31 60 30
Centre commercial Magro

1 9 9 3

POPECK - PLEINS FEUX avec Line Renaud
PIERRE PALMADE - PATRICK TIMSIT - ZUCCHERO
FRANCIS LALANNE - ANGE - BIGARD
FRÉDÉRIC FRANÇOIS - JACQUES DUTRONC
LA CONTREBASSE avec Jacques Villaret
NIAGARA - MICHEL JONASZ - MICHEL SARDOU
POW WOW - J.-L. AUBERT - STARMANIA
BALLETS REDHA - LEYSIN ROCK FESTIVAL



Vous souhaitez une année
spectaculaire!

Mais aussi... à confirmer

VANESSA PARADIS - PETER GABRIEL - U 2
J.-M. JARRE - BOBBY BROWN - JOHNNY HALLYDAY
SUZANNE VEGA - BEDOS/ROBIN
FRANCE GALL - EN VOGUE - INXS

Veyry's Show Production SA

ANNONCES DIVERSES

VIANDE à prix de gros

Action bœuf	le kg
Bœuf entier ou demi	10.80 10.30
Bœuf quartier arrière	15.70 15.20
Bœuf quartier avant	7.80 7.30
Cuisse de bœuf	13. 12.50
Aloyau	21.40 20.90
Epaule entière avec os	10.10 9.60
Train de côtes avec os	9.10 8.60

Morceaux de bœuf 5-8 kg
(steak, bourguignonne, charbonnade, rôti) de 17.— à 24.50

Porc entier ou demi	6.50
Carré de porc	12.—

Veau entier ou demi	17.80
Veau quartier avant	17.20
Veau quartier arrière	20.75

Agneau entier ou demi	14.80 13.80
Baron d'agneau, gigot ou côtelette	19.50 18.50

Et toujours notre suggestion pour le congélateur
35 kg pour Fr. 600.— Fr. 580.—

Et tout autre proposition de viande fraîche et fumée pour votre congélateur.

Viande pour chiens	Fr. 2.— le kg
Bœuf pour chiens	Fr. 5.— le kg

Fermé le mercredi
130-723422

Commerce de viande sa
Y. Meys & J.M. Python
029/2 33 22
1635 La Tour-de-Trême/Bulle

Fraiseuses à neige dès Fr. 1760.—
Choix de modèles à roues et à chenilles (4 à 10 ch).
Bonvin Frères Conthey
(027) 36 34 64.



Notre exposition
sera fermée
Jeudi 24 décembre après-midi
Samedi 26 décembre
Jeudi 31 décembre
Samedi 2 janvier
Nous vous souhaitons d'agréables fêtes de fin d'année.

MAJO
MAJO SA 1907 SAXON TEL. 026/ 44 35 35

Maxi-cabas, mini-prix

La promotion-fraîcheur:

Offre spéciale jusqu'au 24.12

Entrecôte



Le kg **10.—** de moins

La super-promotion:

Offre spéciale jusqu'au 31.12

Tous les Ice Cakes 1.20 de moins

Exemple: Cassata



440 g ~~5.—~~ **3.80** (100 g -86,4)

La surprise:

Machine à écrire M-OFFICE DW 105

Machine à écrire d'utilisation très confortable, aussi bien pour la maison qu'en déplacement. Avec fonctions spéciales telles que caractères gras, soulignement automatique, mise en retrait de ligne, centrage, etc.
Garantie 2 ans

250.— seulement



Offre spéciale jusqu'au 31.12

Demi-crème UHT



2,5 dl ~~2.60~~ **2.10** (1 dl -84)

5 dl ~~3.—~~ **4.—** (1 dl -80)

Offre spéciale jusqu'au 24.12

Demi-crème acidulée

180 g ~~1.65~~ **1.35** (100 g -75)

Lait acidulé M-Dessert

180 g ~~1.40~~ **1.10** (100 g -61,1)

Offre spéciale jusqu'au 31.12

Magret de canard surgelé

Le kg ~~28.50~~ **22.—**

Multipack jusqu'au 24.12

Pêches, macédoine de fruits, poires, ananas et abricots Del Monte
en boîtes de 820 g-825 g
(Eg.=460 g-548 g)
-.60 de moins



Exemple: Macédoine de fruits
825 g (Eg.=548 g)

~~2.70~~ **2.10**
Eg. (100 g -38,3)

A partir de 2 boîtes au choix

Offre spéciale jusqu'au 24.12

Cafés Exquisito et Espresso

en grains ou moulus et emballés sous vide

250 g **-.80 de moins**

500 g **1.60 de moins**

1 kg **3.20 de moins**

Exemple: Espresso en grains

500 g ~~4.20~~ **2.60** (100 g -.52)

Offre spéciale jusqu'au 5.1

Spécialités fumées «Favorit» (à réchauffer dans l'emballage sous vide)

Jambon roulé (de la cuisse sans couenne)

Le kg ~~24.—~~ **18.—**

Palette (sans os)

Le kg ~~20.—~~ **15.—**

Cou de porc

Le kg ~~22.50~~ **17.—**

Langue de bœuf

Le kg ~~24.50~~ **20.—**

Offre spéciale jusqu'au 5.1

Spécialités fumées traditionnelles à cuire

Jambon roulé

Le kg ~~21.—~~ **15.—**

Palette (avec os)

Le ~~17.—~~ **12.—**

Offre spéciale jusqu'au 31.12

Caprice des Dieux Fromage français à pâte molle



300 g ~~7.30~~ **5.—** (100 g 1.66,7)

MIGROS

Réveillon du 31 décembre

Soirée de l'élégance

avec élection du couple le plus élégant, doté de magnifiques prix

Entrée Fr. 50.— par personne, y compris une coupe de champagne, cotillons et la BUSECCA.

Les robes longues sont bienvenues.

Il est prudent de réserver à l'avance, rue du Quai 6, tél. (021) 960 14 45, (077) 86 07 92.



DANCING
DÈS 22⁰⁰

VILLENEUVE

EDUCATION ET ENSEIGNEMENT



80 écoles de langues sélectionnées

Veuillez m'envoyer votre documentation sur:

- USA High School USA
- Angleterre
- Canada
- Malte
- Irlande
- Australie
- N Zélande
- Italie
- Espagne
- Mexique
- France
- Allemagne
- Suisse
- les Eurocentres (programme complet)

Noms _____ n _____
Rue _____
Localité _____
Tél. _____ Age _____

interstudy

1209 Genève Moillebeau 55 022/734 23 23
4001 Bâle Kohlenberg 13 061/281 04 04

APPRENDRE AUTREMENT

L'alternative qui mène au succès

Préparation aux examens officiels de maturité fédérale types A, B, C, D, E, en 2 ans, ou baccalauréat français série A, en 1 an. (plus ou moins selon l'état des connaissances).

TAUX ELEVE DE REUSSITE

Choisissez les Buissonnets: Notre école propose une méthode différente qui respecte votre personnalité.

Autres formations: primaires - C.O. - pré-professionnelles commerce - français - cours d'été



ECOLE DES BUISSONNETS

RUE ST-GEORGES 31 - 3960 SIERRE
TEL. 027/ 55 15 04 - FAX 027/ 56 25 80

MATURITE

BAC FRANCAIS

La garantie du confort et la délicatesse pour tous vos déménagements



TRANSPORTS INTERNATIONAUX GARDE-MEUBLES

DUBUIS-FOURNIER-SION

Route de Riddes 25 - Tél. (027) 31 44 44

Coop vous informe:

Bombes de table
les 3 **10.-**

Festival de fruits exotiques
du 23. 12. au 31. 12. 1992

- * Avocat ~~1.30~~ **1.00** * Kiwis ~~2.10~~ **1.50**
l'avocat les 6
- * Mangue ~~2.40~~ **1.80** * Litchis ~~1.40~~ **0.95**
la mangue les 100g
- * Ananas du Ghana ~~5.50~~ **3.90**
l'ananas

Hits hebdo Coop
du 23. 12. 1992 au 4. 1. 1993

- * Fondue Coop ~~9.40~~ **6.55**
le paquet de 800 g
- * Saumon fumé de Norvège ~~6.80~~ **4.80**
pré-tranché, en sachet de 60 ou de 120 g env., les 100 g
- * Jambonneau Quick ~~25.-~~ **19.-**
le kg
- * Salami Tipo Milano ou Nostrano ~~3.40~~ **2.40**
la pièce, les 100 g
- * Salami Tipo Milano ou Nostrano, Barquette Viando ou à la coupe, les 100 g ~~3.50~~ **2.50**
- * Tourte glacée Gold Star «Forêt-Noire» 500 g ~~8.20~~ **6.20**
- * Spaghetti Napoli ~~4.80~~ **3.60**
multipack 4 x 500 g
- * Café Coop Jubilor, moulu, emballé sous vide, le paquet de 500 g ~~6.-~~ **4.50**
- * Concombres Chirat, le pot de 800 g nets, poids égoutté 430 g ~~3.60~~ **2.80**
- * Thon rosé à l'huile 3 boîtes de 200 g nets chacune, poids égoutté 155 g ~~3.60~~ **2.40**
- * Snacketti Zweifel, lard le sachet de 80 g ~~2.10~~ **1.50**
- * Flûtes Party Arni, pur beurre, sel, cumin ou fromage, le sachet de 125 g ~~2.85~~ **1.95**
- * Mini-flûtes Party Arni, pur beurre au sésame, le sachet de 125 g ~~2.85~~ **1.95**
En vente dans les Centres Coop
- * Pommes chips Zweifel nature ou au paprika, l'emballage familial de 300 g/280 g ~~5.95~~ **4.50**
- * Lola, assortiment multipack 5 tablettes de 100 g ~~4.20~~ **3.-**
- * Ballons pré-cuits le sachet de 10 ~~2.60~~ **2.10**
- * Champagne Veuve Clicquot* brut/demi-sec, la bouteille de 75 cl ~~36.90~~ **34.20**
- * Champagne Moët et Chandon* brut, la bouteille de 75 cl ~~33.90~~ **32.90**
* En vente dans les Centres Coop

Aliments pour animaux

- * Sheba, bœuf, veau, volaille, saumon**, gibier**, crevettes**, ou lapin** multipack de 8 portions ~~9.60~~ **6.90**
** En vente dans les Centres Coop

Lessives et produits d'entretien

- * Radion Micro plus le baril de 3 kg ~~17.90~~ **14.90**

Les nouveautés Coop:
Teletext page 210
Videotex *7575 #

les 100 g
1.50
Gruyère doux,
à la coupe ou préemballé
du 23. 12. 1992 au 4. 1. 1993



par 3
7.-
Classeur A4, lilas, rose ou menthe

9.80
Bouquet de Noël
du 23. 12. au 24. 12. 1992



l'ananas
3.90
~~5.50~~
* Ananas frais du Ghana
du 23. 12. au 31. 12. 1992



Avec Coop vous économisez cette semaine 18,7%

Dans cette annonce, l'ensemble des promotions signalées par un astérisque représente une réduction de 18,7%.

Prix normal Fr. 195.15
Prix promotionnel Fr. 158.65
Vous économisez Fr. 36.50



Dans les Centres Coop et les Grands Magasins Coop.

Nouvelliste

SPORTS

NATATION

BASKETBALL

HOCKEY

CURLING

Le CN Sion en fête	22
Les paniers percés	22
La coupe Spengler	26
Montana champion romand	26

Huile de chauffage
Benzine
Diesel



Ski alpin

Patrick Staub 2^e à Kranjska Gora

Kranjska Gora (Slo). Coupe d'Europe. Slalom. Messieurs: 1. Fabio de Grignis (It) 1'43"11. 2. Patrick Staub (S) à 1'32". 3. Niklas Nilsson (Su) à 1'33". 4. Joe Levins (EU) à 1'46". 5. Gregor Grilc (Slo) à 1'80". 6. Espen Hellerud (No) à 1'81". 7. Didier Schmidt (Fr) à 2'20". 8. Oliver Künzi (S) à 2'65". 9. Christian Mayer (Aut) à 2'90". 10. Christopher Branberg (Su) à 2'96". Puis: 14. Hans Pieren (S) à 3'49". 18. René Stössel (S) à 8'63".

Classement général: 1. Patrick Staub (S) 65. 2. Fredrik Nyberg (Su) 60. 3. Marco Hangl (S) 55. 4. Marcel Sulliger (S) 48. 5. Niklas Nilsson (Su) 38. 6. Markus Eberle (Aut) 35. Puis les autres Suisses: 11. Urs Kälin 25. 18. Michael von Grünigen 20. (si)

«Sport-Passion»

Steve Locher à Radio Rhône



Les journalistes sportifs valaisans lui ont décerné le titre de sportif de l'année. Steve Locher, l'unique médaillé helvétique des Jeux olympiques d'Albertville, sera, ce samedi, l'invité d'Yvan Christen, à l'enseigne de «Sport-Passion».

Faites connaissance avec ce talentueux skieur auquel un brillant avenir est promis. Soyez donc sur les ondes de Radio Rhône, ce soir-là de 20 à 22 heures. (c)

Le Noël des Autrichiens

Assinger et Stock signent un surprenant doublé à Bad Kleinkirchheim.

Pendant longtemps, les Norvégiens ont donné l'impression de pouvoir réussir le doublé, sinon le triplé, dans le super-G masculin de Bad Kleinkirchheim, l'ultime épreuve de coupe du monde de l'année. Les Autrichiens en ont décidé autrement, en prenant les deux premières places d'une façon assez surprenante, grâce à deux anciens, Armin Assinger (28 ans depuis le 7 juin dernier) et Leonhard Stock (35 ans le 14 mars prochain).

Après sa récente victoire dans la deuxième descente de Val Gardena, on pouvait éventuellement s'attendre à voir Stock, champion olympique de descente en 1980 rappelons-le, réussir quelque chose en super-G. En revanche, l'affirmation d'Armin Assinger est parfaitement inattendue. Ses meilleurs résultats dans la spécialité étaient jusqu'ici une 13^e place obtenue l'hiver dernier au Japon. Dans le premier super-G de la saison, à Val-d'Isère, il n'avait pu faire mieux que 14^e. Il avait cependant déjà récolté quelques places d'honneur en descente avec, en particulier, une deuxième place en 1988 à Val Gardena et un troisième rang l'hiver dernier à Are.

Miraculé

Il faut dire qu'entre ces deux performances, un terrible accident, en 1989, avait bien failli mettre un terme à sa carrière. Il avait été victime d'une terrible chute au cours de l'entraînement en vue de la descente du Lauberhorn à Wengen. Relevé avec de sérieuses déchirures ligamentaires aux deux genoux, on l'avait cru perdu pour le sport. Il a réussi à revenir, ce qui constitue un petit miracle du sport.

Sur une neige très dure et sur un tracé comportant plusieurs pièges, les deux Autrichiens se sont imposés malgré des numéros de dossard élevés: le No 26 pour Stock, le No 33 pour Assinger. Preuve que la piste a parfaitement «tenu». Mais encore fallait-il savoir en profiter. Ils sont quelques-uns à l'avoir fait. Mais pas les Suisses, pour lesquels le Grison Martin Hangl (Samnaun) a sauvé l'honneur

en se hissant à la cinquième place après avoir longtemps occupé le troisième rang.

Deuxième l'hiver dernier à Megève, sixième aux JO, Martin Hangl a confirmé que le super-G restait sa spécialité. Il lui reste cependant à acquiescer la constance nécessaire. Il a su cette fois négocier au mieux les embûches du tracé. Ce qui n'avait guère été le cas pour lui depuis le début de la saison, que ce soit dans le super-G de Val-d'Isère ou en slalom géant. «Il était temps pour moi qu'un tel résultat arrive, indiquait Martin Hangl. Durant tout l'automne, j'avais été très bon à l'entraînement mais rien ne m'avait réussi jusqu'ici.»

Dans ce deuxième super-G de la saison, les autres skieurs helvétiques ont réussi un joli tir groupé. Malheureusement seulement aux alentours de la quinzième place. Comme le faisait remarquer Steve Locher: «Nous savions parfaitement que le tracé comportait des passages difficiles. Nous n'y avons pas pris suffisamment de risques car il fallait en prendre pour figurer parmi les meilleurs.»

Girardelli nouveau leader

Comme on pouvait le penser, l'Austro-Luxembourgeois Marc Girardelli, en l'absence de l'Italien Alberto Tomba, qui boude toujours la descente comme le super-G, a pris le commandement de la coupe du monde. Une treizième place lui a suffi pour se hisser en tête du classement provisoire, un classement où la «Bomba» est maintenant menacé par les Norvégiens Kjetil André Aamodt et Jan Einar Thorsen, respectivement troisième et quatrième à Bad Kleinkirchheim.

Pour la première fois depuis la saison 1985-1986, Girardelli se retrouve en fin d'année avec le titre de «champion d'automne». «Pour gagner la coupe du monde, il s'agit d'être en tête en mars, et non pas seulement en décembre» faisait-il remarquer, avant d'ajouter: «Mais c'est en général en janvier que je skie le mieux. Alors, ce qui est pris n'est plus à prendre.» (si)



Armin Assinger: une victoire inattendue.

keystone

Hangl meilleur Suisse (5^e)

Bad Kleinkirchheim (Aut). Coupe du monde. Super-G. Messieurs. Classement: 1. Armin Assinger (Aut) 1'45"60. 2. Leonhard Stock (Aut) à 0"21. 3. Kjetil André Aamodt (No) à 0"62. 4. Jan Einar Thorsen (No) à 0"63. 5. Marco Hangl (S) à 0"73. 6. Alberto Senigaglia (It) à 0"97. 7. Patrick Järbyn (Su) à 1"14. 8. Markus Wasmeier (All) à 1"20. 9. Christophe Plé (Fr) à 1"22. 10. Luc Alphand (Fr) à 1"26. 11.

Atle Skaardal (No) à 1"48. 12. Thierry Gentina (Fr) à 1"49. 13. Marc Girardelli (Lux) à 1"67. 14. Hansjörg Tauscher (All) à 1"76. 15. William Besse (S) à 1"93. 16. Urs Lehmann (S) à 1"94. 17. Franz Heinzer (S) à 1"97. 18. Steve Locher (S) à 2"10. 19. Fredrik Nyberg (Su) à 2"16. 20. Lasse Kjus (No) à 2"21. 21. Werner Perathoner (It) à 2"27. 22. Tom Stiansen (No) à 2"28. 23. Lasse Arnesen (No) à 2"38.

24. Denis Rey (Fr) à 2"42. 25. Günther Mader (Aut) à 2"48. 26. Dietmar Thöni (Aut) à 2"53. 27. Tommy Moe (EU) à 2"59. 28. Asgeir Linberg (No) à 2"67. 29. Bill Hudson (EU) à 2"79. 30. Jean-Luc Crétier (Fr) à 2"89. Puis les autres Suisses: 33. Urs Kälin à 3"15. 39. Paul Accola à 3"33. 41. Daniel Mahrer à 3"61. Marcel Sulliger à 4"73. Éliminés: Bruno Kern et Daniel Caduff (S). (si)

Girardelli « champion d'automne »

Coupe du monde

Messieurs. Super-G (après deux courses): 1. Jan Einar Thorsen (No) 150. 2. Armin Assinger (Aut) 118. 3. Franz Heinzer (S) 94. 4. Leonhard Stock (Aut) 80. 5. Alberto Senigaglia (It) 76. 6. Atle Skaardal (No) 74. 7. Kjetil André Aamodt (No) et Luigi Colturi (It) 60. 9. Thierry Gentina (Fr) 48. 10. Marco Hangl (S), Patrick Ortlieb (Aut) 45. 12. Hansjörg Tauscher (All) 44. 13. Luc Alphand (Fr), Patrick Järbyn (Su), Josef Polig (It) 40. Puis les autres Suisses: 22. Steve Locher 23. 25. William Besse 16. 27. Urs Lehmann 15. 31. Daniel Mahrer 12. 35. Paul Accola 8.

196. 9. Thomas Sykora (Aut) 169. 10. Franz Heinzer (S) 158. 11. Atle Skaardal (No) 150. 12. Armin Assinger (Aut) 145. 13. Didrik Marksten (No) 142. 14. Paul Accola (S) 141. 15. Patrice Bianchi (Fr), Fredrik Nyberg (Su), Johan Wallner (Su) 140. 18. Hubert Strolz (Aut) 132. 19. Patrick Ortlieb (Aut) 131. 20. Michael von Grünigen (S) 128. 21. Patrick Staub (S) 121. 22. Michael Tritscher (Aut) 120. 23. Alberto Senigaglia (It) 116. 24. Steve Locher (S) 115. 25. Armin Bittner (All) 110. 26. Peter Roth (All) 107. 27. Fabrizio Tesconi (It) 106. 28. Olivier Künzi (S) 105. 29. Jure Kosir (Slo) 104. 30. Urs Lehmann (S) 101. Puis les autres Suisses: 34. Hans Pieren 88. 47. Daniel Mahrer 56. 53. Marco Hangl 45. 71. Urs Kälin 32. 86. Xavier Gigandet 16. 114. Franco Cavign 4. 116. Bruno Kern 3.

Nations: 1. Autriche 2980 (messieurs) 1620 + dames 1360). 2. Suisse 1869 (1309 + 560). 3. Allemagne 1558 (406 + 1152). 4. Norvège 1554 (1237 + 317). 5. Italie 1548 (1232 + 316). 6. Suède 1065 (666 + 399). 7. France 906 (562 + 344). 8. Etats-Unis 692 (164 + 528). 9. Luxembourg 387 (387 + 0). 10. Slovaquie 323 (198 + 125). 11. Canada 268 (27 + 241). 12. Russie 193 (0 + 193). 13. Nouvelle-Zélande 140 (0 + 140). 14. Tchécoslovaquie 24 (0 + 24). 15. Japon 12 (12 + 0). 16. Finlande 7 (7 + 0). 17. Liechtenstein 4 (4 + 0).



Marc Girardelli: le nouveau chef de file de la coupe du monde.

asl



A LA MATZE ★ SION

BUFFET ROYAL AUX CHANDELLES ★ Fr. 100.-

BUFFET DE POISSONS: Langouste en bellevue - Saumon fumé - Saumon frais et sa garniture - Cocktail de crevettes - Salade de fruits de mer - Coquille Saint-Jacques - Terrine de crabe à l'aneth - Terrine de brochet - Langoustine - Terrine de bar - Mousse de saumon

VIANDES FROIDES: Contre-filet de bœuf - Carré de veau princesse - Jambon fumé aux fruits - Terrine de faisán - Magret de canard aux figues - Foie gras de France - Melon et jambon cru - Farandole de salades

BUFFET CHAUD (servi à table): Pavé de bœuf, sauce béarnaise - Pommes parisiennes - Petits légumes

BUFFET DE DESSERTS: Macédoine de fruits - Tourte bonne année - Vacherin glacé maison - Meringue chantilly - Fromages - Petits fours

Apéritif: offert par la maison. A 3 heures: soupe à l'oignon

ORCHESTRE: DUO ATLANTIS, SIERRE

Nombre de places limité. Renseignements et réservations: (027) 22 33 08.

Restaurant-Brasserie L'AS DE PIQUE

**Vétroz
Famille Serge Revaz
A côté du camping du Botza**

Tous les jours
menu du jour
y compris le dimanche
Fr. 13.-

Spécialités à la carte
100 places pour banquets,
mariages

Renseignements
(027) 36 19 40
Fermé lundi et mardi

ibis Hotel - Restaurant



Notre établissement reste ouvert
tous les jours de fête

Venez réveiller sans souci
le 24 décembre au soir...

votre repas en famille
le 25 décembre midi ou soir...

en musique et dans une ambiance
de fête le 31 décembre au soir...

et après la fête,
menu de remise en forme
le 1er janvier à midi.

Réservez votre table au (027) 33 11 91
et participez au concours d'anniversaire.

«5 ans Hôtel-Restaurant Ibis Sion»

Avec les vœux chaleureux
de Daniel Leuenberger et son équipe.

*P.-S. Savez-vous que notre nouvelle
salle «Valère et Tourbillon» se prête pour
vos manifestations jusqu'à 100 person-
nes?*

hotel-ibis sion
Sortie Autoroute Sion-Est, 1950 Sion/Valais
Tél. 027/33 11 91
48 chambres - 2 salles de conférence - 70 parking



RESTAURANT DE LA NOBLE CONTRÉE VEYRAS

Fêtez avec nous la Saint-Sylvestre

Menu
Le cocktail de crevettes géantes Miami
Garniture exotique

Le consommé double à la moelle

Le feuilleté de ris de veau
au confit de poireaux

Le sorbet au litchis

Le cœur de charolais
sauce périgourdine

Pommes croustine
Epinards en branches

La charlotte aux baies et coulis
de framboises

Fr. 90.-

Venez danser jusqu'aux petites heures
avec l'orchestre SOSO MUSCI
AMBIANCE - COTILLONS

Durant ces fêtes MENUS
SPÉCIAUX le jour de Noël (midi)
et le 1er de l'an (midi)
Nous vous renseignons volontiers

Votre réservation est la bienvenue
tél. (027) 55 67 74
A tous une bonne et heureuse année

HÔTEL-RESTAURANT MONT-NOBLE NAX

Pour la Saint-Sylvestre

Cocktail de crevettes

Filet de saumon frais mexicaine

Rôti de veau maison

Gratin dauphinois - Petits légumes

Surprise du chef

Fr. 40.-

ou MENU A LA MAROCAINE

(couscous, etc.
Fr. 45.- sur commande)

Apéritif offert - Musique - Danse

Soupe à l'oignon au petit matin

Veillez réserver, jusqu'au

29 décembre (027) 31 11 33

AUBERGE DE L'INDUSTRIE BRAMOIS

Pour votre

SOIRÉE DE LA SAINT-SYLVESTRE

Mousse de poisson

Filets mignons aux morilles

Croquettes

Choix de légumes

Vacherin glacé «bonne année»

Fr. 45.-

Ambiance musicale avec BENSO

(il agrémenta aussi vos soirées

du jeudi au dimanche)

Pour réserver votre table:

(027) 31 11 03



Menus de fin d'Année

AUBERGE DE LA TOUR - SAILLON

La famille Bellonia-Sierro vous propose:



JOUR DE NOËL (midi)

Le filet de limande calypso

Le consommé au sherry

La côte de veau à l'estragon

et au vinaigre de Bourgogne

Les trois légumes

Les pommes croquettes

La bûche de Noël

Fr. 47.-

Veillez réserver (026) 44 10 98

*** JOYEUSES FÊTES ***

SAINT-SYLVESTRE

Le saumon fumé, toast et beurre

Le consommé à la moelle

Le feuilleté de ris de veau aux cèpes

Le sorbet pamplemousse au Campari

Les médaillons de bœuf Rossini

Le trianon de légumes

Les pommes dauphine

Le vacherin Saint-Sylvestre

Fr. 87.-

AUBERGE DE LA POSTE MARTIGNY-BOURG

Pour la Saint-Sylvestre

Nadine

et Jean-Daniel Fracheboud

vous proposent dès 20 h 30

LEUR BUFFET FROID ET CHAUD

Fr. 70.-

Animation musicale par

l'orchestre BORDILLON

Georgy et Charly Formaz

accompagné de Walti

Pour votre réservation

(026) 22 25 17



Lavey
- les -
bains

La direction de
L'ÉTABLISSEMENT THERMAL CANTONAL
à LAVEY-LES-BAINS

présente à tous ses clients

ses meilleurs vœux

de JOYEUX NOËL et

HEUREUX NOUVELLE ANNÉE

et les informe que les

PISCINES THERMALES

seront fermées les vendredis 25 décembre (Noël) et 1^{er} janvier

1993 (Nouvel-An).

Les jeudis 24 et 31 décembre, fermeture à 18 heures.

LE SEQUOIA

Programme pour les fêtes de fin d'année

Jeudi 24 décembre

dès 20 heures

RÉVEILLON DE NOËL AUX CHANDELLES

Au piano: Georges Fechner. Menu à Fr. 50.-

Vendredi 25 décembre

dès 12 heures

DÉJEUNER DE NOËL

Menu à Fr. 54.-

Jeudi 31 décembre

dès 20 heures

RÉVEILLON DANSANT DE GALA

Menu à Fr. 120.-

On danse aux rythmes du DUO INTERNA-

TIONAL BLACK & WHITE de Don Derigo et

Yolande Nicole

Tenue de soirée obligatoire

DÉJEUNER DU NOUVEL-AN

Menu à Fr. 54.-

Vendredi 1^{er} janvier 1993

dès 12 heures

DÎNER DANSANT

avec le duo BLACK & WHITE

Service à la carte Menu surprise à Fr. 60.-

dès 20 heures

DÉJEUNER

Menu à Fr. 48.-

Service à la carte pendant toutes les fêtes, à l'exception du dîner de gala du 31 décembre.

Demandez-nous, sans engagement, nos menus et notre programme complet. Nous nous ferons un plaisir de vous les adresser.

Tél. (025) 65 11 21.

RESTAURANT-GRIL DU GRAND HÔTEL DES BAINS
LAVEY-LES-BAINS

Joyeux Noël!



HOTEL TERMINUS RESTAURANT SIERRE

MENU DE NOËL 1992

à midi

Crème de persil frisé

à la fricassée de grenouilles

★

Suprême de sole sur petits légumes

★

Dindonneau de Bresse farci

Sauce à l'armagnac

Pommes dauphine

Bouquet de choux de Bruxelles

★

Bûche de Noël

vanille glacée

Menu complet Fr. 55.-

Sans premier plat Fr. 43.-

M. et Mme Toni Kuonen et tout

le personnel vous souhaitent

un joyeux Noël.

Veillez réserver vos tables s.v.p.

au (027) 55 04 95.

Pension d'Ovronnaz

La famille Huguet-Burrin vous adresse

ses vœux cordiaux pour de joyeuses

fêtes et une bonne année

et vous propose son

MENU DE LA SAINT-SYLVESTRE

Terrine de foie gras maison

Brioche tiède

Barquette de scampis persillés

Sorbet menthe

Magret de canard à l'orange

Pâtes fraîches

Filet de bœuf aux deux sauces

Pommes croustilles

Assortiment de légumes

Tomme chaude

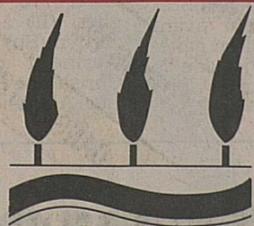
Choix de desserts

Fr. 80.-

MUSIQUE ★ COTILLONS

Votre réservation est appréciée

(027) 86 23 72



LES BERGES
HOTEL RESTAURANT

Rue de Bellerive

3965 CHIPPIS

Menu de la Saint-Sylvestre

Blanc de Saint-Pierre aux poireaux

et crème d'oursins

Timbale de caneton aux aubergines

Consommé de brebis au tapioca

Médaillon de bœuf poêlé à l'estragon

et graines de sévené

Paupiette de fromage de montagne

au roquefort

Charlotte aux marrons et galée de cantaloup

au gingembre

Fr. 100.-

avec animation musicale, cotillons

et soupe à l'oignon

● **MENUS DE FÊTES** ●

les 24 et 25 décembre à midi

ainsi que le 1^{er} de l'an à midi

Réervations souhaitées

(027) 56 30 70



AFFAIRES IMMOBILIERES

A louer à Sion
places de parc extérieures
Loyer: dès Fr. 20.-.
Libres tout de suite ou à convenir.

places de parc dans parking collectif
Loyer: dès Fr. 100.-.
Libres tout de suite ou à convenir.

bernard roduit gérances

LICENCIÉ SC. ÉCON. ET SOCIALES
PRÉ-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02



JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.
à louer à BEX
dans construction récente

SPACIEUX APPARTEMENTS

Studio Fr. 500.-
3 1/2 PIÈCES Fr. 980.-*
4 1/2 PIÈCES Fr. 1120.-*

*1er mois de loyer gratuit.
Disponibles tout de suite ou à convenir.
RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

A LOUER à Grône

A côté de la poste, de suite,
studios neufs, avec véranda, meublés ou non, Fr. 420.- par mois.
Place de parc à disposition.
Location période courte possible (dès 2 mois).
Tél. : 027/31.18.01

A louer à Sierre
local commercial

30 + 12 m², 2 belles vitrines.
Fr. 1300.- c.c. Possibilité
d'aménager 2 locaux au sous-sol.
Tél. (027) 56 26 47 ou 38 36 60.
036-056679

Martigny,
à vendre ou à louer
villa neuve

Coût mensuel: Fr. 1800.-.
Tél. (077) 28 33 85
ou (026) 22 47 45.
036-056447

Valais central/rive droite
A vendre
maison
comprenant

**appart. 3 1/2 p.
+ atelier-commerce
+ garage-dépôt**

Fr. 380 000.-
Tél. (027) 86 62 06.
036-057421

A louer à Sierre
Route de Sion 4, très joli
studio meublé

Libre tout de suite, Fr. 650.- charges comprises.
Pour tout renseignement:
Régie immobilière René Antille, rue
Rainer-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre,
tél. (027) 55 88 33.
036-056601

Joyeuses Fêtes avec SuperPam



Coupe Chantilly
Cristallina duo, 2x125 g ~~1.85~~ **1.50**

Crème à café 15%
100 portions godets ~~9.50~~ **8.90**

Raisin Aledo kg ~~3.60~~ **3.60**

Ananas pièce ~~3.60~~ **3.60**

~~7.50~~
6.90



Bordeaux AC
Château La Hargue 75 cl



~~4.80~~
4.30

Côte du Rhône AC 91
Bataillard 75 cl

~~12.80~~
10.50



Boules Lindor
480 g



~~8.50~~
7.50

Bière Cardinal
10x33 cl

~~4.80~~
3.25



Chocolat Frigor
3x100 g



~~6.60~~
4.90

Cristalp 1.5 litre Pet
caisse de 6

DANS NOS BOUCHERIES

Dinde fraîche kg ~~9.40~~ **9.40**

Palette «Quick» kg ~~17.90~~ **17.90**

Jambon roulé «Quick» kg ~~18.90~~ **18.90**

Saumon du Canada kg ~~34.90~~ **34.90**

DANS NOTRE MARCHÉ PAM SION

Filets de Limande kg ~~29.-~~ **29.-**

Grevettes cuites, fraîches kg ~~39.-~~ **39.-**

ESSENCE **DANS NOS TROIS MARCHÉS**
Super: -.98 sans plomb: -.89 **MARTIGNY SION EYHOLZ**
ROUTE DE FULLY SOUS-GARE PRES-VIEGE

Dans notre marché PAM Sion, nous acceptons cette carte:
DIRECT



est moins cher
GRATUIT

Nouvelliste

Téléfax (027) 297 565
Service des abonnements
(027) 297 525-526
Chèques postaux 19-274-0

Imprimerie Moderne de Sion S.A.

Administration et rédaction
André Luisier, directeur général
et éditeur responsable
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511

Rédaction centrale

André Luisier, directeur; Hermann Pellegrini,
rédacteur en chef; François Dayer, Pierre Four-
nier et Roland Puippe, rédacteurs en chef ad-
joint; Roger Germanier, éditorialiste et ana-
lyste; Jean-Paul Riondel, rédacteur de nuit.

Michel Masserey, Michel Pichon, Gérald Théodoloz, Jean-Marc Theytaz, Jean-Cosme Zimmermann, rédacteurs de jour; Xavier Duroux (stagiaire); Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphael Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste.

Tirage contrôlé
44 221 exemplaires. REM base 1991.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25,
téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du
jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution

jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, téléphone (027) 297 511 jusqu'à 22 heures.)

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page:
289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.055 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 4 fr. 50 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 35 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 05 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 45 le millimètre (colonne de 44 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

Val-d'Illiez

Grande salle
Carnotzet de l'Hôtel du Repos
Café du Midi
Hôtel Communal

**Samedi 26 décembre
dès 20 h 15**

GRAND LOTO

TOUT AU CARTON **LOTS Fr. 15 000.-**

de la Société des carabiniers de Val-d'Illiez
Dimanche 27 décembre 1992 dès 10 h 30

Abonnements

1 carte Fr. 30.-
2 cartes Fr. 50.-
3 cartes Fr. 60.-
Cartes illimitées Fr. 80.-
jouées par la même personne

Bon de réduction de Fr. 10.-
dès 2 cartes: valable samedi et non cumulable

Service de car gratuit offert par les organisateurs, **CARS BERNARD DUCHOUX EXCURSIONS MONTHÉY**, tél. (025) 71 10 04

Vevey, pl. du Marché	18 h 30	Martigny, gare CFF	18 h 45
La Tour-de-Peilz, station Agip	18 h 35	Vernayaz, église	18 h 50
Clarens, bâtiment SRE	18 h 40	Dorénavaz, Relais-Fleuri	18 h 55
Montreux, pl. du Marché	18 h 45	Collonges, Café Central	19 h 00
Territet, Grand-Hôtel	18 h 50	Eviionnaz, collège	19 h 05
Villeneuve, gare CFF	18 h 55	Saint-Maurice, gare CFF	19 h 10
Rennaz, laiterie	19 h 00	Bex, place du Marché	19 h 15
Aigle, gare CFF	19 h 05	Massongex, église	19 h 20
Olion, gare AOMC	19 h 10	Monthey, place Centrale	19 h 25
Saint-Triphon, village	19 h 15	Troistorrents	19 h 30
Collombey, maison commune	19 h 20		

HANDBALL

Sierre sauve un point!

Après un excellent match il y a dix jours face à Viège (30-29), on se demandait à quelle sauce allait être apprêté le HC Nyon dernier du classement de 2e ligue et qui était l'hôte de la formation de la cité du soleil.

Pour les Valaisans qui naviguent dans le bas du classement avec seulement quatre points, cette rencontre qui marquait la reprise du deuxième tour, était également très importante. En effet, Sierre devait absolument faire rapidement des points pour se mettre à l'abri d'un retour toujours possible de Chênois, Vallée de Joux et Nyon.

Pour les Vaudois, qui n'étaient pas venus en victimes expiatoires à la salle omnisports de Sierre, la motivation était très grande pour tenter de sortir de l'ornière où ils s'étaient engagés depuis le coup d'envoi.

Le néo-promu a donc abordé ce match avec une volonté qui porta rapidement ses fruits d'où un résultat nul (10-10) à la fin de la première période du jeu.

Sierre indolent

Dès la reprise, les Valaisans surpris par la fougue de leur adversaire se montrèrent incapables de mener des actions bien coordonnées. Profitant de cette indolence, les joueurs de Nyon se montrèrent encore plus entrepreneurs pour se créer de nombreuses occasions de but.

Alors qu'une incroyable surprise était dans l'air, Nyon ayant pris l'avantage dans la dernière minute (19-18), un sursaut d'orgueil sauva Sierre d'une humiliation qui aurait été inexorable. Le but de l'égalisation (19-19), obtenu dans les dernières secondes doit être un très sérieux avertissement pour les Valaisans qui vont prendre maintenant un repos bien mérité.

Correction

Viège débute le deuxième

tour en fanfare. En effet, en recevant le néo-promu la Vallée de Joux, les Valaisans ont été en démonstration. Face à un adversaire souvent incapable de mener à bien une action offensive, la formation du Haut-Valais n'a pas eu besoin de faire exploser tous ses talents pour s'imposer avec une facilité déconcertante.

Ayant déjà assuré son succès durant la première période du jeu (22-6), Viège continua encore sa pression pour finalement s'imposer sur le résultat de 44 à 14.

La pause de fin d'année va maintenant permettre aux Valaisans de peaufiner certains schémas de jeu avant la reprise qui aura lieu déjà le 11 janvier 1993.

Autres résultats

FSG Lausanne Ville - CS Chênois 21-19, US Yverdon - HC Servette 16-24.

Classement deuxième ligue

1. HC Servette 9-17; 2. Viège 9-16; 3. FSG Lausanne Ville 9-13; 4. HC Crissier 8-11; 5. US Yverdon 9-8; 6. HC Sierre 9-5; 7. CS Chênois 8-4; 8. HC Vallée de Joux 9-3; 9. HC Nyon 9-1.

Deux candidats pour une place

Ce classement permet de constater que Servette et Viège ont créé un écart avec leurs poursuivants immédiats qui sont Lausanne Ville et Crissier. La lutte pour le titre et le droit de participer aux finales pour la promotion en première ligue interrégionale va certainement mettre en présence Genevois et Valaisans. Une lutte qui sera suivie avec beaucoup d'intérêt au début de 1993.

(mi)

NATATION

Les nageurs sédunois en fête

Le CNS a organisé dimanche dernier sa traditionnelle coupe de Noël à la piscine couverte de Sion. Le nombreux public a pu apprécier le programme de qualité qui a été présenté par ses différentes sections.

La matinée a débuté par un concours de natation pour les plus jeunes soit 2x25 m et 2x50 m selon les catégories d'âge. La section waterpolo a démontré ses qualités physiques et tactiques en effectuant un petit match interne. Quant à la section sauvetage elle présente plusieurs cas de figure qui peuvent sauver une vie en exécutant des gestes précis et méthodiques.

Un concours de natation pour les plus grands et le gala final, présenté par la section synchro, qui a émerveillé le public tout entier par sa qualité de ses solos, duos et groupes ont clôturé la première demi-journée.

A la fin des joutes sportives, le président Grégoire Comina et son comité ont invité toute la grande famille du CNS à boire le verre de l'amitié et à participer à la distribution des médailles. Le président Grégoire Comina a remercié le nombreux public de s'être déplacé en masse pour soutenir et fêter le club. Un merci particulier pour les différents chefs de sections, Laurent Dayer, Norbert Gmunder et leurs moniteurs (natation), Yves Nanchen et Frédéric Genolet (waterpolo), Jean-Claude Praz et M. Debons (sauvetage) et Nadia Mudry et ses monitrices (natation synchronisée).

Un merci tout particulier a été adressé aussi à la commune de Sion pour la mise à disposition des bassins et les excellentes relations entretenues avec le service des sports par M. Donzé et ses collaborateurs. Grégoire Comina a également profité de l'occasion pour remettre un challenge à l'équipe de waterpolo pour son ascension en première ligue et un cadeau à Géraldine Ferro pour sa huitième place au classement suisse en 200 m brasse et à Nicolas Volery pour sa huitième place aussi en 200 m dos. Le président a clôturé cette journée en rap-



Les médaillés du concours de Saint-Maurice et ceux de la coupe de Noël.

pelant la reprise des entraînements le 8 janvier en souhaitant à toute la famille du CNS de joyeuses fêtes de Noël et une bonne année 1993.

Classement natation

(médailles remises par Jean-Claude Donzé)

Libre 2x25 m, 1986 et moins: 1. Pfefferlé David; 2. Freiburghaus Alain; 3. Constantin Justine.

Libre 2x50 m, 1984-1985: 1. Ferro Camille; 2. Freiburghaus Steve; 3. Andenmatten Virginie.

Libre 2x50 m, 1982-1983: 1. Théodoloz Gaëlle; 2. Comina Ludvine; 3. Cachnang Mathieu.

Libre 2x50 m, 1980-1981: 1. Roïg Raphaël; 2. Biollaz David; 3. Mayor Christophe.

Libre 2x50 m, 1977-1979: 1. Schlicht Christophe; 2. Reuse Youri; 3. Roten Olivier.

200 m 4 nages, 1981, filles-garçons: 1. Ferro Géraldine; 2. Werlen Sandrine; 3. Volery Nicolas.

200 m 4 nages, 1980, filles-garçons: 1. Tensch Estelle;

2. Dufour Christophe; 3. Marty Carine.

200 m 4 nages, 1976-1979 garçons: 1. Bühlmann François; 2. Solioz Olivier; 3. Niel-

sen Fabrice.

200 m 4 nages, 1976-1979, filles: 1. Angeloz Nadine; 2. Pralong Sylvie; 3. Schmidt Corinne.

CYCLOCROSS

Moos champion romand

Disputés à Cossonay, les championnats romands de cyclocross ont vu la victoire du Sédunois Alexandre Moos devant le Renannais Jacques Dufour et Dominique Burnier de Bex. Vingt participants sur les vingt-trois au départ ont terminé l'épreuve, qui comportait un circuit de 1700 m à couvrir huit fois.

Voici les résultats:

Catégories cadets: 1. Zampieri Steve, VC Vignoble Colombier, 19'20"; 2. Dougoud David, VC Vallée de Joux,

21'25"; 3. Gruaz Valéry, Roue d'Or de Rennens, 21'45".

Catégories élite, amateurs, juniors: 1. Moos Alexandre, Cyclophile sédunois, 47'27"; 2. Dufour Jacques, Roue d'Or Rennens, 48'11"; 3. Burnier Dominique, Cyclophile Bex, 50'13"; 4. Corti Pascal, Cyclo sédunois, 50'57"; puis: 12. Deferr Fabrice, VC Saint-Maurice, à un tour; 15. Clapasson Yves, VC Monthey, à un tour; 17. Pochon Olivier, VC Monthey, à deux tours.

BASKETBALL

Le désespoir de Gilliéron

1LNF: Neuchâtel - Martigny 56-51 (29-38)

Neuchâtel: Borel 8, Feuz, Van Maarlem 6, Barbetti 18, Guyot, Mocumbi 11, Bigler 2, Otter 10. Entraîneur: Musolino.

Martigny: Michellod 4, Barman 4, Cleusix 2, Carron 13,



Rachel Bircher sera bien seule dans sa tâche.

Bircher 18, Marchi 10, Monnet. Entraîneur: Bernard Gilliéron.

Notes: arbitrage de MM. Constantin et Grassi. Dix-neuf fautes contre Neuchâtel dont cinq à Stéphanie Bigler, 33e. Dix-huit contre Martigny. Martigny sans Véronique Keim et Patricia Schild blessées, Carole Polo, voyage d'étude, et Sophie Mathey,

fête de famille.

Il s'en fallut de peu pour que le BBC Martigny ne perde ce match par forfait, par manque d'effectif. En effet, souffrant d'une faible participation aux entraînements en raison de blessures et d'un manque de sérieux de certains éléments, Martigny dut composer avec le retour de Maris Stella Barman qui n'a participé qu'à deux entraînements cette saison. Avec sept joueuses à disposition dont deux qui relèvent de blessures, Estelle Monnet sous-entraînée et Sandrine Cleusix de retour après un mois d'arrêt, Martigny enregistra sa troisième défaite consécutive. Bien triste bilan pour l'entraîneur Gilliéron qui désespère.

Pourtant, tout avait bien débuté pour Martigny qui entama le match avec détermination et concentration. Rachel Bircher, au four et au moulin, se donna sans compter et emmena à elle seule ses camarades au succès grâce à une débauche d'énergie peu commune tant en attaque qu'en défense. Ceci se solda par un avantage de 9 points à la pause. Puis, en deuxième mi-temps, Martigny éprouva bien plus de difficulté à s'adapter aux changements constants de défense opérés par Neuchâtel. Le manque de punch de Carole Marchi en deuxième période et le manque d'aplomb et de décision de chacune en attaque plongea les Martignaises dans une stérilité offensive malade. Neuchâtel, qui courrait après le score, se sentit pousser des ailes et égalisa à la 17e. Martigny ne s'en releva pas et laissa s'échapper une victoire somme toute réalisable malgré les circonstances.

(msb)

Ticket pour les finales

LNBF: Opfikon - Monthey 64-65 (30-30)

Opfikon: Franceschini 5, Hangarter, Sigris 2, Lanfranchi 14, Hauser 8, Schappi 4, Schébab 19, Nicoli 8, Carecci 4. Entraîneur: Sani.

Monthey: Grept 18, Michelod 12, Cretton 17, Doyen 10, Mezzalira, Kunz, Lehro 1, Favre, Clot 7. Entraîneur: Nathalie Cretton.

Notes: arbitrage de MM. Heller et Honiger. Dix-huit fautes contre Opfikon dont cinq à Lafranchi à la 36e. Vingt fautes contre Monthey dont cinq à Ariane Lehro à la 33e. Monthey sans De Simone, blessée.

Par cette courte victoire, les Montheyssannes s'accrochent à la troisième place du classement au terme du premier tour de ce championnat de LNB. Bilan inespéré au début de saison si l'on songe au faible contingent à disposition du nouvel entraîneur Nathalie Cretton. Les espoirs allaient bon train, en annonçant l'arrivée de Myriam Clot et de Nathalie Cretton. Cependant, la première nommée, suite à des mauvaises surprises que lui réserva son genou, fut absente des terrains jusqu'à aujourd'hui. Pourtant les Montheyssannes livrent et de loin leur meilleure saison de toute leur aventure en LNB. Le changement d'entraîneur a complètement modifié la mentalité

montheyssanne.

Face à Opfikon, Monthey avait bien de quoi perdre son latin avec un arbitrage local, six fautes à zéro après cinq minutes et la première faute sifflée à la onzième minute contre les Alémaniques. Mais jamais Monthey ne perdit courage. En gardant toujours le contact avec un score oscillant entre des avantages et des retards de 2 à 4 points seulement, les Valaisannes surent se maîtriser à l'image de Myriam Clot qui fit de l'ordre dans la tête de ses coéquipières. En offrant cette stabilité à ses camarades, Monthey put s'envoler vers un succès synonyme de participation au tour final.

(msb)

Bien amère, la défaite!

1LNM: Bienne - Collombey 82-81 après prolongations

Collombey: Wolhauser 13, Borgeaud 1, Zameli 6, Donnet 19, Briguet 4, Morisod 11, Duchoud 4, Olsommer 3, Cretton 18, Pellaud 2. Entraîneur: Laurent Duchoud.

Bienne: Barthe 16, Marzolf 4, Greder 2, Perret 4, Ch. Marzolf 3, Chafroth 15, Zimmermann 2, Nicolet 18. Entraîneur: Barthe.

Notes: arbitrage de MM. Jaccard et Mariotti. Vingt et une fautes contre Collombey dont cinq à Borgeaud, 31e. Vingt-cinq contre Bienne dont cinq, Nicolet à la 34e. A Collombey, Emmanuel Pellaud quitte le terrain sur bles-

sure à la 6e. Cretton et Zameli sont présents mais malades.

A la 38e, Collombey mène de 2 points 71-73. A ce même instant le bouillonnant Christophe Marzolf commet une faute contre Collombey. Au jeu des un plus un les Collombeyrouds ont l'occasion de prendre un avantage de 4 points. Mais échec. Bienne récupère la balle et l'achemine jusqu'au panier adverse. Là Perret balbutie ses fondamentaux offensifs et rate la cible. Briguet possède pour la seconde fois une occasion de prendre 4 points d'avance. Mais pas plus heureux dans les tentatives des lancers-francs les Valaisans abdiquent. Quelques secondes encore à jouer. C'est alors à l'entraîneur Laurent Duchoud de

commettre une faute sur un tir biennois qui fait mouche. Un lancer-franc supplémentaire que Bienne s'empresse de réussir. Il reste donc 20 secondes à Collombey pour ajuster la cible. Malheureusement, les Chablaisiens ne trouvent pas le chemin du filet. Sirène finale et prolongation. Dans cette prolongation, Collombey débute bien en prenant rapidement 4 points d'avance. Mais mieux en jambes et au bénéfice de tout son contingent l'entraîneur-joueur biennois Michel Barthe peut presser et reprendre le commandement juste avant le terme de la rencontre. Défaite amère pour Collombey qui avait la victoire au bout des doigts.

(msb)

**VEHICULES
AUTOMOBILES**

Golf Country 4x4

décembre 1991, 25 000 km, état de neuf, direction assistée, toit ouvrant, etc. Reprise, facilités.
☎ (027) 23 39 38.

036-057407

Idéal pour l'hiver, à vendre

Jeep Nissan Terrano 3,0 I

anthracite mét., 02.1991, 48 000 km, exp., boîte automatique, toit ouvrant, radiocassette.
Fr. 31 000.-

☎ (027) 86 11 75, l'après-midi.

036-056736

**AGENCE
SUZUKI
SION**

Suzuki Swift GS 1,3

1985, 75 000 km, Fr. 5500.-

Suzuki Swift GXI 1,3

4 p., bleu mét., 1987, 54 000 km, Fr. 8500.-

Suzuki bus Carry

1982, 85 500 km, Fr. 4500.-

Suzuki Jeep SJ 413 wagon HiRoof

crochet de remorque, 80 000 km, 1987, Fr. 8500.-

Suzuki SJ 410 Wagon agricole

1982, 69 000 km, Fr. 10 500.-

Suzuki Jeep SJ 413 cabrio

avec hard top, 60 000 km, 1987, Fr. 7900.-

Suzuki Jeep Samurai cabrio

spécial Navy, 37 000 km, 1990, Fr. 11 500.-

Suzuki Jeep Vitara cabrio

blanche, spéciale Shining kit chromé avec hard top + accessoires, pneus + jantes larges, radiocassette, etc., 2000 km, 1992, Fr. 34 900.-, cédée Fr. 26 500.-

Opel Ascona C 1800 E

1984, 112 350 km, 4 p., Fr. 5500.-

Citroën BX 16

1985, 102 000 km, Fr. 3800.-

VW Polo CL

1991, 12 500 km, Fr. 11 900.-

Jeep Wrangler

noire, 2,5 Laredo, hardtop, acc. + crochet, 1989, 57 000 km, Fr. 19 500.-

ARCIONI S

Crédit avantageux - Leasing
Facilités de paiement.
Av. Maurice-Troillet 65 - Sion
Tél. (027) 23 53 23 - 22 72 04

Fiat Tempra

break 2,0 IE, mod. 1991, 88 km, voiture de direction, net Fr. 23 000.-

Garage AUTOMAR S.A. Lausanne

(021) 312 58 25.

22-073095

Subaru 4WD

1980, Fr. 3800.-

Tél. (028) 46 56 86 et natel (077) 28 03 56.

115-707545

BMW 635 CSI

aut., mod. 1989, 13 750 km, Net Fr. 32 000.-

Garage AUTOMAR S.A. Lausanne

(021) 312 58 25.

22-073091

Centre utilitaire camionnettes - bus - fourgons VW - Toyota et divers + 4x4

Marché de réelles occasions de différents modèles, garantis et expertisés. Samedi ouvert jusqu'à 16 heures.

Garage de Muzot rte de Miège, Veyras

Tél. (027) 55 12 25.

027

29 51 51

A vendre camping-car

1re main, Burstner A640, turbo diesel, 08.91, 29 600 km, 6 lits, 8 pl. assises été/hiver + nombreux accessoires, neuf Fr. 61 300.- cédé Fr. 42 000.-

Tél. (025) 71 42 53.

036-057119

Opel Omega 2,0 i GLS

modèle 1989, toit ouvrant, 55 000 km, Fr. 13 900.- expertisée.

Tél. (027) 41 97 59.

036-057429

A vendre

Peugeot 205i Rallye

radiocassette, équipement hiver + été, 55 000 km, 1989, 3 portes, blanche, Fr. 10 500.-

Honda Civic 1,6 16 V 4x4

radiocassette, or mét., 17 800 km, 1991, 4 portes. Fr. 16 800.-. Garage de la Cave, 1908 Riddes

Tél. (027) 86 16 01, ou (077) 28 49 52. Ouvert le samedi.

036-056661

Toyota bus 4WD

1989, 8 places, Fr. 14 700.-

Tél. (028) 46 56 86 et natel (077) 28 03 56.

115-707543

A vendre

Toyota Hiace 11.1989, 67 000 km, Fr. 14 300.-

Opel Astra 1,4i, 04.1992, 28 000 km, Fr. 15 300.-

Opel Corsa GSI, 100 CV, 10.1991, 23 000 km, Fr. 14 200.-

☎ (026) 36 21 20.

036-057087

A vendre

Toyota coupé MR2

1986, 35 000 km

VW Golf Champion

1989, 42 000 km

VW Passat CL

1988, 45 000 km

Facilités, reprises.

Natel (077) 28 32 72.

Tél. (027) 25 10 47.

036-057338

Toyota bus 4WD

mod. 1989, 8 places.

Fr. 14 700.-

Tél. (028) 46 56 86.

115-12439

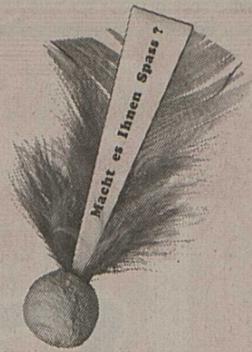
Centre utilitaire camionnettes - bus - fourgons VW - Toyota et divers + 4x4

Marché de réelles occasions de différents modèles, garantis et expertisés. Samedi ouvert jusqu'à 16 heures.

Garage de Muzot rte de Miège, Veyras

Tél. (027) 55 12 25.

Un assortiment pétillant... bulles glacées pour ambiance survoltée! Partytime... Noël et nouvel an dans la joie!



29.50

3 flûtes, 5.50



12.-

Bougie en forme de coupe

11.90

au lieu de 12.90

Henkell Sec ou Rosé, 75 cl



6.50

au lieu de 8.-

Vin mousseux Henry IV, Blanc de Blanc ou Rosé, 75 cl



14.-

Seau à bouteilles



11.50

MAXIM'S Pêche, arôme de pêche, 75 cl

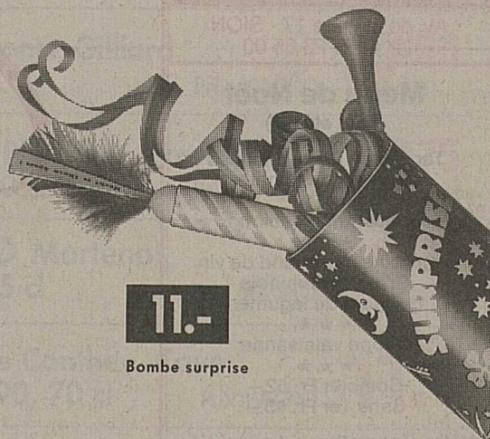
9.50

MAXIM'S Piccolo, champagne brut, 20 cl



59.-

MAXIM'S champagne brut, 150 cl



11.-

Bombe surprise



Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

ANNONCES DIVERSES

Offres sous chiffre

Insérer une annonce sous chiffre permet de garder un anonymat absolu. Il se trouve, cependant, que trop souvent encore, les correspondants ne reçoivent pas, ou trop tardivement, des réponses à leurs offres.

Il en résulte fréquemment des retards dans les démarches qu'ils devraient poursuivre ailleurs et qui risquent, de ce fait, de ne pas aboutir.

Nous recommandons à tous ceux qui recourent à l'annonce sous chiffre, pour sa crédibilité et la sécurité qu'elle donne, de répondre rapidement, même en conservant l'anonymat (en utilisant par exemple le numéro du «sous chiffre»).

Publicitas, intermédiaire entre les uns et les autres, veille au respect du secret du chiffre et transmet scrupuleusement toute correspondance aux intéressés.

En vous remerciant de votre bienveillante attention.



**Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le (027) 297 666**



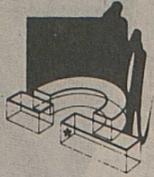
Veuillez me verser Fr.
 Je rembourserai par mois env. Fr.
 Nom Prénom
 Rue No
 NP/Domicile
 Date de naissance Signature
 A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit **027 - 23 50 23**
5, Av. des Mayennets 08.00 à 12.15 heures
1951 Sion 13.45 à 18.00 heures

X procrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

ANCA NAZIONALE SVIZZERA

Mon prêt personnel - un procrédit.



**RESTAURANT
MEKONG**

湄江酒樓

Parking
70 places
au sous-sol

Avenue du Rothorn 10 - 3960 SIERRE (Suisse)
(Forum des Alpes) - Tél. (027) 55 67 87

**Menu de dégustation
de la Saint-Sylvestre**

Fr. 90.- par personne
(minimum 2 pers.)
Apéritif maison
★
Potage aux ailerons de requins
★
Trésors de la maison:
Rouleau de printemps vietnamien
Rouleau cantonnais aux crevettes
Raviolis Wantan frits
Boulette de crabe à l'impérial
★
Ananas du bonheur garni
★
Bœuf au poivre noir sur plaque
réchauffante
Crevettes à la sauce aigre-douce
Canard sauce Shanghai
(accompagnés de riz cantonnais)
★
Coupe de fruits exotiques
avec sorbet
arrosés de liqueur chinoise

**Menu spécial
de la Saint-Sylvestre**

Fr. 80.- par personne
(min. 2 pers.)
Apéritif maison
★
Potage arc-en-ciel
★
Délices royaux:
Rouleau de printemps thaïlandais
Rouleau de printemps au poisson
Boulettes de crevettes
Raviolis chinois frits
★
Canard croustillant aux scampis
piquants
Bœuf au poivre vert sur plaque
réchauffante
Porc à la sauce aigre-douce
(accompagnés de riz cantonnais)
★
Coupe de fruits exotiques avec
sorbet

La direction et le personnel du restaurant Mekong remercient leurs clients et amis de la confiance témoignée tout au long de l'année et leur souhaitent de joyeuses fêtes de Noël et tous leurs vœux pour l'an nouveau.



**Café-
Restaurant**

Madeleine
Thétaz
Immeuble
La Villageoise
1926 Fully
Tél. (026)
46 38 78

**Menu de Saint-Sylvestre
31 décembre**

Pour bien vous accueillir
un cocktail vous sera servi
★
Mousse de saumon
★
Consommé brunoise
★
Sorbet pomme
★
Longe de veau forestière
Pommes Williams
Jardinière de légumes
★
Soufflé glacé Gand-Marnier maison
★
Café - Liqueurs
★
Coupe de champagne
Menu Fr. 50.-
Uniquement sur réservation

**Restaurant
Brasserie valaisanne
Sion**

La famille Duc et ses collaborateurs vous souhaitent d'heureuses fêtes et vous signalent que le
**RESTAURANT SERA OUVERT
pour la soirée de Saint-Sylvestre**
Restauration habituelle
★
Menu spécial Fr. 45.-
Votre réservation est la bienvenue
Tél. (027) 22 54 82

SUPERSAXO

SION
Passage Supersaxo

Menu de Noël

La petite salade folle en gourmandise
des Landes, la vinaigrette de miel
★ ★ ★
La tresse de sole et de saumon sur
son lit de coulis vert-pré
et salpicon de piments doux
★ ★ ★
Le suprême de caneton sauvagine poêlé
dans son jus
La réduction acidulée d'orange
et de Cayenne
La mousse de primeurs «3 couleurs»
Le succès de l'entremétier
★ ★ ★
Les fromages de nos laiteries
★ ★ ★
La bûche glacée de Noël
Le coulis framboise
Fr. 68.-
Ce soir en compagnie de Monique, le verre
de l'amitié vous sera offert dès 17 heures
au bar Le Rendez-Vous

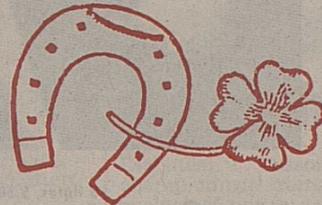
Toute l'équipe du Supersaxo vous souhaite de bonnes fêtes et une année 1993 pleine de promesses et de réussites!

Menu de Saint-Sylvestre

La coupe de champagne brut millésime
★ ★ ★
La quenelle légère de foie de canard
sur craquant de rampons aux essences
de noisettes
★ ★ ★
La vapeur de loup de mer à l'anisette
et mix de tomates
★ ★ ★
La noix de Saint-Jacques dans son écrin
Le beurre aurore au Beluga
Le grillage en pâte dorée
★ ★ ★
Le meilleur du lapin de garenne
servi rosé
Le jus de truffes drogué aux graines
de pavot
★ ★ ★
Le cœur de charolais en habit de fête
La sauce gourmandine
Les primeurs d'ici et d'ailleurs
Les délicieuses pommes arlequin
★ ★ ★
La voiture de fromages à votre table
★ ★ ★
La mousseline glacée «coco»
Le coulis passion
Les fruits exotiques en balade
sur l'assiette
★ ★ ★
Les mignardises de notre pâtisseries
Le menu complet Fr. 110.-
Ambiance musicale - Cotillons, serpentins jus-
qu'au petit matin!
Avec aussi notre menu spécial du 1er de l'an!
Nous nous ferons plaisir de vous le commenter.

Réservation (027) 23 23 10

Avec aussi notre menu spécial du 1er de l'an!
Nous nous ferons plaisir de vous le commenter.



**Restaurant
Walliser Spycher
à La Souste**

**Menu du 31 décembre
Saint-Sylvestre**

Apéritif
—
Saumon fumé, toast et beurre
—
Consommé au sherry
—
Bouchée à la reine
—
Salade mêlée
—
Les trois filets aux délices des bois
Pommes duchesse
Jardinière de légumes
—
Sorbet valaisan
—
Musique, cotillons avec Ernest
Au petit matin: soupe à l'oignon
—
Votre réservation est appréciée.
Soirée privée!
—
Prix: Fr. 70.-
—
Famille Roger Fryand-Bellon
Tél. (027) 63 17 25

**RESTAURANT DES
GALERIES**

SEDUNOISES
Av. de la Gare 17 - SION
Tél. 027/ 23 35 00

**Menu de Noël
(midi et soir)**

Terrine de Saint-Jacques
au coulis de tomates
★ ★ ★
Consommé diabolot
★ ★ ★
Entrecôte marchand de vin
Gratin dauphinois
Bouquet de légumes
★ ★ ★
Coupe valaisanne
★ ★ ★
Complet Fr. 52.-
Sans 1er Fr. 45.-

Votre réservation est appréciée

JOYEUSES FÊTES
BONNE ANNÉE

Menus de fin

**Maurice et Mauricette
Amiot-Pierrot**

vous présentent leurs meilleurs
vœux pour la nouvelle année.

**Le Restaurant Le Suisse
à Saxon**

sera fermé le 24 décembre dès 19 h
et le 25 décembre toute la journée.

Le 31 décembre
MENU DE CIRCONSTANCE
Venez commencer l'année 1993
au



qui est ouvert tous les soirs jusqu'au
1er janvier dès 17 heures

d'Année

RESTAURANT DU RAISIN A MAGNOT

**BUFFET ROYAL (chaud et froid)
de la Saint-Sylvestre 1992-1993**
servi dès 20 heures

FROID Saumon fumé de Norvège - Crevettes bouquet - Filet de truite au raifort - Avocat aux crabes - Pamplemousses farcis - Pâté en croûte à l'armagnac - Galantine de canard - Choix de salades et crudités
CHAUD Filet de bœuf Wellington, sauce poivre vert - Mignons de veau, sauce chanterelles - Pommes noisettes ou nouilletes au beurre - Panaché de légumes
DESSERT Gâteau Bonne-Année - Salade de fruits exotiques - Choix de fromages Fr. 85.-

Le buffet est servi dans la salle à manger. La brasserie est ouverte à tous ceux qui veulent danser et s'amuser.

ORCHESTRE - AMBIANCE - COTILLON

★ Au petit matin: soupe à l'oignon ★

Le restaurant sera fermé du 23 au 27 décembre, mais vous pouvez réserver au (027) 36 15 22 ou 86 39 83.

Pour le réveillon de la Saint-Sylvestre

Ambiance de fête à *La Bergère*



MENU 1
Terrine garnie
★ ★ ★
Paella
★ ★ ★
Vacherin glacé

SION

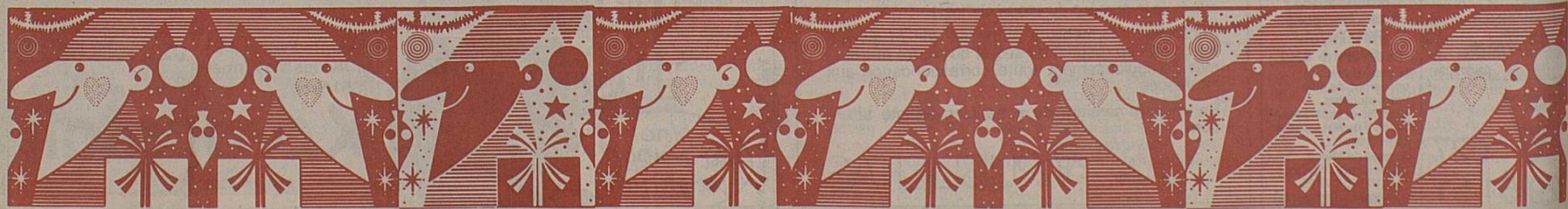
MENU 2
Saumon fumé
★ ★ ★
Entrecôte au poivre
ou café de Paris
★ ★ ★
Sorbet au citron

Mousseux du président

Fr. 70.-

Fr. 70.-

Veillez réserver votre table jusqu'au 29 décembre
Tél. (027) 22 14 81



ANNONCES DIVERSES



AMIE

Besoin d'un coup de main?
Envie de rendre service?
TÉL. 22 81 82



(027) 29 51 51



Vivre c'est respirer

Pour des poumons en bonne santé. Aide aux insuffisants respiratoires et aux malades pulmonaires.

Organisation privée d'intérêt public, l'Aide suisse s'engage en faveur des tuberculeux et malades pulmonaires.

Fischerweg 9, 3001 Berne

027. 22 87 57
AntenneSida

dialoguons



AV. DU MIDI 10
MARDI 18 A 22 H.

Vous n'êtes pas enseignant?

Et alors?

Cela ne vous empêche pas d'offrir une éducation à des milliers d'enfants du tiers monde. Comment? En parrainant (Fr. 1.50 par jour) ou en faisant un don. C'est simple et très efficace. Alors faites un geste pour la vie...

- Je désire davantage d'informations
- Je désire parrainer un enfant
- Je désire faire un don

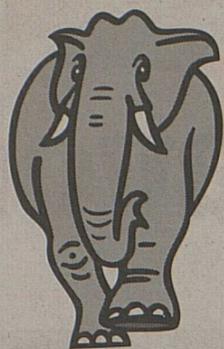
Nom: _____

Prénom: _____

Rue/N°: _____

NPA/Localité: _____
Rue St-Martin 22 01418-03
1003 Lausanne

WORLD VISION
Oeuvre chrétienne d'entraide



MAGRO

City

CENTRE COMMERCIAL DE L'AVENIR
(Anciennement WARO)

Offres valables du mercredi 23 au mardi 29 décembre 1992

FILETS de sole Surgelés ~~22.90~~ **18.50**
le kg

SAUMON en croûte Surgelé, 950 gr ~~28.-~~ **24.-**

ORANGES Navelinas le kg ~~1.95~~
CLÉMENTINES le kg **1.80**

BRIE VALLIÈRE À la coupe ~~2.50~~ **2.-**
68% de matière grasse, 100 gr

FOL ÉPI À la coupe ~~2.70~~ **2.20**
60% de matière grasse, 100 gr

SOUFFLÉ Grand Marnier ~~12.80~~ **11.30**
Mövenpick, surgelé, 1.1 lt

BOUCHERIE Entrecôte 1A le kg **38.50**

CHARCUTERIE Jambon cru le kg **46.50**

POISSONNERIE Saumon frais d'Ecosse le kg **19.-**

Scampis décortiqués le kg **39.-**

TRAITEUR Filet mignon en croûte le kg **32.-**

BOULANGERIE Grande baguette 400 gr ~~2.20~~ **1.90**

CHAMPAGNE Veuve Clicquot Ponsardin, Brut, 75cl
34.50
Prix MAGRO

CHAMPAGNE Piper Heidsieck Brut, 75cl
21.90
OFFRE EXCEPTIONNELLE

CHAMPAGNE Moët et Chandon Brut, 75cl
32.90
Prix MAGRO

CHAMPAGNE Laurent-Perrier Brut, 75cl
32.90
Prix MAGRO

CHAMPAGNE Mumm Cordon Rouge Brut, 75cl
28.90
Prix MAGRO

CHAMPAGNE Reims Veuve. Alice Margot Brut, 75cl Prix MAGRO **16.90**

VIN MOUSSEUX Spumante "Dorato", 70 cl Prix MAGRO **2.75**

VIN MOUSSEUX Sans alcool Rimuss Party, 70 cl Prix MAGRO **2.75**

JUS DE RAISIN MOUSSEUX Aiglon junior, Gazéfié sans alcool, 70 cl Prix MAGRO **3.30**

DÔLE des Monts, Gilliard 1991, 75 cl Prix MAGRO **12.50**

FENDANT Pierrafeu, Provins Valais AOC, 1991, 70 cl Prix MAGRO **9.75**

POMMARD Martenot AOC, 1990, 75 cl Prix MAGRO **19.90**

MUSCAT de Conthey, Cave du Tunnel, 1990, 70 cl Prix MAGRO **11.90**

FRISCO Tourte au kirsch surgelée, 10 portions ~~15.10~~ **11.90**

PIERROT Tourte forêt noire surgelée, 10 portions ~~19.90~~ **13.90**

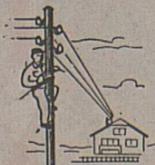
P Parking couvert gratuit: 200 places

Cartes de paiement EC • Postomat plus • M Card

À MAGRO *City* SION, jusqu'au 24 décembre, GIL AUBERT animera le centre commercial pour votre plus grand plaisir. Chaque jour, Fr. 1000.- DE CADEAUX à gagner!

Pour vos annonces: PUBLICITAS (027) 29 51 51

Si vous avez besoin de personnel...



insérez une annonce dans le



Motocyclisme

La FIM n'exclut plus la tenue du GP de France

La Fédération internationale motocycliste (FIM) a laissé la porte ouverte à la tenue du grand prix de France de Magny-Cours, à la suite des propositions de compromis présentées par le gouvernement français sur la loi interdisant la publicité pour le tabac. La FIM a inscrit les dates du 30 mai et du 15 août sur son calendrier. Une décision définitive pourrait être prise dès le début de l'an prochain, a fait savoir le secrétaire général de la fédération, Guy Maître. Le grand prix de France prévu le 18 juillet prochain, avait été annulé en raison de la loi Evin, qui interdit le parrainage des sports mécaniques par les industries du tabac. Cette loi avait déjà conduit, la semaine précédente, la Fédération internationale du sport automobile (FISA) à rayer le grand prix de France de formule un du calendrier du championnat du monde.

L'instance dirigeante du sport automobile avait pris sa décision faute d'avoir obtenu la garantie que les voitures et le matériel des écuries parrainées par des marques de cigarettes ne seraient pas saisis en pénétrant sur le territoire français. Les craintes de la FISA étaient motivées par un jugement du Tribunal de grande instance de Quimper, qui avait condamné l'écurie britannique Williams à 30 millions de FF d'amende après la diffusion du grand prix d'Australie.

Mais le gouvernement a indiqué que les poursuites à l'encontre de Williams étaient abandonnées et le Sénat français a voté un amendement autorisant la retransmission télévisée des épreuves disputées dans les pays où la publicité pour le tabac est interdite.

Auto-moto

Paris-Dakar: 159 engagés

Le 15e rallye Paris-Dakar réunira 159 concurrents le 1er janvier à Paris. Avec 48 motos, 66 autos et 45 camions inscrits au 19 décembre, date de clôture des engagements, c'est le plus petit «peloton» depuis la création de l'épreuve, le 26 décembre 1978. Ce jour-là, Thierry Sabine avait réuni 170 autos et motos dans les allées des jardins du Trocadéro.

L'engouement pour le Paris-Dakar était allé croissant jusqu'en 1985 (550 concurrents au départ), et avait battu tous ses records en 1988 avec 603 engagés (183 motos, 311 autos et 109 camions), avant d'amorcer une courbe descendante depuis. L'an dernier, ils étaient encore 343 candidats pour la course vers Le Cap.

Parmi les engagés pour cette quinzième édition qui renouera avec l'Algérie et arrivera le 16 janvier à Dakar, on trouve cinq anciens vainqueurs. Le plus «titré» est le Finlandais Ari Vatanen, quatre fois lauréat, le Français Hubert Auriol, trois fois avec deux victoires à moto et une en auto, le Français Stéphane Peterhansel, vainqueur des deux dernières éditions à moto, l'Italien Edi Orioli, deux fois vainqueur à moto et engagé en auto cette année, et enfin les frères Marreau, lauréats il y a dix ans.

Boxe

Vazquez champion

L'Argentin Julio Cesar Vazquez (27 ans) s'est adjugé la couronne mondiale des superwelters (version WBA) en battant le Japonais Hitoshi Kamiyama par k.o. au premier round, à Buenos Aires. Le titre était vacant. (si)

HOCKEY SUR GLACE

Aucun grand favori

La coupe Spengler de Davos débute samedi.

Aucun grand favori ne se profile à l'horizon de la 66e édition de la coupe Spengler à Davos (du 26 au 31 décembre). Même le vainqueur de l'an dernier, le CSCA Moscou doit se rabattre sur des renforts, tout comme Fribourg, Hedos Munich ou le Team Canada. Seuls les Suédois de Färjestads BK entrèrent en lice avec leur équipe type.

Ce ne serait donc pas une surprise si, pour la première fois de l'histoire du traditionnel rendez-vous grison, des Suédois s'imposaient. Les Scandinaves comptent en effet dans leurs rangs plusieurs éléments de qualité, possédant une solide expérience internationale, à l'instar du défenseur Tommy Samuelsson (32), 215 capes à son palmarès, de l'attaquant Hakan Loob (32), 119 sélections ou de l'inaltérable Bengt-Ake Gustafsson 34 ans (115 sélections). Composée de quatre blocs de valeur quasi identique, cette équipe disciplinée pourra poser pas mal de fil à retordre à ses adversaires. La seule question est de savoir à quel niveau les Scandinaves prennent ce tournoi au sérieux.

Krilija renforce le CSCA

En raison du départ vers d'autres horizons de nombreux joueurs de qualité en Russie, l'entraîneur du CSCA Moscou, Viktor Tichonov tout aurole de la victoire de son équipe olympique au tournoi des «Izvestia», ralliera les Grisons avec des renforts du club rival, Krilija. Les Canadiens du EHC Davos, Gilles Thi-beauveau et Steve Tsujiura, constitueront pour leur part les deux seuls renforts d'Hedos Munich. Les Munichois qui ont engagé cette saison les attaquants Gerd Truntschka et Dieter Hegen, possèdent dans leurs rangs deux ex-sociétaires du CP Langnau, Bill Campbell et Dan Hodgson.

Le Team Canada qui alignera huit des Canadiens évoluant en Suisse, sera coaché par Andy Murray, ex-entraîneur du HC Lugano, qui a retrouvé un emploi à Berlin. Mark Astley et Brian Propp (sous le maillot de Lugano l'an dernier), les mercenaires d'Oltén Mike Richard et Paul Gagné, Fabien Joseph et Mike Millar (tous deux du HC



Les Russes du HC Fribourg, Bykov et Khomutov, seront de la fête davosienne.

asl arch.

Coire), ainsi que les marqueurs zougos Ken Yaremchuk et Roberto Lavoie entreront en action sous le maillot à la feuille d'érable.

Fribourg comme Lugano?

Fribourg joue la carte russe. Aux côtés de ses vedettes Slavia Bikov et Andrei Khomutov, Paul Kadikov, engagé en qualité de troisième étranger par le club fribourgeois, ainsi que les Russes d'Ambri Juri Leonov et Petr Malkov constitueront de sérieux atouts offensifs. En défense, une touche canadienne avec Jean Gagnon. Son compatriote Gaston Terrien (ex-Villars et CP Berne) avait été pressenti pour l'épauler, mais les dirigeants fribourgeois ont finalement opté pour Brenno Celio (Ambri). «Le rythme du championnat français est inférieur et Terrien risque d'être un peu juste sur le plan de la condition physique», explique le président Yvan Cantin. Cette attitude tend à prouver que l'équipe de Paul-André Cadieux nourrit quelques ambitions. Elle pourrait créer la bonne surprise, à l'image de Lugano, finaliste l'an dernier. De plus le soutien du public,

qui pourra pour la première fois parier sur les résultats, ne manquera pas de porter les Fribourgeois.

Large retransmission télévisée

La télévision suisse (sur le canal sportif) fournira une large retransmission en direct de la manifestation. La patinoire de Davos, fera, comme chaque année, son plein de spectateurs.

L'équipe de Fribourg

Gardiens: 27 Dino Stecher. 33 Marc Gygli. 1 Alain Sansonnens. Défenseurs: 25 Fredy Bobillier. 21 Patrice Brasey. 2 Didier Princi. 31 Sâmi Balmer. 8 Antoine Descloux. 4 Christian Hofstetter. 94 Brenno Celio (Ambri). 95 Jean Gagnon (Lausanne). Avants: 30 Mario Brodmann. 14 Laurent Bucher. 90 Slava Bykov. 91 Andrei Khomutov. 9 Nicolas Gauch. 44 Marc Leuenberger. 39 Pavel Kadikov. 11 Bruno Maurer. 23 Alain Reymond. 10 Mario Rottaris. 29 Pascal Schaller. 18 Chad Silver. 92 Juri Leonov (Ambri). 96 Petr Malkov

(Ambri). Entraîneur: Paul-André Cadieux. Coach adjoint: François Huppé.

Le programme

Samedi 26 décembre: 15 h 30 Fribourg - CSCA Moscou. 20 h 45 Färjestads BK - Hedos Munich. Dimanche 27 décembre: 15 h 30 Färjestads BK - Team Canada. 20 h 45 Hedos Munich - Fribourg. Lundi 28 décembre: 15 h 30 Fribourg - Färjestads BK. 20 h 45 CSCA Moscou - Team Canada. Mardi 29 décembre: 15 h 30 Team Canada - Hedos Munich. 20 h 45 CSCA Moscou - Färjestads BK. Mercredi 30 décembre: 15 h 30 Hedos Munich - CSCA Moscou. 20 h 45 Team Canada - Fribourg. Jeudi 31 décembre: 12 heures Finale premier contre deuxième.

Les derniers vainqueurs

1982: Dukla Jihlava. 1983: Dynamo Moscou. 1984: Team Canada. 1985: Spartak Moscou. 1986: Team Canada. 1987: Team Canada. 1988: Etats-Unis Selects. 1989: Spartak Moscou. 1990: Spartak Moscou. 1991: CSCA Moscou. (si)

CURLING

Le titre romand à Crans-Montana

Les médailles d'argent et de bronze aux Sédunois.

Si, l'année passée, Lausanne CC (Bruno Schenkel) avait créé la surprise en remportant, en tant qu'équipe de plaine, les titres de champion romand, puis de Suisse, cette année, les montagnards ont pris leur revanche et, sur la patinoire de Sion, c'est Crans-Montana qui, après avoir battu Zermatt 1 par 8 à 5, remporte le titre, les médailles d'argent et de bronze revenant à deux formations séduinoises.

Si les sept premiers classés sont qualifiés pour la finale suisse qui se disputera à Pontresina du 21 au 24 janvier, on s'aperçoit que Bruno Schenkel se trouve éliminé en terminant au 8e rang. (cx)

Cinquième tour et classement final

Montreux-Caux - Zermatt 2 0/4/6 - 2/4/8; Sion PMU - Verbier chez Martin 2/5/8 - 0/3/4; Sion - Lausanne CC 2 2/4/9 -

0/4/6; Montana-Cervin - Zermatt 1 2/3/8 - 0/5/5; Sion Manchabalais - Vercorin 0/2/3 - 2/6/10; Montana Aïda - Sion Glacière 0/0/0 - 2/4/6; Sion Valduvet - Leysin 2/5/7 - 0/3/7; Lausanne CC 1 - Martigny La Tour 2/6/10 - 0/2/3; Sion Trèfle à quatre - Zermatt 3 2/4/6 - 0/0/0; Sion WBS juniors - Nendaz 2/4/6 - 0/0/0.

1. Montana-Cervin 10 points, 22 ends, 52 pierres (1. Bachmann H. - Trachsel P. 2. Cottini David. 3. Cottini E. -

Dayer G. 4. Cottini Charly, skip); 2. Sion 8-25-16 (1. Lonfat Serge. 2. Donnet P.-A.-Peter E. 3. Theytz Marc. 4. Frossard Albert, skip); 3. Sion PMU (1. Balet Clovis. 2. Zermatten Léonce. 3. Wicky Christian, skip, 4. Sutter Samy); 4. Zermatt 1 6-26-41; 5. Vercorin 6-22-36; 6. Zermatt 2 6-21-39 et Lausanne CC 1 6-21-39; 8. Lausanne CC 2 6-21-36; 9. Sion Valduvet 6-20-31; 10. Verbier chez Martin 6-16-27; 11. Montreux Caux 4-23-42; 12. Sion Trèfle à quatre 4-20-25; 13. Sion WBS juniors 4-18-38; 14. Sion Manchabalais 4-18-33; 15. Martigny La Tour 4-17-29; 16. Leysin 4-14-29; 17. Zermatt 3 2-14-25; 18. Sion Glacière 2-14-22; 19. Nendaz 2-13-18; 20. Montana Aïda 2-12-18.

TENNIS DE TABLE

Mélanie, une jeune qui promet

Le week-end dernier s'est déroulé à Forbach (France), un minichampionnat d'Europe de tennis de table regroupant les équipes de France, Belgique, Luxembourg, Allemagne et Suisse, représentant douze délégations.

Parmi toutes ces formations, le Valais était bien représenté par Mélanie Eggel qui était, ne l'oublions pas, championne suisse écolières 1991, championne Vaud-Valais-Fribourg à Viège en novembre 1992, catégorie D,



Mélanie Eggel, un espoir helvétique.

élite, vice-championne Vaud-Valais-Fribourg, catégorie C, élite 1992.

Mélanie lors de ces joutes a battu les meilleures représentantes des autres pays et cela jusqu'au stade des finales, où elle a perdu d'un rien face à la meilleure joueuse française, après des échanges fort disputés.

Nos vives félicitations à cette jeune joueuse de 10 ans qui fait honneur au Valais et à son club de Sion.

Hockey sur glace

Le CP Berne en lice

Parallèlement à la coupe Spengler à Davos, le monde du hockey vivra à l'heure européenne, à Düsseldorf (All), pour le compte du tournoi final de la coupe d'Europe. Les couleurs helvétiques seront défendues par le champion en titre, le CP Berne, qui nourrit certaines ambitions légitimes: «Nous pouvons gagner le tournoi, mais nous pourrions aussi passer complètement à côté et perdre tous nos matches!», estime Lance Nethery.

Par ce commentaire «normand», Lance Nethery fait allusion à l'égalité des forces en présence. Mais Berne possède un certain avantage, ayant hérité d'un groupe relativement plus faible, composé de Malmö IF, Unia Oswiecim (Pol) et des Lions de Milan. «Les Suédois partent avec les favoris de la cote», selon Nethery. Face à ces Scandinaves expérimentés, les techniciens polonais ou les Italo-Canadiens de Milan, Berne ne part cependant pas battu d'avance, même si, pour certains éléments, la préparation a été quelque peu perturbée par la participation au tournoi des «Izvestia».

Dans le deuxième groupe, le HC Rouen (Fr), Dinamo Moscou, Jokerit Helsinki en décourront avec le club organisateur, le Düsseldorf EG qui aura le net avantage de jouer devant son public. Jokerit Helsinki qui possède pourtant un potentiel intéressant avait perdu en demi-finales contre Berne (0-1) et Dinamo Moscou.

Le programme

Samedi 26: Malmö - Oswiecim (10 h 30), Düsseldorf EG - Rouen (14 h 15), Lions Milan - Berne (19 heures à Duisbourg), Dinamo Moscou - Jokerit Helsinki (19 heures). Dimanche 27: Oswiecim - Berne (10 h 30), Dinamo Moscou - Fribourg (14 heures à Duisbourg), Düsseldorf EG - Jokerit Helsinki (14 h 15), Lions Milan - Malmö (19 heures). Lundi 28: pause. Mardi 29: Oswiecim - Lions Milan (12 heures), Düsseldorf EG - Dinamo Moscou (17 h 15), Jokerit Helsinki - Rouen (19 heures à Duisbourg), Malmö - Berne (20 h 15). Mercredi 30: match pour la 3e place (14 h 15). Finale (17 h 15).

Athlétisme

Morat-Fribourg: un cas de dopage

La Fédération suisse d'athlétisme (FSA) communique qu'elle a découvert des traces de produits dopants, lors du contrôle effectué sur la Russe Galina Ikonnikova, deuxième de la classique Morat-Fribourg.

Ses urines contenaient en effet un anabolisant, du Methyltestostéron. La Russe, qui avait terminé en 1 h 01'55" derrière la Polonaise Violetta Kryza, risque de se voir infliger une suspension de quatre ans par sa fédération.

Football

FC Wettingen: le comité démissionne

Le comité du FC Wettingen a annoncé qu'il se retirera à la fin janvier 1993. Cette décision a été prise par les six membres, en raison des lourdes dettes du club qui se montent désormais à 1,5 million de francs. Après six mois d'activité, le comité, placé sous la présidence de Werner Hartmann, s'est donc résigné à jeter l'éponge. Wettingen, qui a pris la dixième place du classement du groupe est de LNB cet automne (13 points en 22 matches), se débat depuis trois saisons dans une situation financière précaire. (si)

Nouveliste
SPORT

RÉDACTION
CENTRALE
1950 SION

(027) 297 511

Nouvelliste**SERVICES****ANTENNES****TÉLÉVISION****BIEN-ÊTRE****ÉVASION****Le «Divan» de Chapier 29****D'une chaîne à l'autre 30****Cuisine sans stress 31****A skis en Valais 36****MARCHÉ DU MARDI**

vos annonces dans

JOURNAL PLUS

Nouvelliste + vidéotex

Pour un supplément de Fr. 3.-, votre annonce à la ligne est diffusée une semaine sur vidéotex.

FÊTES

Étrennes porte-bonheur

Les fêtes qui rythment l'année, grandes fêtes religieuses pour l'essentiel, constituent, dans leur expression concrète et matérielle, (œufs de Pâques, étrennes de Noël ou de Nouvel-An), un amalgame de pratiques anciennes et nouvelles, reprenant et remodelant de très vieilles traditions, dont le sens échappe souvent, mais créant aussi des «rites» nouveaux, comme le Père Noël, par exemple.

A la fin de l'empire romain, sous la pression de l'Eglise, la fête de Noël, nativité du Seigneur, remplace les Calendes, 1er de l'an, et marque le début du temps nouveau. Les rites populaires du Nouvel-An s'accrochent petit à petit à la fête de Noël. Mais dans toute l'Europe, l'appellation populaire de la Nativité du Christ conserve le mot même de calendes, qui désigne la vieille fête païenne: chalens piémontais, calendo provençal, chaldendes de Savoie et du Dauphiné, partout et jusqu'à nos jours, les traditions populaires ont ainsi dénommé la fête de Noël du vieux nom romain. Et le transfert des rites du 1er janvier au jour de Noël n'a guère changé leur aspect matériel, même s'ils paraissent légèrement christianisés: ainsi les gâteaux offerts en étrennes sont-ils dégustés en l'honneur de la Vierge, mère de l'Enfant-Jésus; ou bien orne-t-on, en plus des maisons, les églises de rameaux de laurier, et dans les pays atlantiques et nordiques, de houx et de gui. Mais il est certain que la signification symbolique de ces arbres toujours verts est le fondement du rite. De même voit-on se poursuivre le rite des cortèges masqués, porteurs de vœux et quémantiers d'étranges, sous l'apparence chrétienne de chanteurs de cantiques. Dans de nombreuses régions d'Europe, durant les cinq jours qui précèdent la Nativité, de jeunes

garçons et filles allaient en bandes, de maison en maison, chanter la venue du Sauveur et offrir leurs vœux de fertilité et de bonheur pour l'année nouvelle. En échange, on leur donnait des pommes, des noix et des pièces d'argent. Tout comme dans l'Antiquité.

Les confréries masquées d'Appenzell, les Kläusen, sont un autre exemple de ces persistances. Des hommes porteurs de masques de vieille femme ou d'animaux, vont de porte en porte présenter leurs vœux en exigeant des étren-

nes. Chargés de petites cloches, de sonnailles qui sont «instruments des ténèbres», ils dansent selon un rythme de boitement et de claudication, toujours associé aux changements du temps.

Les étrennes

Le sens primitif des étrennes de fin d'année, aujourd'hui bien oublié, était d'assurer l'abondance à ceux qui les recevaient. Elles devaient servir de porte-bonheur pendant l'année nouvelle. Les souhaits et les dons qu'au nom de la

déesse Strenna les Romains échangeaient aux «calendes» - premier jour de l'an - étaient des signes de bon augure. Les Romains sont les héritiers directs de cette coutume plusieurs fois millénaire.

Comme le rappelle le «Glossaire des patois de la Suisse romande», le Nouvel-An est la date traditionnelle des étrennes depuis la plus haute Antiquité et l'usage de faire des présents à Noël est relativement récent. Dans nos régions, le Bon-Enfant a, pendant des siècles, apporté les cadeaux aux enfants dans la nuit de la Saint-Sylvestre. Le Père Noël et Saint Nicolas sont apparus beaucoup plus tard.

Esprit bienfaisant accompagné de la «Chauche-Vieille», adaptation romande du Père Fouettard apportant des verges pour corriger les enfants désobéissants, le Bon-Enfant ne figure pas l'Enfant-Jésus. Il est un symbole de la nouvelle année, bien antérieur au christianisme.

Il y a quelques années encore, on ne disait pas des petits Vaudois qu'ils croyaient au Père Noël, mais au Bon-Enfant. Dans la nuit du Nouvel-An, ils déposaient leurs souliers derrière la porte - le sapin de Noël n'est apparu chez nous qu'au XIXe siècle - et préparaient du foin pour récompenser l'âne de ce Bon-Enfant censé apporter les cadeaux par la cheminée.

En dehors du Père Noël, qui s'est taillé la part du lion, il existe de nombreuses autres personnalités de Noël, dans le sens de «porteur de cadeaux», et de symbole de l'an nouveau, comme Saint Nicolas, le Père Chalande, attendu dans le canton de Genève, en Haute-Savoie, et sur la côte lémanique, de même que le Bonhomme l'Année, le Père Janvier, ou Saint Martin...

Des quêtes qui dégénéraient

A la Saint-Sylvestre ou au Nouvel-An, dans les villages de Romandie, les enfants portant une hotte allaient «chan-

ter le Bon-An» en patois devant les maisons. Ils recevaient alors de petits cadeaux. Plus tard, ils furent imités par des groupes de jeunes gens masqués, qui souhaitaient la bonne année en chantant et en jouant de la musique.

Ils imploraient la grâce de Dieu sur les fermes. La tradition voulait qu'on leur donne, en guise d'étranges, des victuailles pour un repas en commun. Si les chanteurs étaient mal reçus, ils couvraient les habitants de malédictions et leur souhaitaient «des souris assez, pas de chats pour les attraper, pas de bâtons pour les assommer». Ces quêtes bruyantes ont été parfois interdites en raison des désordres qu'elles provoquaient.

Le supplice des Genevois

A Genève, les paysans pauvres de la Savoie voisine avaient l'habitude de venir réclamer des étrennes au Nouvel-An. «Véritable supplice pour les habitants de la banlieue», comme le rapportait au début du siècle un correspondant du «Glossaire», cet usage a finalement été aboli.

Pour l'an neuf, les boulangers romands offraient des pains spéciaux à leurs bons clients, les aubergistes versaient à boire. Quant aux jeunes gens et jeunes filles, ils s'envoyaient des dragées accompagnées de billets malicieux non signés. Il y avait parfois une distribution de fromage aux bourgeois de la commune et la traite du lait de la journée était partagée entre les pauvres.

La coutume d'offrir des cadeaux à Noël, qui cadre si bien avec notre société de consommation, et si mal avec l'esprit de la Nativité, n'est donc pas une nouveauté. Si la quantité et la qualité des étrennes ont changé, dans le sens d'une personnalisation, d'une individualisation des objets offerts, la tradition elle-même n'est pas, contrairement à ce que l'on imagine souvent, une pure création de la société de consommation. Elle en est une très habile exploitation! (ats/bcb)



Étrennes et Père Noël: une des facettes de la fête.

asl

Antennes

TSR - 20.05

La colombe de Noël

tsr

Amanda Kingsley possède l'une des plus grosses entreprises des Etats-Unis. Milliardaire peu ordinaire, elle donne la majeure partie de son temps et de ses biens aux sans-abri de New York. Une générosité qui déplaît fortement à Andrews, son arriviste de fils. Amanda a décidé de consacrer une partie de sa fortune à la construction de maisons pour les plus démunis. Afin de marquer sa désapprobation, Andrew éloigne les enfants de leur grand-mère. A la suite d'un malaise, Amanda confie à son fidèle Maitland qu'il lui faut revoir sa famille. Pour la dernière fois peut-être. Elle engage un détective pour retrouver ses petits-enfants.

Pari mutuel**Les favoris du jour**

Aujourd'hui se courent à Cagnes-sur-Mer, dix courses d'obstacles et de trot attelé. Toutes les courses se jouent en pari simple. Les courses N° 6, 7 et 8 en trio-couplé.

Favoris et partants

1. 7 partants: 2-4;
 2. 12 partants: 4-3-5;
 3. 12 partants: 1-9-8;
 4. 8 partants: 5-6-8;
 5. 15 partants: 3-4-5;
 6. 14 partants: 13-2-8;
 7. 15 partants: 15-3-13;
 8. 18 partants: 8-4-9;
 9. 16 partants: 16-13-9;
 10. 17 partants: 13-10-4.
- Arrivée du quinté +: 17-9-16-10-13.

DISQUES

Soleil noir des étés d'hiver

Avec le temps, tout s'en va, mais la magie de Ferré reste.

EPM sort une intégrale Léo Ferré. Onze compacts réunis en un coffret restituent la production récente du poète musicien. A offrir, s'offrir ou se faire offrir.

Par Manuela Giroud

Il est l'homme d'«Avec le temps», de «C'est extra», de «Vingt ans» et de tant d'autres titres devenus des classiques. Ça, c'était le Léo Ferré de l'époque Barclay. Ce que le coffret propose, c'est la production studio postérieure de Ferré, celle du label EPM, moins connue peut-être que la précédente. Raison de plus pour la découvrir sans attendre. Ferré convoque tous ses thèmes en poésie: Apollinaire, Baudelaire et Rimbaud surtout, dont il interprète et accompagne au piano les poèmes en prose d'«Une saison en enfer» (CD de 1991, centenaire de la mort de Rimbaud).

Des compositeurs sont aussi de la fête, tels Beethoven, via l'ouverture d'Egmont et Ravel, dont Ferré dirige le fameux «Concerto pour la main gauche». Parmi les disques particulièrement marquants de cette intégrale, signalons aussi ceux consacrés à «L'Opéra du pauvre», cette œuvre très forte où la nuit est inculpée du meurtre de Dame Ombre.

Orchestres imaginaires

Quelque part, ces heures de musique enregistrées avec l'Orchestre symphonique de Milan (Ferré tient la baguette), sont la concrétisation d'un rêve d'enfant. Dès l'âge de 3 ou 4 ans, dans les rues de Monaco, sa ville natale, un petit garçon déambulait en imaginant des orchestres de cent musiciens qu'il dirigeait lui-même. Il battait la mesure, chantait sur des airs et des paroles qu'il inventait. Lorsqu'il

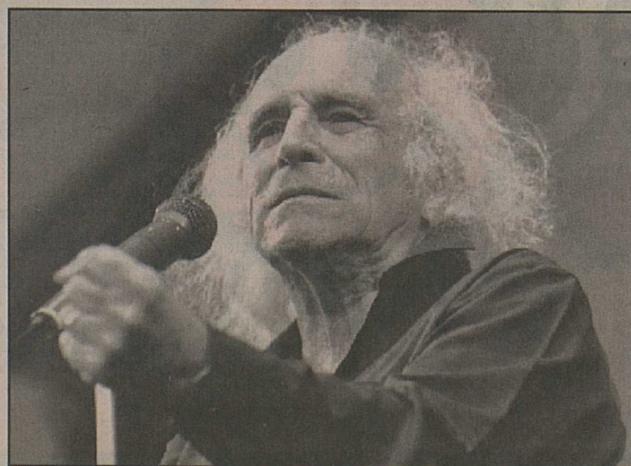
se rendit compte que les autres gens ne fonctionnaient pas comme lui, il tomba de haut. La honte qu'il conçut le fit se «cacher de la musique» jusqu'à l'âge de 21 ans. Il osa enfin écrire lorsqu'une cer-

taine Edith Piaf lui conseilla d'aller à Paris tenter sa chance...

Aujourd'hui Léo Ferré vit dans une maison campagnarde de Toscane. Ce «faïnéant qui travaille tout le

temps» s'y met au piano et à la plume quand le cœur lui en dit. Le village le plus proche est à des kilomètres. Cet isolement, cette quiétude, ne sont sans doute pas étrangers à la relative douceur qui tempère désormais la révolte du vieil anar. Ce Ferré-là, tout de tendresse (voir «Les vieux copains»), appartient plus que jamais à la race des artistes qui sont «le soleil noir de nos étés d'hiver».

Intégrale Léo Ferré, EPM Musique, distribution Disques-Office.



Léo Ferré en onze compacts: un régal.

idd

Chaque semaine
des **disques**
dans
LE MAG

Note de lecture**De Mogadiscio au Pays-d'Enhaut**

Relatant deux histoires d'amour émouvantes vécues en Somalie et dans les Préalpes, ce roman à suspense est réalisé à partir d'expériences vécues au cours de reportages où l'auteur a vu la montée de la guerre et du fanatisme en Somalie.

Puis l'histoire nous emmène vers le futur, celui d'une mutation de notre pesante civilisation de consommation qui se réduit peu à peu à l'essentiel et au partage obligé.

Au travers de combats s'ouvre alors la possibilité d'une spiritualité réjouissante.

Editions Cabédita, 80 pages, 1992.



Aujourd'hui 23 décembre 92
de 18⁰⁰ - 22⁰⁰

10% de rabais

sur les articles de tous les jours, à l'exception des spiritueux et des tabacs

profitez-en!

Notre prix vedette

Uniquement les parties bois, départ atelier

2750.-

CUISINE MAJO "MARYLAND"
 Portes en matière synthétique

MAJO
 MAJO SA 1907 SAXON TEL. 026/ 44 35 35

Par la publicité...
 chaque lecteur le sait!

★ un cadeau qui dure long... temps

CENTRE DE DISTILLATION DE SAXON

NOS LOCAUX SONT OUVERTS ENTRE LES FÊTES

Les particuliers de Bagnes et d'Entremont peuvent amener leurs marchandises à Saxon ou Martigny.

Nous vous souhaitons de bonnes fêtes et attendons vos réservations par téléphone au (026) 44 31 31 ou à Martigny au (026) 22 20 36.

Distillerie à façon de Martigny
Louis Morand & Cie
 1920 Martigny

AUX 4-SAISONS
 Dépôt gaz et location matériel de fête

CHANDOLINE - SION
 Tél. (027) 31 38 20

sera fermé les samedis 26 décembre et 2 janvier.

OUVERT
 toute la journée les lundis 28 décembre et 4 janvier.

MERCREDI KARAOKE
 au **Brasilia**
 SION

Galeries Bouby Sports GOLF AND SKI PRO SHOP

CRANS-MONTANA
 Tél. (027) 41 40 70

Noël 1953
 J'ouvrais le premier Bouby Sports à Montana.

Noël 1992
 Après une interruption de quelques années, je reprends mon activité et la direction de la maison.

En compagnie de mes fidèles collaborateurs je me réjouis de vous retrouver tout au long de cette saison d'hiver.

Bouby Rombaldi

Coop Valais dans ma vallée, dans mon village, dans ma ville...

Les économies de la semaine :

JAMBON ROULÉ Quick kg **19.-**
 au lieu de 25.-

TERRINES FLEURIES (dans nos magasins avec un rayon fleurs) dès **15.-**

ORANGES MORO filet de 2 kg **2.50**

BIÈRE CARDINAL Lager 6x33 cl sixpack **4.90**
 au lieu de 6.40

PALETTE QUICK kg **16.50**
 au lieu de 21.-

TORCHE SUCRÉE de Noël pièce de 680 g **6.-**



ANTENNES

Henry Chapier pousse son «Divan»

France 2 et 3 continuent à laver plus blanc ou la suite (provisoire) des chambardelements cathodiques français. Bienvenue aux brèves du mercredi!

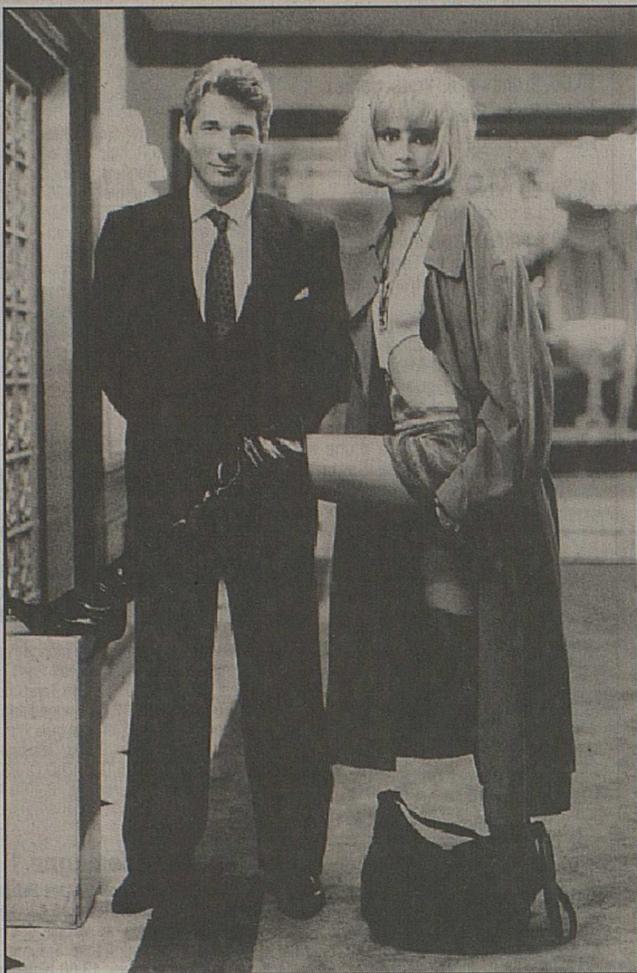
Baffie hébergé

Le super président de France 2 et 3 met un terme aux rumeurs.

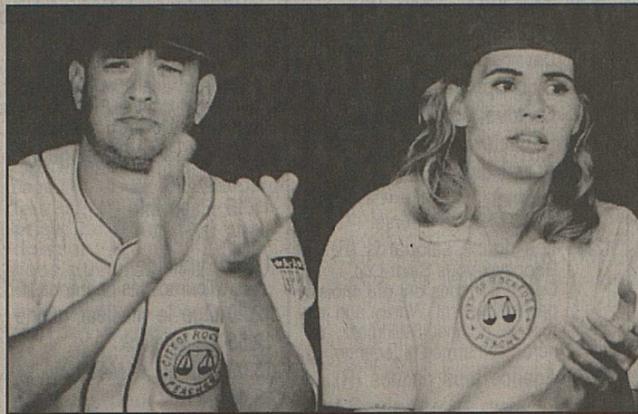
Sa dernière conférence présente les programmes lancés en janvier sous l'étiquette «grille ajustée».

En gros, rien de plus que ce que nous annonçons la semaine passée.

Pivot et son «Bouillon» reculent du dimanche au vendredi, Nagui inaugure un «Taratata» le dimanche soir, «La nuit des héros» devient une «Grande nuit» mensuelle sans Creton. Tous les deux mois, Claude Sérillon et Gérard Holtz dressent, le lundi à 20 h 50, un «Etat des lieux». L'émission arrange les orga-



«Pretty Woman» en première télévisée sur la TSR.



«Une équipe hors du commun». Une suite télévisée sans la distribution du film. Madonna se déclare hors-jeu. Geena Davis et Tom Hanks ne se prononcent pas.



Fabrice Remplacé sur RTL durant sa convalescence. «La classe» de France 3 étant enregistrée, le téléspectateur ne remarquera rien.

que M6 et son «Multitope» et dirige, à 50% avec Nagui, «Que le meilleur gagne».

Sur France 3, Henry Chapier pousse son «Divan» du dimanche au vendredi soir. Caroline Tresca et ses «A vos amours» transitent du dimanche 18 heures au même dimanche 22 heures.

Hervé Bourges définit le «Jamais sans mon livre» de Rapp comme «une émission sans moyens faite pour ceux qui n'en ont pas». Relisez, cela me paraît vaguement insultant, quelque part au niveau de notre Q.I.

et le léger «Pretty Woman» (18 janvier). Cela vaut le coup de payer une concession gonflée, si, en plus, on se ruine en cassettes vidéo!

«Classe» fracturée

Une vertèbre et le sternum fracturés. Voilà le constat médical de Fabrice («La classe») après un accident d'automobile.

Percuté de plein fouet par un chauffard, l'animateur doit porter un corset pendant deux mois. «On ne devrait s'apercevoir de rien à l'antenne», espère-t-il.

Prolongation

Après un malheur sur grand écran (107 millions de dollars au box-office américain), le film «Une équipe hors du commun» se poursuit à la télé. La chaîne NBC commande un lot de vingt-deux épisodes à la réalisatrice Penny Marshall.

Bande-annonce

Faites chauffer les magnétos! La TSR nous propose le poignant «Cercle des poètes disparus» (11 janvier), le superbe «Bird» (13 janvier) de Clint Eastwood

nismes officiels pour résoudre certains problèmes rencontrés par les téléspectateurs. Le dernier jeudi de chaque mois, «Envoyé spécial» accueille une case plus scientifique. Une concession qui allonge de

dix minutes cet excellent magazine. Si Ardisson préserve sa tranche du samedi, Baffie quitte, lui, le service public. Canal plus vient de l'engager aussi sec. Schéma inverse, Laurent Petitguillaume pla-



Claude Sérillon.

ANNONCES DIVERSES

FUST ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

Petits app. électroménagers

Machines à café, fers à repasser, grils, rasoirs, sèche-cheveux, grille-pain, robots ménagers, mixers, friteuses, fours à micro-ondes, humidificateurs, radiateurs électriques, machine à coudre...

Novamatic DX-11

Machine espresso avec vapeur. Réglage fin de la température. Boîtier en métal. Super-prix FUST

249.-

Philips HD 1457

Fer à repasser à vapeur avec vapeur réglable. Semelle en aluminium. Prix choc FUST

39.-

Novamatic MW 1100

Four à micro-ondes. 14 l, 600 W, 2 degrés de puissances, 3 progr. de cuisson. Timer.

199.-

Husquarna Huskystar 50

Machine à coudre. 11 programmes de points différents avec boutonnière automatique. 2 ans de garantie. Prix vedette FUST

380.-

Toutes les marques en stock
Modèles d'occasion et d'exposition
Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
Eyholtz-Visp, Fust-Center, Kantonsstrasse 79 028/ 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques 021/311 13 01
Service de commande par téléphone 021/312 33 37
Tous nos magasins restent ouverts entre Noël et Nouvel-An

Centre de photocomposition P.A.O. scanner avec sortie laser autre composition

1200x1200 DPI

Nous composons pour vous tous vos imprimés et les fournissons sur différents supports selon vos besoins. Nous reprenons vos données informatiques sur disquettes.

Toutes nos compétences professionnelles seront mises à votre disposition.

Technique et communication, L. Mayor, Immeuble Dorborence, rue des Billionnaires, 1957 Ardon. Tél. (027) 86 74 06. Natel (077) 23 13 78.

036-056069

Collectionneur hollandais

cherche cartes postales anciennes de l'Europe. Rendez-vous: à Martigny, au White Horse, av. de la Gare 37, à Sion, au Pub, chez Gaby, av. de la Gare 26. Les deux jours de 12 à 14 heures, le lundi 28 décembre à Sion et le mardi 29 décembre à Martigny.

036-057280

RENCONTRES

Célibataire, 49 ans, à Sion

rencontrerait demoiselle ou dame

Ecrire sous chiffre G 036-57319 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-057319

Charrat

Soirée super Saint-Sylvestre 31 décembre 1992 Pour célibataires libres 25 à 60 ans.

Reste quelques places pour messieurs. Amicalement Le Scribe, tél. (026) 67 12 53. Egalement soirée pour dames et messieurs tous les derniers samedis du mois!

036-057365

La boucherie Chevaline à Chippis

Mme Thérèse De Donato vous propose ses spécialités de Noël:

- * Charbonnade
- * Bourguignonne
- * Fondue chinoise, etc.

et vous remercie de la confiance témoignée durant toute cette année et vous présente ses meilleurs vœux pour l'an nouveau.

036-057351

Problèmes informatiques?

Assistance technique

24 h. sur 24.

Votre ancien PC ne se jette pas. Nous pouvons lui donner une nouvelle vie en changeant simplement la platine mère. Résultat garanti 100 %. Technique et communication, L. Mayor, case postale 105, 1957 Ardon. Tél. (027) 86 74 06. Natel (077) 23 13 78.

036-056052

CINÉMAS-SPECTACLES

Crans

Cinécran (027) 41 11 12

A 16 h 30

Les Blancs ne savent pas sauter de Ron Shelton, avec Wesley Snipes, Woody Harrelson.

A 18 h 30 et 21 h - 12 ans

La cité de la joie

V.o. s.-titr. fr.-all.

De Roland Joffé, avec Patrick Swayze, Pauline Collins.

Sierre

Bourg (027) 55 01 18

A 20 h 30 - 7 ans

Encore un Noël de folie pour Kevin! Maman, j'ai encore raté l'avion... et je suis perdu dans New York! La ville la plus excitante et la plus magique de la planète.

Casino (027) 55 14 60

A 15 h et 20 h 30 - Sans limite d'âge Un feu d'artifice de poésie et de magie, le dernier-né des Studios Walt Disney

La belle et la bête

«... un chef-d'œuvre de grâce, d'amour, d'humour et de chansons.» Deux oscars 1992 meilleure bande originale, meilleure chanson.

Sion

Arlequin (027) 22 32 42

A 15 h et 20 h 30 - 7 ans

Maman, j'ai encore raté l'avion de Chris Columbus, avec Macaulay Culkin, Joe Pesci et Daniel Stern. La suite de la comédie qui a eu le plus gros succès de toute l'histoire du cinéma. Cette fois-ci, le petit diable s'est perdu dans New York. Mais que font les parents?

Capitole (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 14 ans

La mort vous va si bien de Robert Zemeckis, avec Meryl Streep, Bruce Willis, Goldie Hawn, Isabella Rossellini. Deux femmes prêtes à tout pour retrouver la beauté de leur jeunesse. Une comédie noire d'un genre totalement nouveau délirante et truffée d'effets spéciaux.

Lux (027) 22 15 45

A 14 h - Sans limite d'âge

La belle et la bête

de Walt Disney. Un conte vieux comme le monde qui fait rêver petits et grands. Un enchantement, un émerveillement.

A 20 h 30 - 12 ans

Les aventures d'un homme invisible

de John Carpenter. Action, réflexion et humour...

Martigny

Casino (026) 22 17 74

Nos grands spectacles de fête!

Aujourd'hui à 14 h 30 et 19 h

Sans limite d'âge

La plus belle histoire d'amour jamais contée

La belle et la bête

Le nouveau triomphe de Walt Disney qui ravira les adultes autant que les enfants.

Exceptionnel: deux oscars 1992 (Musique et chanson originales)

Ce soir à 21 h - 14 ans

Première suisse

Originale et bourrée d'effets spéciaux, la nouvelle comédie de Robert Zemeckis («Roger Rabbit»), avec Meryl Streep, Bruce Willis, Goldie Hawn et Isabella Rossellini

La mort vous va si bien

Ce n'est pas drôle de rester toujours jeune...

L'éternité c'est bien, mais c'est long!

Corso (026) 22 26 22

Nos grands spectacles de fête!

Ce soir à 20 h 30 - 7 ans

Encore plus drôle!

Encore plus divertissant!

Encore un Noël de folie pour Kevin!

Maman, j'ai encore raté l'avion

... et je suis perdu dans New York,

de Chris Columbus, avec Macaulay Culkin, Joe Pesci et Daniel Stern.

Monthey

Monthéolo (025) 71 22 60

Méga-succès! Admis dès 12 ans

En grande première suisse!

Ce soir mercredi à 20 h 30

Encore un Noël de folie pour Kevin!

Maman, j'ai encore raté l'avion

Et je suis perdu dans New York.

Macaulay Culkin alias Kevin nous revient dans de nouvelles aventures époustouflantes.

Plaza (025) 71 22 61

A 14 h 30 - Sans limite d'âge

Première

La belle et la bête

Le nouveau grand dessin animé de Walt Disney.

A 20 h 30 - 12 ans

Première suisse

Des effets spéciaux extraordinaires dans la nouvelle supercomédie du réalisateur de («Retour vers le futur»)

La mort vous va si bien

avec Meryl Streep, Bruce Willis, Goldie Hawn.

THÉÂTRE

Monthey

Crochetan (025) 71 62 67

Sion

Théâtre de Valère



Suisse Romande

- 8.15 Looping
Un ourson nommé lama.
- 8.40 Journal canadien
- 9.00 Top models
- 9.20 Les feux de l'amour
- 10.05 Vive les animaux
Voyage grandeur nature.
- 10.30 Si on chantait
Tour de Suisse, tours de chant.
Charlotte, piquante cantatrice, profite d'une panne pour courir la Suisse, à la recherche des mélodies du bonheur. Du jodel touristique aux mélodies préservées d'Evolène, en passant par les rappers des villes et Rossini, balade coquine dans une Helvétie kitsch et vraie.
- 11.25 Les animaux du bois de Quat' Sous
Dessin animé.
- 11.50 Henri Dès
- 11.55 Docteur Doogie
Une bière de trop.
Pendant un week-end, les parents de Doogie lui laissent la charge de la maison. Vinnie lui suggère d'en profiter.
- 12.15 Madame est servie
Souvenirs, souvenirs.
Tony et Angela se lient d'amitié avec un vieux couple dont les souvenirs les ramènent en 1940.
- 12.45 TJ-midi
- 13.10 Le droit d'aimer
92/160. Série.
- 13.35 L'inspecteur Derrick
Une mauvaise réussite.
Depuis un certain temps, la police est perplexe. De nombreux vols de villas sont réalisés malgré la mise en place de systèmes de sécurité.
- 14.30 Fantômas
100' - France - 1964.
Film d'André Hunebelle.
Avec: Jean Marais, Louis de Funès, Mylène Demongeot.
Vol de bijoux chez Van Cleef. C'est signé Fantômas. Le commissaire Juve part sur la piste du célèbre malfaiteur.
- 16.10 Adrenaline
Aujourd'hui: rivière sous la jungle.
- 16.35 Woof
Il faut le dire.
- 17.00 Un amour de phoque
- 17.25 La petite maison dans la prairie
Le miracle.
La diligence à bord de laquelle se trouvent Adam, Mary et Marge se retourne et tombe au fond d'un ravin.
- 18.15 Chœur à cœur
Invité: Claude Torracinta, journaliste.
- 18.35 Top models
1173. Série.
- 19.00 Chœur à cœur
Suite.
- 19.30 TJ-soir
20.00 Météo.
- 20.05 La colombe de Noël
Téléfilm de Stuart Cooper.
Avec: Loretta Young, Trevor Howard, Arthur Hill, Ron Leibman.
- 21.45 Destins



Animé par Claude Torracinta. Mouloudji.

- 23.00 TJ-nuit
- 23.05 Effets de voix
La voix de son maître
- 23.15 Halfaouine, l'enfant des terrasses
95' - Tunisie - 1990.
Film de Ferid Boughedir. Avec: Selim Boughedir, Mustapha Adouani, Rabia Ben Abdallah.
- 0.50 Bulletin du télétexte

TF1

- 6.00 Passion
- 6.30 Le destin du docteur Calvet
- 7.00 TF1 matin
- 7.20 Club mini
- 7.30 Le Disney club
Dessins animés.
- 9.00 Club Dorothée Noël
- 11.55 La roue de la fortune
- 12.25 Le juste prix
- 12.55 A vrai dire
- 13.00 Journal
13.30 Météo - Bourse.
- 13.35 Les douze salopards (R)
Rappelez-vous Saint-Luc.
Douze hommes ont été choisis par le général Worth afin de tuer le colonel Steinmetz, un héros de l'armée hitlérienne.
- 15.20 Agence tous risques (R)
Série.
Réunion de famille.
Un criminel rédige ses mémoires. Il y met en cause certaines personnalités des hautes sphères de Washington.
- 16.15 Club Dorothée Noël
- 17.25 Une famille en or
- 17.55 Premiers baisers
Série.
Guillaume le conquérant.
François promet aux jumelles de les aider à faire la conquête de Guillaume. En revanche, il veut séduire Debby.
- 18.25 Le miel et les abeilles
Série.
Lune de miel à la ruche.
Antoine profite de l'absence de Lola, d'Anne et de Mélanie pour inviter à dîner une de ses amies, Nathalie.
- 18.55 Coucou, c'est nous!
Animé par Christophe Dechavanne.
- 19.45 Le bébé show
- 19.50 Loto
1er tirage bleu.
- 20.00 Journal
20.35 Météo. 20.40 Loto: 2e tirage bleu.
- 20.50 Sacrée soirée
Invités: Sylvie Vartan, Françoise Hardy, Antoine, Albert Raisner, Pierre Bellemare, Jacques Legras, Jacques Rouland, Patricia Carli, Les Surfs, Leny Escudero, Nancy Holloway, Guy Mardel, Johnny Hallday, Bob Azzam, Patrick Sébastien.
- 22.45 La mémoire dans la peau
1/2. Téléfilm de Roger Young.
Avec: Richard Chamberlain, Jaclyn Smith, Anthony Quayle.
Un homme est rejeté par la mer et recueilli par des pêcheurs. Blessé à la tête et à l'estomac, il semble entre la vie et la mort. Lorsqu'il sort du coma, il a perdu la mémoire.
- 0.20 Mike Hammer (R)
Satan, cyanure et meurtre.
- 1.05 Le bébé show (R)
- 1.10 TF1 nuit
Météo - Bourse.
- 1.20 Sept arts à la Une
- 1.55 TF1 nuit (R)
- 2.05 L'équipe Cousteau en Amazonie (R)
- 2.55 TF1 nuit (R)
- 3.00 Passion (R)
- 3.25 TF1 nuit (R)
- 3.35 Histoires naturelles (R)
- 4.05 TF1 nuit (R)
- 4.15 L'aventure des plantes (R)
- 4.40 TF1 nuit (R)
- 4.45 Musique
- 5.05 Les aventures du jeune Patrick Pacard

ARTE

- 17.00 Megamix (R)
- 18.00 Histoire parallèle (173) (R)
- 19.00 Les mémoires de Bindute Da
Documentaire.
- 19.55 KYTV
Série.
- 20.30 8 1/2 journal
- 20.40 Orphée chante encore
Documentaire.
Les Voix bulgares, héritage d'un passé mythique, nous mènent à travers les Balkans.
- 21.40 Lettres à Peter
Documentaire.
- 22.30-0.05 Contes de cyclones
Documentaire.

France 2

- 5.55 La vallée des peupliers
- 6.20 Popeye
- 6.30 Télématin
- 8.30 Amourosement vôtre
- 8.55 Amour, gloire et beauté
- 9.20 Matin bonheur
Invités: Le Père Noël et un conteur: Jean-Claude Baudot, auteur de Le Père Noël par le Père Noël (Ed. Glénat).
- 10.55 Dessinez, c'est gagné juniors
- 11.15 Flash info
- 11.25 Motus
- 11.50 Pyramide
Tournoi des pharaons.
- 12.20 Que le meilleur gagne
- 12.55 Le téléjack
- 13.00 Journal - Météo
- 13.40 INC
- 13.45 Tatort
Joyeux anniversaire, inspecteur.
- 15.10 La chance aux chansons
Noël au music-hall de Paris.
Pascal Sevran mènera une revue spécialement conçue pour la télé. Trois jours de plumes et de strass, et un escalier pour une évocation du Casino et des Folies-Bergère.
- 16.05 Des chiffres et des lettres
- 16.30 Beaumanoir
Les feuilles mortes.
- 16.55 Giga
Reportages et séries.
- 18.40 Le téléjack
- 18.45 Le jeu
- 19.20 Que le meilleur gagne plus
- 19.55 Le téléjack
- 20.00 Journal
Journal des courses. Météo.
- 20.45 Papa et rien d'autre
Téléfilm de Jacques Cortal.
Avec: Philippe Volter, Isabel Otero, Joséphine Serre.
- 22.20 Première ligne
Palais-Royal, Versailles: l'attendu et l'insolite.
Huit cents hectares de parcs et de jardins, 9 hectares de potagers qui sont aujourd'hui amoureusement cultivés.
- 23.20 Journal - Météo
- 23.35 Visages d'Europe
- 23.40 Le cercle de minuit
- 0.50 Les belles années
115' - Italie - 1984.
Film de Luigi Comencini. Avec: Johnny Dorelli, Giuliana de Sio.
- 2.45 Le signe du cheval
- 3.10 Emissions religieuses (R)
- 4.15 Dessin animé
- 4.20 24 heures d'info
- 4.35 La chance aux chansons
- 5.25 Beaumanoir (R)

M6

- 6.45 6 minutes
- 7.15 Contact 6
- 7.20 Boulevard des clips
- 8.15 M6 kid
- 9.30 Boulevard des clips
- 11.00 Cagney et Lacey
Pauvre Harry.
- 11.55 M6 express - Météo
- 12.00 Papa Schultz
- 12.30 Ma sorcière bien-aimée
- 13.00 Cosby show (R)
- 13.30 Drôles de dames
Une radio pour les filles.
- 14.20 Les années FM
L'appel de la mer.
- 14.50 E = M6 (R)
- 15.10 Le saviez-vous?
- 15.20 Fréquentstar
Portrait: Sylvie Vartan.
- 16.30 Noubia
- 17.00 Multitop
- 17.30 Tintin
- 18.00 Equalizer
Présumé innocent.
- 19.00 Les routes du paradis
Rendez-nous le Père Noël.
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Cosby show
En route pour Baltimore.
- 20.30 Le saviez-vous?
- 20.35 Ecolo 6
- 20.40 6 minutes
- 20.45 Aldo tous risques
Direct au cœur.
Téléfilm avec Aldo Maccione.
- 22.25 Les jumelles du FBI
Téléfilm de Paul Lynch. Avec: Richard Lawson, Dan Hedaya, Harold Sylvester.
- 0.00 Vénus
- 0.30 6 minutes
- 0.35 Ecolo 6 (R)
- 0.40 Noubia (R)
- 1.05 Boulevard des clips
- 2.50 E = M6 (R)
- 3.15 Documentaires
- 6.00 Boulevard des clips

France 3

- 7.25 Planète Noël
- 11.00 La petite flûte enchantée
1/2. D'après Wolfgang Amadeus Mozart.
- 12.00 Les titres de l'actualité
- 12.45 Journal
- 13.00 Français si vous parliez
- 14.05 Dona Beija
- 14.35 Dynastie
Le vote.
- 15.30 La croisière s'amuse
La sérénade.
- 16.20 Longarm, shérif fédéral
Avec: John Terlesky, John Laughlin, Whitney Kershaw, Malachi Throne.
Curtis Long, surnommé Longarm, est shérif fédéral dans un Nouveau-Mexique bouleversé par la guerre de Sécession. Sa prochaine mission: arrêter Codie et sa bande de hors-la-loi. A la tête d'une milice, Longarm quitte Santa Fe et se lance à la recherche du gang de Codie. Il apprend bientôt que celui-ci travaille pour le compte d'un politicien ambitieux, Blalock.
- 17.30 Fractales
- 17.55 Une pêche d'enfer
- 18.25 Questions pour un champion
- 18.55 Un livre, un jour
L'Elysée comme si vous y étiez, de Jacques Lanzmann et Nathalie Rivière (Ed. PAU.)
- 19.00 Le 19-20
Editions régionales. Le 19-20 (suite) - Météo.
- 20.05 Hugo délire
- 20.15 La classe
- 20.35 Hugo délire
- 20.40 INC
- 20.45 La marche du siècle
Présentée par Jean-Marie Cavada.
- 22.25 Soir 3 - Météo
- 22.55 La Tosca
Opéra de Giacomo Puccini.
Mise en scène de Giuseppe Patroni-Griffi. Avec: Plácido Domingo, Catherine Malfitano, Ruggero Raimondi.

TV5

- 7.00 Journal F 2
- 7.40 Méthode Victor
- 8.00 Journal canadien
- 8.35 Le jardin des bêtes
- 8.45 Confidential femmes
- 9.00 Strip-tease (R)
- 10.00 Parole d'école
- 10.30 Magellan
- 11.00 Objectif Europe (R)
- 11.30 Magazine régional européen
- 12.00 La chance aux chansons
- 12.45 Journal suisse
- 13.15 Le parc des braves
- 13.40 Caractères (R)
- 14.45 Géopolis
- 15.30 Scully rencontre
- 16.00 Journal TV5
- 16.15 Vision 5
- 16.30 Une pêche d'enfer
- 16.55 Confidential femmes (R)
- 17.05 Comment ça va?
- 17.30 Gourmandises
- 17.45 Méthode Victor
- 18.00 Questions pour un champion
- 18.30 Journal TV5 et météo
- 19.00 Le jeu des dictionnaires
- 19.25 Clin d'œil
- 19.30 Journal belge
- 20.00 Temps présent
- 21.00 Journal F 2
- 21.35 Comédie, comédie
Théâtre francophone.
- 23.00 Journal Soir 3
- 23.25 Bas les masques
0.20-1.20 En toutes lettres (R)



Halfaouine - TSR - Mercredi 23 décembre - 23 h 15.

Autres chaînes

- Suisse alémanique
14.00 Schulfershenen Pfahlbauzeit. 3. Prähistorisches Handwerk. 14.30 Politik aktuell. 15.00 Reihent-Programm Musikinstrumente und ihre Geschichte. Die Blockflöte. 15.25 Time out (W) 16.00 Tagesschau 16.05 Diagonal Weihnachten - Zeit des Schenkens. 16.50 Kinder- und Jugendprogramm Die Fraggles (15/15). 17.15 Schlipf. 17.40 Gutenacht-Geschichte - Tino Tatz. 17.55 Tagesschau 18.00 Der lange Weg des Lukas B. 1/6. Fernsehserie von Allan King nach dem Roman von Willi Fahrman. Mit Zachary Bennett, Christian Kohlund. 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Rundschau Die wöchentliche Hintergrund-sendung zur Politik im In- und Ausland. 20.55 Liebesgeschichten Fernsehserie von Dagmar Bedbur. 3/3. Terminprobleme. Mit Jürgen Morche, Christiane Carstens, Volker Risch, Ute Christensen, Ferdinand Dux, Friedrich Thauring. 21.50 10 vor 10 22.20 Concerto grosso Bilder einer Ausstellung (2/2). 22.55 Svizra rumantscha 23.40 ca. Nachtbulletin

■ Suisse italienne

- 6.30 Textvision 9.00 Io e i miei tre figli Telefilm. Katie è indispensabile. 9.30 Acquario fantastico Documentario. 10.20 Quo vadis? 11.20 Magy 11.45 Max Folies 12.05 Cartoni a mezzogiorno C'era una volta... l'America: L'epoca dei conquistatori. 12.30 Marina (57) 13.00 TG tredici 13.10 Scandinavia Documentario. 14.05 Sfero del mistero 14.50 I ribelli di Hollywood James Dean. 15.50 Alvin e l'avventura in mongolfiera Film d'animazione. 17.00 Tivutiva? Per i ragazzi di ogni età. 18.30 I Robinson Telefilm. Staffetta con sorpresa. 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Salto nel buio Film di Joe Dante. Con: Dennis Quaid, Martin Short. 22.30 TG sera 22.45 DOC D.O.C. 23.40 Eton John Live in Barcelona. 0.40-0.45 Textvision

■ ARD - Allemagne 1

- 6.00 Morgenmagazin. 9.03 Das Buschkrankenhaus. 9.45 Tele-Gym. 10.03 Die leere Wiege. 10.45 ZDF-Info Arbeit und Beruf. 11.03 Ziegelfelds himmlische Träume. Spielfilm mit William Powell. 13.00 Mittagsmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.02 Sesamstrasse. 14.30 Prinz Eisenherz. 15.03 Leonie Löwenherz. 15.30 Die Nordwestpassage. 16.03 Talk täglich. 16.30 Die Campbellis. 17.00 Punkt 5 - Länderreport. 17.15 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramme. 20.00 Tagesschau. 20.15 Der Affe Gottes. 21.45 Weihnachten in Blackpool. 22.30 Tagesthemen. 23.05 Die Stimme des Mondes. Spielfilm mit Roberto Benigni. 1.00 Tagesschau. 1.05 Wie ein Schrei im Wind. Spielfilm mit Rita Tushingham. 2.50-2.55 Z.E.N.

■ ZDF - Allemagne 2

- 6.00-13.45 ARD-ZDF-Vormittagsprogramm. 13.45 Black Beauty. 14.05 Echt tierisch!. 14.30 Die Bertinis (5). 16.00 Heute. 16.03 Guckloch (1-2). 16.30 Karfunkel. 17.00 Heute -Sport. 17.15 Länderjournal. 17.45 Wie gut, dass es Maria gibt. Dazwischen: 18.10 Löffel am Mittwoch. 19.00 Heute. 19.25 Ich heirate eine Familie. 21.00 Doppelkontakt vor Ort. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Weihnachten in Stalingrad. 23.15 Derrick. 0.15 Heute. 0.20-2.35 Alexis Sorbas - Spielfilm mit Anthony Quinn.

■ RAI - Italie 1

- 6.00 La straordinaria storia dell'Italia. 6.50 Unomattina. 10.00 TG1. 10.05 Sci alpino: Parallelo di Natale. 12.00 Servizio a domicilio. 13.30 TG1. 14.00 Prove e provini a Scammattiamo che...? 14.30 Cronache italiana. 14.45 L'albero azzurro. 15.15 L'amico di legno. Telefilm. 15.40 Cose dell'altro mondo. Telefilm. 16.10 Big! 18.00 TG1. 18.10 Istruzioni per l'uso. 18.45 Ci siamo. 20.00 TG1. 20.25 Genova: calcio. Campionato italiano: Sampdoria - Milan. 22.20 Caffè italiano. Conduce Elisabetta Gardini. 23.00 TG1. 23.15 Caffè italiano. 0.00 TG1. 0.30 Treviso: pallacanestro. 1.10 Mezzanotte e dintorni. 1.40 La croce di fuoco. Film. 3.15 TG1 - Linea notte. 3.35 La casa dei nostri sogni. Film. 5.05 Divertimenti.

■ EUROSPORT

- 9.00 Aérobic. 9.30 Yachting. 11.30 Aérobic. 12.00 Eurogoals. 13.00 Automobilisme: Havoc. 14.00 Histoire du football. 15.00 Tennis: best of de l'année. 17.00 Histoire du football. 18.00 Freestyle. 19.00 Raid Gauloises. 20.00 Automobile: Havoc. 21.00 Eurofun. 21.30 Eurosportnews 1. 22.00 Automobilisme: Havoc. 23.00 Boxe. 0.30-1.00 Eurosportnews 2.

La Première

- Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et à 6.30, 7.30 et 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et 17.30-18.45.
- 6.00 Journal du matin. 6.15 Le chèque et le choc. 6.28 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.42 Rétrospective des événements de l'année 1992. 6.50 Journal des sports. 6.58 A fleur de temps. 7.10 Le kiosque. 7.30 Journal. 7.35 Le chèque et le choc. 7.40 Coup de projecteur. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Le kiosque alémanique. 8.25 Le billet d'humour. 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 Journal des sports. 8.40 Rétrospective des événements de l'année 1992. 8.50 A l'affiche. 9.05 L'envie de voir soi par Pierre Grandjean. 10.05 5 sur 5. 10.05 5 sur 5 (suite). 10.05 5 sur 5 (suite). 10.05 SAS. Service assistance scolaire. Le (021) 6537070 répond aux écoliers en vacances. 12.30 Journal de midi. 13.00 «Fête seulement» par Jean-Louis Millet. 13.00 Ça c'est du spectacle, par Jean-Pierre Pastori. 14.15 env. Feuilletton: Les Cuendet aux sports d'hiver (3). 14.30 env. Les histoires de Gilbert Collard. 15.05 De marbre et de pierre. 16.05 Pronom personnel. 17.00 Info pile + bulletin boursier. 17.05 «Fête seulement» (suite). 17.30 Journal du soir. 17.45 Journal des sports. 17.55 Promotion. Rétrospective des événements de l'année 1992. 18.00 Journal du soir. Edition principale. 18.20 Rétrospective des événements de l'année 1992. 18.45 «Cargo». 21.05 Contact. 23.05 Carnets de vie. 0.05-6.00 Programme de nuit. Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).

Espace 2

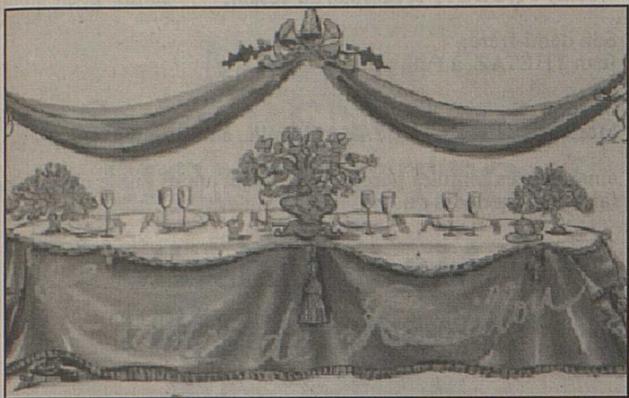
- Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 et 24.00.
- 0.05 Notturmo. Petri, Haydn, Gounod, Schubert, Mozart, De Fesch, Gluck, Mozart, Mercadante, Gragnani, Brahms, Faure, Boccherini, Mozart, Romberg, Gottschalk, Rimsky-Korsakov, etc. 6.10 env. Matin pluriel. Avec notamment à 6.40 Clé de voûte. 7.30 Mémento culturel. 8.10 env. Contes et légendes du monde. 9.05 Demain la veille. 9.15 Les cadeaux de Magellan. A vous le chanson. Lili Moutarde (3 et fin). 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Le sens du sacré. 11.30 Entrée public. La criée des arts et spectacles. 12.30 Films en musique. 13.05 Helvétiques. 14.05 Clairière. 14.15 Musique d'abord. 17.05 Contes et légendes du monde. 18.00 Disque en fête. 18.30 Le sens du sacré. 19.05 JazzZ. 20.05 Plein feu. 20.30 Symphonie de Bernard Sannaillon. Orchestre de la Radio de Munich. 22.45 env. Espaces imaginaires. La cantate à trois voix. 0.05-5.59 Notturmo.

Radio Rhône

- 5.55 Bonjour, bonjour! (Michel Mottiez). 6.45 Info Rhône matin. 7.30 Le journal des sports. 7.45 Info Rhône matin. 9.00 Le petit déjeuner de Patrick Ferla (RSR 1). 10.00 C'est la vie (Pier-Alain Roh). 12.15 Info Rhône midi. 12.30 Le journal RSR 1. 13.00 Vanille framboise. 16.00 Tea time. 16.45 Rhône hit (hit-parade), Joël + cinéma. 17.50 Le journal de RSR 1. 18.20 Info Rhône soir + l'invité du journal. 19.00 Enfantine. 19.15 La page magazine. Cinéma. 20.00 Couleur spectacle (Charly Vallette). 22.00 FM & Compagnie. 24.00 Info pile + RSR 1.

BIEN-ÊTRE

Cuisine sans stress!



Gai réveillon...

Par Maria Gessler

Un petit repas fin en tête-à-tête ou un menu copieux pour grande famille... fait bien sûr partie de Noël! Et un Nouvel-An sans partager entre amis le verre de l'amitié, ne serait pas imaginable! Et la maîtresse de maison dans tout ça? Doit-elle crouler sous le poids des achats, la cuisine et autres tâches pour arriver complètement épuisée le soir de la fête... Comment peut-elle encore trouver le temps pour décorer l'appartement, pour dénicher le cadeau, pour créer et se mettre dans la douce atmosphère de la fête?

Quelques astuces lui permettront de se ménager quelques moments de détente et de liberté...

Tout ce que l'on ne doit pas se procurer absolument frais au dernier moment, peut être acheté dès maintenant et au fur et à mesure, stocké au congélateur: pain, tresse, beurre, croissants au jambon et autres petits feuilletés, mélange pour fondue, etc. Prévoir pour les menus des jours de fête fruits et légumes déjà

en réserve au congélateur et avec les baies surgelées du jardin, préparer rapidement coulis ou confitures, frais à souhait.

Jeter un coup d'œil dans les congélateurs des magasins d'alimentation: le jeu en vaut la chandelle! Le large éventail de produits que l'on trouve aujourd'hui fait gagner beaucoup de temps et permet à la maîtresse de maison de varier également ses menus. Sans compter que les déchets sont inexistant! La macédoine de légumes est une garniture colorée; petits ramequins, feuilletés et pizza permettront de recevoir au pied levé avec le sourire; crevettes et poissons feront des entrées raffinées; et pour couronner le tout, les glaces et sorbets aux arômes subtils, les exquis tourtes et pâtisseries glacées! Bien sûr, pour les plats de résistance canard, dinde ou oie de Noël, sortis du congélateur seront de mise sur la table de fête. Et la maîtresse de maison, pourra ainsi, sans stress et énervement, vivre pleinement la fête...

Palais gourmand Aiguillettes de poulet

Recette pour quatre personnes.

4 blancs de poulet de 150 g chacun, 4 oranges, 1 oignon, 3 cuillerées de farine, 75 g de beurre, quelques brins de ciboulette, sel, poivre.

Bien brosser une orange sous l'eau chaude et prélever la moitié de son zeste. Le détailler en bâtonnets et le plonger pendant cinq minutes dans de l'eau bouillante. Egoutter. Presser le jus de deux oranges, le filtrer. Peler les autres oranges à vif et prélever tous les quartiers d'orange en les détachant. Passer les blancs de poulet dans un peu de farine, éliminer l'excédent et les faire revenir dans une noix de beurre, saler, poivrer, faire dorer des deux côtés puis baisser le feu et cuire cinq minutes sur les deux côtés. Retirer la viande, la garder au chaud. Jeter le beurre de cuisson et en remettre une noisette dans la poêle. Y mettre à revenir l'oignon émincé, laisser cuire quelques minutes déglacer avec le jus d'orange en grattant le fond de la poêle, ajouter un beurre manié (30 g de beurre et une cuillerée de farine), mélanger, laisser épaissir trois minutes, ajouter les quartiers d'orange et les zestes pour les faire chauffer. Disposer les tranches d'orange autour du poulet, napper avec la sauce filtrée et servir bien chaud avec des pâtes.

Ces petits riens...

Bien choisir un bonsaï

Ils sont adorables, ces petits arbres que le Japon nous fait aimer! Avant de craquer pour un de ces arbres miniatures, il faut être sûr de pouvoir répondre aux exigences quasi quotidiennes que sont les arrosages et la vaporisation sur les feuillages. Si la décision est prise, ne faites pas une fixation sur l'âge de l'écu... laissez-vous davantage guider par la silhouette harmonieuse des branches et la bonne répartition des racines.

N'oubliez pas qu'une grande majorité des bonsaïs est faite pour vivre à l'extérieur, d'autres se plaisent mieux dans une pièce fraîche telle qu'une véranda. Plus rares sont les bonsaïs supportant bien la chaleur d'un appartement... Important donc de se renseigner lors de l'achat.

Noël en famille

Organiser chez soi le réveillon familial est un acte d'amour et on part panache en tête, avec toutes ses illusions pour un partage que l'on voudrait parfait... Mais... il y a parfois un mais.

Même sang peut-être, même bagage génétique, mais pas obligatoirement idées politiques, goûts et manières de vivre identiques. Mieux vaut orienter très vite la conversation vers la météorologie (celle du jour, celle de

l'an passé, celle d'il y a dix ans et celle de l'année prochaine!)

Ne pas jouer les apprentis sorciers, c'est la sagesse. Vous savez que la tante Hélène et le cousin Louis se détestent et se boudent depuis dix ans? Ne leur faites pas la «surprise» de les mettre face à face ou côte à côte sans les prévenir de cette double invitation. Vous vriez les rabibocher, vous risquez de les voir s'entre-tuer. Faites votre B.A. en invitant plutôt l'un ou l'autre, mais en tête-à-tête après les fêtes, ce sera plus prudent...

Saviez-vous que...

... les cigarettes à faible teneur en nicotine ne diminueraient pas le risque d'infarctus? C'est une étude sérieuse menée à Boston qui révèle que, quand on fume une cigarette légère, on aspire plus fort et on s'énerve. Résultat: augmentation du volume, de la durée et

du nombre des bouffées, ce qui modifie à la hausse la quantité de nicotine et de carbone ingurgitée. De quoi fumer de rage...

Se réveiller en douceur...

Il est très discret le signal d'alarme de la nouvelle collection (quatre modèles attractifs) M-Watch Alarm! Il fait office de réveil-matin, rappelle un rendez-vous, un délai... Ces montres ont un «look» d'enfer, moderne et gai ou sobrement classique, verre minéral, boîtier métallique avec lunette décorative en aluminium éloxée en couleurs, chromée ou plaquée or et le fameux signal d'alarme: le tout pour un prix très doux. Produites par Mondaine Watch à Zurich ces ravissantes montres sont vendues exclusivement chez Migros avec une garantie de deux ans et l'assurance d'un service après vente international.



Sûr d'être à l'heure...

FEUILLETON

La clinique du docteur H.

Mary Higgins Clark

© Sciaky Presse 8

- Parce que je ne t'avais pas vue depuis deux semaines, et que je voulais te voir, je devais te voir. Vangie ne m'attend pas avant 11 heures. Ne t'inquiète pas.

- Chris, je t'avais dit que j'avais fait une demande de transfert pour l'Amérique du Sud. Elle est acceptée. Je pars pour Miami la semaine prochaine.

- Joan, non!
- C'est la seule solution. Ecoute, Chris, je suis vraiment désolée, mais je ne suis pas le genre de femme à attendre un homme marié. Je ne suis pas une briseuse de ménage.

- Nos relations ont été totalement innocentes.

- De nos jours, qui croira cela? Le fait que dans une heure tu seras en train de mentir à ta femme sur la date de ton retour en dit beaucoup non? Et ne l'oublie pas, je suis la fille d'un pasteur presbytérien. J'imagine la réaction de papa, si je lui racontais que j'aime un homme, non seulement marié, mais dont la femme attend enfin le bébé qu'elle espérait depuis dix ans. Il serait très content de moi, je peux te l'assurer.» Elle finit son café. «Et quoi que tu en penses, Chris, je reste persuadée que si je ne suis pas là, il y a une chance que vous vous rapprochiez, ta femme et toi. J'occupe tes pensées quand tu devrais ne t'occuper que d'elle. Et tu seras étonné de voir à quel point un bébé a le don de créer un lien entre les êtres.»

Elle retira doucement ses doigts des siens. «Je vais rentrer, Chris. C'était un vol très long et je suis fatiguée. Toi aussi, tu devrais rentrer chez toi.»

Ils se regardèrent au fond des yeux. Elle effleura son visage, désirant effacer les rides profondes et douloureuses qui creusaient son front. «Nous aurions pu être formidablement bien ensemble.» Puis elle ajouta: «Tu as l'air crevé, Chris.»

- Je n'ai pas beaucoup dormi la nuit dernière. Il s'efforça de sourire. «Je n'abandonne pas, Joan. Je te jure que je viendrai un jour à Miami, et ce jour-là, je serai libre.»

5

Le taxi déposa Katie. Elle grimpa péniblement les marches du porche, introduisit la clé dans la serrure, ouvrit la porte et murmura: «Enfin chez soi.» Elle avait l'impression de s'être absentée des semaines au lieu d'une seule nuit et apprécia d'un œil nou-

veau les tons bruns, doux et reposants de l'entrée et du salon, les plantes grimpantes qu'elle avait admirées lors de sa première visite.

Elle souleva la coupe de violettes d'Afrique et respira le parfum âcre des feuilles. Elle avait encore l'odeur des antiseptiques et des médicaments dans les narines. Son corps était raide et douloureux, maintenant encore davantage que lorsqu'elle s'était levée de son lit ce matin. Mais, au moins, elle était chez elle.

John. S'il était en vie, s'il avait été là pour lui téléphoner la nuit dernière...

Katie suspendit son manteau et se laissa tomber sur le divan de velours abricot du salon. Elle leva les yeux vers le portrait de John sur le dessus de la cheminée. John Anthony DeMaio. Le plus jeune juge du comté d'Essex. Elle se souvenait précisément du premier jour où elle l'avait vu. Il était venu leur donner une conférence à la faculté de droit de Seton Hall.

A la fin du cours, les étudiants s'étaient agglutinés autour de lui. «Monsieur le Juge, j'espère que la Cour suprême rejettera l'appel dans le procès Collins.»

- Monsieur le Juge, j'approuve votre décision dans Reicher contre Reicher.»

Et le tour de Katie était venu. «Monsieur le Juge, je dois vous dire que je ne suis pas d'accord avec votre décision dans le procès Kipling.»

John avait souri. «C'est votre droit le plus absolu, mademoiselle.»

- Katie... Kathleen Callahan.»

Elle ne sut jamais pourquoi elle avait ressorti le Kathleen à cet instant. Mais il l'avait toujours appelée ainsi, Kathleen Noel.

Ce jour-là, ils étaient allés prendre un café. Le lendemain soir, il l'avait emmenée dîner au Monsignor II à New York. Quand les violonistes s'étaient approchés de leur table, il leur avait demandé de jouer: «Vienne, ville de mes rêves.» Il l'avait fredonné avec eux. «Wien, Wien, nur Du allein...» A la fin, il avait demandé: «Avez-vous été à Vienne, Kathleen?»

- Je n'ai jamais quitté ce pays, excepté pour le voyage de l'école, aux Bermudes. Il a plu pendant quatre jours.

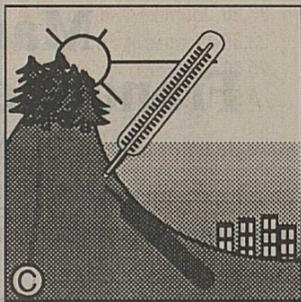
- J'aimerais vous emmener à l'étranger un jour. Mais je vous montrerai d'abord l'Italie. C'est un pays merveilleux.»

Quand il l'avait accompagnée ce soir-là, il avait dit: «Vous avez les plus jolis yeux bleus que j'aie jamais eu le plaisir de contempler. Je ne pense pas que douze ans représentent une trop grande différence d'âge. Et vous, Kathleen?»

Trois mois plus tard, quand elle eut son diplôme de l'université de droit, ils s'étaient mariés.

Cette maison, John y avait grandi, en avait hérité de ses parents.

(A suivre.)



QUALITÉ DE L'AIR

Résultats du lundi 21 décembre

Station	Moyenne journalière	
	SO2 µg/m³	NO2 µg/m³
Les Giettes	2	1
Massongex	9	43
Evionnaz	8	46
Saxon	6	31
Sion	18	54
Les Agettes	2	4
Tourtemagne	7	37
Eggerberg	7	22
Brigerbad	14	45
Valeurs limites	30 ¹ /100 ²	30 ¹ /80 ²

SO2: Anhydride sulfureux - NO2: Dioxyde d'azote - µg/m³: microgramme / m³.

¹ Moyenne annuelle.

² Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Station	Ozone (O3) µg/m³	
	Moyenne horaire maximale	Nombre d'heures moy. hor. >120
Les Giettes	60	
Massongex	39	
Evionnaz	19	
Saxon	26	
Sion	12	
Les Agettes	69	
Tourtemagne	24	
Eggerberg	41	
Brigerbad	11	
Valeurs limites	120 ³	

³ Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

> = plus grand que < = plus petit que

URGENCES



Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, Ø 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: Ø 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Luisier, Fully, Ø (026) 46 23 18.
Saint-Maurice médecin de garde: natel Ø (077) 22 84 40 ou Clinique Saint-Amé, Ø 65 12 12.
Monthey: service de garde, Ø 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, Ø (025) 288 288.



Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Centrale, Ø 55 14 33.
Crans-Montana: Internationale, R. et P. Feraud, Montana, Ø 41 24 18.
Sion: Pralong-Nord, Ø 23 47 37.
De Conthey à Fully: Ø Natel (077) 28 14 24.
Martigny, Verbier: Ø 111.
Saint-Maurice: de Saint-Maurice, Ø 65 12 17.
Monthey: Raboud, Ø 71 33 11.
Bex et Aigle: du Rhône, Aigle, Ø (025) 26 55 55.



Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, Ø (027) 22 61 61.
District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: Ø 55 17 17.
Sion: Police municipale, Ø (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), Ø (026) 220 144, ambulances Yerly, Ø (026) 83 18 13 (Orsières).
Saint-Maurice: Ø (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: Ø 71 62 62.
Aigle: Ø 26 27 18.



Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, Ø 55 55 50. Auto-Secours siérois, Ø 55 24 24.
Sion: Garage de Champsec, 1950 Sion, Ø garage 31 39 17, natel (077) 28 60 90. Auto-Secours accidents séduois: Ø 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24, Ø 22 89 89 (jour et nuit).



Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, Ø 55 63 63. Val Taxi Sierre, Ø jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (020) 24 97 98.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, Ø 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, Ø 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, Ø 41 34 65, le jour; Ø (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard, Ø 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, Ø 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, Ø 22 32 31. Verbier: May Taxis (24 h sur 24), Ø (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. Le Châble: Taxi Alpina, Ø (026) 31 35 55. Saint-Maurice: taxiphone, Ø 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, Ø 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, Ø 71 17 17.
Bex: taxiphone, Ø 71 17 17.



Divers

La main tendue: Ø 143.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, Ø (027) 22 12 02 et Chablais, Ø (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: Ø (027) 22 38 59.
Sage-femme: service VS, centrale romande, Ø (021) 28 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
Baby-sitting: Sion, Ø 38 37 03 et Martigny, Ø 85 22 33. Fully, Ø (026) 46 36 16 et 46 29 00.
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, Ø 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, av. de la Gare, 1950 Sion, Ø (027) 22 79 84.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 heures sur 24. Ø (026) 23 20 30.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Francine Ambord, (027) 31 34 50, Marlyène Moos, (027) 38 42 06, Denise Lamon (027) 58 25 18.
Alcooliques anonymes: Ø (027) 22 96 22.



Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui l'âme de Son serviteur

Monsieur Paul FUSAY

de Champsec, Bagnes

pieusement décédé à Champsec, le 22 décembre 1992, à l'âge de 70 ans.

Font part de leur peine:

Son épouse, ses enfants et petits-enfants;

Yvonne FUSAY-FILLIEZ, à Champsec;
Catherine et Gérard SCHERRER-FUSAY et leurs enfants
Corinne, Marianne et Alain, à Villars-sur-Glâne;

Ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces:

Maria FUSAY, à Champsec;
Jeanne VAUDAN-FUSAY, à Champsec, ses enfants et petits-
enfants, à Martigny;
Joseph et Rose FILLIEZ-MONNET, leurs enfants et petits-
enfants, aux Places;
Werner et Ida KUENEL, leurs enfants et petits-enfants, à
Chailly-sur-Clarens;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église du Châble, le
jeudi 24 décembre 1992, à 10 heures.

Le défunt repose à son domicile.

Priez pour lui.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Profondément touchée par les nombreux témoignages de
sympathie et d'amitié reçus lors de son deuil, la famille de

Madame Lucie JACCARD-CORNU

remercie de tout cœur toutes les personnes qui ont pris part à
son épreuve. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive
reconnaissance.

Un merci tout particulier s'adresse à la direction et au personnel
de l'EMS Prérisa à Lucens pour leur grand dévouement et toute
leur gentillesse envers sa chère maman, grand-maman et
arrière-grand-maman.

Espagne, Epalinges et Martigny, décembre 1992.



La classe 1922 de Bagnes

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur Paul FUSAY

de Champsec

son contemporain et ami.

Les membres se retrouvent
devant l'église.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Madame Mathilde BÉRARD

1987 - Décembre - 1992

Déjà cinq ans. Le temps
s'enfuit, mais ton sourire, ta
bonté, ta générosité restent
gravés dans nos cœurs à tout
jamais.

Ton époux, tes enfants,
petits-enfants
et arrière-petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera
célébrée à l'église d'Ardon,
aujourd'hui mercredi 23 dé-
cembre 1992, à 19 h 30.



EN SOUVENIR DE

Jeanne DELALAY-PUIPPE



25 décembre 1972
25 décembre 1992

Vous qui l'avez connue et
aimée, ayez une pensée pour
elle en ce jour.

Tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera
célébrée à la chapelle du
Carillon à Saint-Léonard, le
samedi 26 décembre 1992, à
18 heures.



Ses enfants:

Aristide et Andréa BONVIN-IMHOF, à Sierre;
Anna et Pierre BRIGUET-BONVIN, à Sierre;
Rita BONVIN, à Sierre;
Regina et André BECHTER-BONVIN, à Sierre;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:

Claude et Christine BONVIN-DEJARDIN et leurs filles Natacha
et Marion, à Prilly;
Philippe BONVIN, à Sierre;
André BONVIN, à Sierre;
Alain et Patricia BONVIN POSSETTI et leurs filles Chloé et
Jade, à Sierre;

Sa sœur:

Anna TORRENT-BONVIN, à Arbaz;

Ses neveux et nièces;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond
chagrin de faire part du décès de

Madame Françoise BONVIN-BONVIN

veuve de Jean

enlevée à leur tendre affection le 22 décembre 1992, à l'âge de
84 ans.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Catherine
à Sierre, le jeudi 24 décembre 1992, à 10 h 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h 20.

La défunte repose au centre funéraire du cimetière de Sierre où
la famille sera présente aujourd'hui mercredi 23 décembre 1992,
de 18 à 20 heures.

Domicile de la famille: route du Rawyl 12, 3960 Sierre.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de l'Union de Banques Suisses à Sierre

ont le regret de faire part du décès de

Madame Françoise BONVIN

mère de leur secrétaire et collègue Rita.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-057643



Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie
et d'affection reçues lors de son grand deuil, la famille de

Madame Isabelle BENDER-RODUIT

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur
présence, leurs messages, leurs dons de messes, leurs envois de
fleurs et de couronnes, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde recon-
naissance.

Fully, décembre 1992.

036-057378



Profondément touchée par les nombreux témoignages de
sympathie et d'amitié reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur le chanoine Jean-Bernard PUTALLAZ

remercie sincèrement toutes
les personnes qui l'ont entou-
rée par leurs visites, leurs
messages, dons de messes, de
gerbes, de couronnes, leur
présence aux obsèques, et les
prie de trouver ici l'expression
de sa profonde reconnais-
sance.

Vétroz, décembre 1992.



Son frère:

Noémy PRODUIT et famille, au Tessin;

Son demi-frère:

Jean THÉTAZ, à Fully;

Sa sœur:

Marie CRETTON-THÉTAZ et famille, à Martigny;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de
faire part du décès de

Mademoiselle Rose RODUIT

1918

survenu le 20 décembre 1992, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à la chapelle de la
Résidence, rue de Gravelone 4, à Sion, le jeudi 24 décembre
1992, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Très touchée par les témoignages d'amitié, les messages de
sympathie reçus lors de son deuil, la famille de

Madame Christine ROSSIER-BEYTRISON

exprime sa plus vive gratitude à tous ceux qui ont partagé sa
peine, son espérance.

Elle remercie particulièrement:

- le directeur, le personnel et les pensionnaires du home Les Crêtes;
- le docteur Maury;
- les curés Maze, Favre et Follonier;
- le Chœur paroissial de Mase et son directeur;
- le directeur, les professeurs et les élèves de l'école supérieure de commerce de la ville de Sion;
- le personnel de la chirurgie 4 de l'hôpital de Champsec;
- le conseil d'administration de Télé Mont-Noble S.A.;
- le comité des Alpes réunis de Mase.

Sion, décembre 1992.

036-057343



*Cours aux sources, aspire aux fontaines
En Dieu jaillit la source de vie
Une source qui ne peut tarir.*

Saint Augustin.

La famille de

Madame Adèle MICHELET-BOURBAN

profondément touchée par les nombreux témoignages de
sympathie reçus lors de son grand deuil, vous remercie très
sincèrement de votre présence, de vos dons, de vos envois de
fleurs, de vos messages de condoléances, et vous prie de trouver
ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Conthey, décembre 1992.



EN SOUVENIR DE

Hubert DENIS



1991 - 1992

Chaque jour qui passe nous
rapproche un peu plus de toi.

Une messe d'anniversaire sera
célébrée à l'église de Leytron,
aujourd'hui mercredi 23 dé-
cembre 1992, à 19 heures.



EN SOUVENIR DE

Marcel BRUCHEZ



1991 - Noël - 1992

L'invisible ne se voit qu'avec
le cœur.

Une messe d'anniversaire sera
célébrée à l'église de Vollèges,
aujourd'hui mercredi 23 dé-
cembre 1992, à 19 h 30.

22 heures

Dernier délai
pour vos annonces mortuaires

Pour vos
mortuaires

Publicitas-Sion
Tél. (027) 295151



Le 22 décembre 1992, s'est endormie dans la paix du Seigneur, dans sa 69^e année

Madame Santa RENGGLI- SIGNOROTTO

dite Maria



Font part de leur peine:

Ses enfants et petits-enfants:

John et Dominique RENGGLI-MAYOR et leurs enfants Lionel et Céline, à Réchy;
Fiorina et Willy LACHAT-RENGGLI et leurs enfants Sophie et Christelle, à Chalais;
Graziella et Dany PERRUCHOU-RENGGLI et leurs enfants Caroline et Valentin, à Chalais;
Sylvana et Jean-Bernard BERTHOD-RENGGLI et leurs enfants Anne-Laure et Vincent, à Sion;

Ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces:
Famille de feu Pietro SIGNOROTTO-ZAMAI, en Italie et en France;

Famille de feu Martial ZUBER-RENGGLI, à Chalais;
Famille Angeline RENGGLI-DEVANTHÉRY, à Réchy;
Famille Julia ZUFFEREY-RENGGLI, à Réchy;
Famille Pierre DEVANTHÉRY-RENGGLI, à Vercorin;
Famille Victor DEVANTHÉRY-RENGGLI, à Réchy;
Famille Gilbert RENGGLI-RUDAZ, à Sierre;
Famille Louis BAUD-RENGGLI, à Sion;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Chalais, le jeudi 24 décembre 1992, à 10 heures.

La défunte repose à la chapelle ardente de Chalais où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 23 décembre 1992, de 19 à 20 heures.

Selon le désir de la défunte, en lieu et place de fleurs et couronnes, ayez une pensée pour le centre missionnaire de Bramois, c.c.p. 19-10506-5.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La commune de Chalais

a le regret de faire part du décès de

Madame Santa RENGGLI

belle-mère de M. Dany Perruchoud, président de la commune.

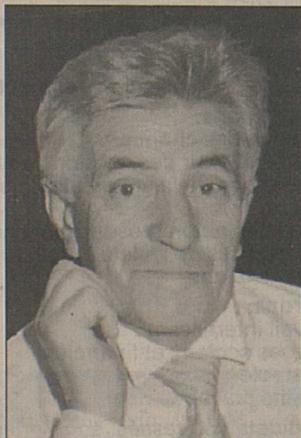
Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



A LA DOUCE MÉMOIRE DE

Jean SALAMIN

1991 - Décembre - 1992



Un an déjà, un an seulement. A peine le temps de réaliser, et toute une éternité sans toi. Chaque jour nous éloigne un peu des larmes. Mais combien de jours encore, Avant que les larmes ne cèdent place à l'espoir? Combien de pluies d'étoiles, avant de découvrir Le Diamant?

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Muraz, le dimanche 27 décembre 1992, à 9 h 30.

Madame Jacqueline EGGIMANN-ZUFFEREY, à Mont-la-Ville;
Madame et Monsieur Dominique et Roger PERRIN-EGGIMANN, à Mont-la-Ville;
Monsieur et Madame Marc-André et Gosia EGGIMANN-DOROSZKIEWICZ, à Clermont-Ferrand;
Madame Simone BIASINI-EGGIMANN, à Clarens;
Madame Odile FRACHEBOUD-ZUFFEREY, ses enfants et petits-enfants, à Monthey, Aigle et Vercorin;
Madame et Monsieur Monique et Pierre TARTIVEL-ZUFFEREY, à Antibes;
Monsieur et Madame Fernand et Catherine ZUFFEREY-EMERY et leurs enfants, à Sion, Lausanne et Genève;
Monsieur et Madame Marc ZUFFEREY-MICHLIG et leurs enfants, à Chippis et Sierre;
Monsieur le pasteur Pierre MARGUERAT, son filleul;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Pierre EGGIMANN- ZUFFEREY

leur très cher époux, papa, beau-père, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 22 décembre 1992, dans sa 70^e année.

Le défunt ayant fait don de son corps à la médecine, le culte du souvenir aura lieu à l'église de Mont-la-Ville, le samedi 26 décembre 1992, à 14 heures.

Selon son désir, en lieu et place de fleurs, pensez à la Fondation suisse de cardiologie à Lausanne, c.c.p. 10-65-0.

Domicile de la famille: Aux Quatre-Vents, 1328 Mont-la-Ville.

Quant à vous, frères, ne vous laissez pas de faire le bien.
II Thess. 3, 13.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



S'est endormie dans la paix du Seigneur

Madame Hilda SCHICKER- SCHNYDER

1902

Font part de leur peine:

Ses enfants:

Emmy FAHRNI-SCHICKER;
Willy et Grety SCHICKER-FLÜCKIGER;
Erwin et Andrea SCHICKER-ANTHAMATTEN;
Margrith et Franz BITZ-SCHNYDER;
Emil et Hanny SCHNYDER-STROBEL;
Elisabeth et Antonio MAMMONE;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Viège, le jeudi 24 décembre 1992, à 10 heures.

La défunte repose au centre funéraire de Viège où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 23 décembre 1992, de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La classe 1947
de Grimisuat

a la douleur de faire part du décès de

Madame Yvonne SAVIOZ

maman de son contemporain
Jean-Daniel.



SOUVENIR

Monsieur François FILLIEZ

23 décembre 1990
23 décembre 1992

Grand-papa, voilà déjà deux ans que tu nous as quittés pour retrouver dans l'éternité grand-maman Françoise Mais pour nous ton souvenir reste toujours bien vivant.

Ariane et Nicole.



A LA MÉMOIRE DE
Philomène
CLAIVAZ



1972 - 24 décembre - 1992

Vous qui l'avez connue et aimée, ayez une pensée pour elle en ces jours de Fêtes!

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à la chapelle de La Bâtiaz, aujourd'hui mercredi 23 décembre 1992, à 19 h 30.



Hier, ta présence illuminait notre vie. Aujourd'hui, ton départ nous plonge dans la tristesse. Ton souvenir restera à jamais gravé dans notre cœur.

Dans sa miséricorde, le Seigneur a rappelé à Lui Son fidèle serviteur

Monsieur Henri COUDRAY



décédé dans sa 85^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Madame Mathilde COUDRAY-PAPILLOU;
Monsieur et Madame Elie COUDRAY-SAUTHIER, leurs enfants et petits-enfants;
Madame veuve Ida COUDRAY-DUC et ses enfants;
Famille de feu Jules QUENNOZ-COUDRAY;
Famille de feu Auguste COTTER-COUDRAY;
Famille de feu Remy DESSIMOZ-PAPILLOU;
Madame veuve Berthe BERTHOUSOZ-PAPILLOU, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Louis PAPILLOU-ROSSET, leurs enfants et petits-enfants;
Madame veuve Albertine GERMANIER-PAPILLOU, ses enfants et petits-enfants;
Madame veuve Marie-Louise GERMANIER-PAPILLOU, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Noël FONTANNAZ-PAPILLOU, leurs enfants et petits-enfants;
Madame veuve Marguerite PAPILLOU-ROH, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Marcel ANTONIN-PAPILLOU, leurs enfants et petits-enfants;

Ses filleuls;

ainsi que les familles parentes et alliées.

Le défunt repose à la crypte de Vétroz où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 23 décembre 1992, de 19 à 20 heures.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Vétroz, le jeudi 24 décembre 1992, à 10 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Très touchée par les nombreux témoignages de chrétienne sympathie et d'amitié reçus à la suite du décès de

Mademoiselle Véronique GAUYE



sa famille tient à exprimer sa très vive reconnaissance à toutes les personnes qui l'ont entourée par leurs visites, leur présence aux obsèques ou à la veillée de prière, leurs dons de messes, leurs envois de gerbes, de fleurs et leurs messages d'amitié et de soutien.

Elle remercie tout particulièrement:

- le clergé de la paroisse d'Héremence;
- les prêtres concélébrants;
- l'aumônier, le docteur Claude Bayard et ses assistants, les religieuses, les infirmières, les infirmiers et les auxiliaires du service des soins palliatifs de l'hôpital de Gravelone;
- les nombreuses personnes qui l'ont entourée durant sa maladie;
- la Chorale paroissiale d'Héremence;
- les pompes funèbres Voeffray S.A.

Sion et Euseigne, décembre 1992.



Très touchés par l'affection dont nous avons été entourés à l'occasion du décès de notre époux et papa

Monsieur René MAÎTRE

nous remercions toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs prières, leurs dons ou leur envoi de fleurs, ont témoigné leur amitié à notre défunt et à sa famille.

Un merci particulier:

- aux curés Bridy et Métry;
- au docteur Eggs;
- aux chœurs d'Evolène et des Haudères;
- à la direction et au personnel de Grande Dixence S.A., aux collègues de l'usine d'Arolla.

Notre reconnaissance s'adresse aussi à tous ceux qui ont soutenu René durant sa maladie.

Les Haudères, décembre 1992.

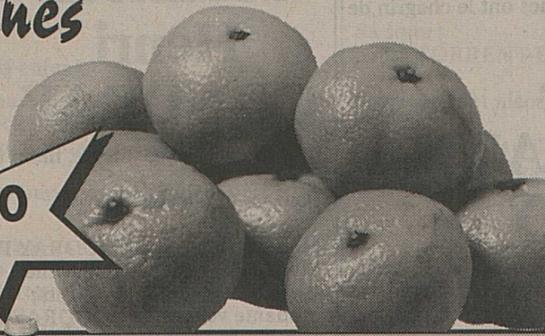
visavis

actuel cette semaine

valable du 23.12. au 26.12.92

Clementines d'Espagne

kg **1.80**



Kiwi pièce **-.25**

Avocat pièce **1.10**

Crème à café 1/2 litre **2.70**

CANTADOU Mini-Terrine
Fromage frais
• Fines herbes **2.85**
• Raifort 125 g **2.**

Saumon sauvage
plaque-Baby ca. 350 g **3.40**
100 g **3.**



Germidor
Vin blanc du Valais **Fendant 1991** 75 cl **6.90**
Vin rouge du Valais **Dôle 1991** 75 cl **8.90**
Vin rouge du Valais **Pinot Noir 1991** 75 cl **9.90**
Vin rosé du Valais **Oeil-de-Perdrix 1991** 75 cl **9.90**
Vin rouge de France **Châteauneuf-du-Pape AC 1991** «Sélection Bergeron» 75 cl **8.90**
Vin rouge de France **Fleurie AC 1991** «Sélection Bergeron» 75 cl **9.75**

Bonny Jus d'orange
TETRA PAK
1 litre **-.90**

Coca-Cola Coke
1 litre (+dépôt) **1.10**

Bahlsen
Cacahuètes salées 500 g **3.75**

Schweppes Tonic Water 6-pack
6 x 19 cl **3.95**

Herò
Garniture pour bouchées à la reine 840 g **6.40**

Rimuss Party
sans alcool 70 cl **3.25**

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Journaliste RP

Vous voulez exercer une activité à plein temps dans le Chablais valaisan et vaudois. Dynamique et généraliste, vous aimez le journalisme de proximité. Vous êtes capable de donner votre pleine mesure même si, ou parce que, vous avez la bride sur le cou.
Vous êtes sans doute la bonne plume que nous cherchons. Avant de faire vos offres, appelez-nous pour un premier contact au (021) 963 41 41 (int. 251). Merci!
22-120-5951

Vous aimez le contact avec la clientèle
Vous connaissez les produits laitiers
Vous êtes la personne que nous cherchons pour notre magasin de Sion.
Nous désirons engager

un gérant

Nous offrons:
- travail indépendant
- soutien professionnel permanent
- prestations sociales modernes
Notre offre vous intéresse?
Ecrivez-nous sous chiffre 22-794144, Publicitas S.A., 1002 Lausanne.

On cherche
une horticultrice
pour vente en garden-centre.
Faire offres écrites à: **Jardinerie Constantin, c.p. 197, 1920 Martigny.**
036-057013

Commis de cuisine
(Haut-Valaisan) cherche
emploi
à Sierre, Sion ou environs.
Tél. (028) 42 13 80.
115-925501

Jeune barmaid
expérimentée, **cherche emploi.**
Ecrire sous chiffre M 036-56287 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-056287

Jeune homme
avec permis de travail, **cherche emploi**
S'adresser à: Addai Klarkson, Blancherie 29, 1950 Sion.
036-057086

Nous cherchons
sommelière sympa
pour le service dans notre hôtel. Possibilité de permis. Entrée tout de suite.
Tél. (027) 65 29 30.
036-057093

Jeune fille portugaise
sans permis, **cherche emploi** comme aide de cuisine ou autre.
Tél. (027) 88 53 18, dès 12 heures.
036-057089

Urgent! Jeune homme
22 ans, italien, permis B, **cherche n'importe quel emploi.**
Tél. (027) 58 18 34, matin: de 10 h 30 à 12 h et soir de 17 à 19 h, demander M. Riso.
036-057322

La petite annonce. Idéale pour tisser des liens d'amitié.

Café-restaurant **cherche**
sommelière
Tél. (025) 77 12 72.
036-057198

Valaisan
la cinquantaine, technicien ETS, **méc. et électr. cherche emploi**
100% ou temps partiel, de **Sierre à Monthey.**
Ecrire sous chiffre G 036-56796 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-056796

ANNONCES DIVERSES

EXPOSITION - EXPOSITION - EXPOSITION - EXPOSITION - EXPOSITION

Première valaisanne
du 21 au 26 décembre de la
BIMOTA FURANO



Vin chaud! Saucisse géante!

164 CV VERSION CEE
180 kg injection

Bien entendu chez votre agent exclusif YAMAHA - Bimota

MOTOCENTRE J.-P. BRANCA

Route des Casernes 19 - 1950 SION - 027 / 313765

YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA

Chamoson
On cherche
dame ou jeune fille
pour s'occuper de 2 enfants (3 ans et 3 mois), du lundi au vendredi, de 8 h à 11 h 30 à notre domicile.
Tél. (027) 86 47 96.
036-057397

Hôtel Terminus 1897 Le Bouveret **cherche**
jeune serveuse
Entrée immédiate ou à convenir.
Prendre contact avec Mme Anne-Marie Grept, tél. (025) 81 30 27, ou mieux, faire offres par écrit.
036-057290

cherche
jeune sommelière(er)
avec permis.
Tél. (027) 22 79 77 de préférence entre 11 h et 14 h et dès 18 h.
"Le Pub" SION

Grichting & Valtério S.A.
Entreprises électriques
SION



Les Creusets S.A.
Ateliers électromécaniques
SION

Technique électrique en Suisse et à l'étranger
engagant, pour tout de suite ou à convenir

1 ingénieur ETS ou EPF en électricité

pour l'étude et la réalisation de projets de centrales.
Nous demandons:
- expérience des chantiers
- disponibilité pour des missions en Suisse et à l'étranger
- connaissance de la schématique en protection et commande électrique
- pratique des automates programmables
- connaissances de l'allemand et de l'anglais
- âge idéal: 40 ans.
Nous offrons:
- un travail intéressant
- avantages sociaux et financiers
- place stable
- possibilité d'avancement.
Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leurs offres écrites, accompagnées des documents usuels, à la direction de Grichting & Valtério S.A., case postale 475, 1951 Sion.



RESTAURANT CHINOIS
LE PAVILLON DE JADE

Avenue de l'Industrie 31 - MONTHEY

Menu du 25 décembre
Potage aux crabes et asperges
—
Raviolis à la vapeur «Sui Mei»
—
Brochettes de poulet «Satay»
—
Bœuf à la mode mongole
Poisson à la mode «Szetchan»
Riz cantonais
—
Dessert
Fr. 45.-

Menu de la Saint-Sylvestre
Potage aux ailerons de requin
arc-en-ciel
—
Crêpe farcie aux haricots jaunes
—
Raviolis aux crevettes «Har Kow»
—
Brochettes de bœuf «Satay»
—
Coquilles Saint-Jacques
aux champignons d'or
Sauté de poulet aux oignons
croustillants
Délice de crevettes «Kwai Kwai»
Riz cantonais
—
Dessert
Fr. 80.-

Pour vos réservations
Tél. (025) 72 32 15

**Joyeux
Noël!**



Tables

*** HÔTEL
ATLANTIC
SIERRE

MENU DE NOËL
(midi et soir)

Le carpaccio de canard à l'huile vierge

Le pithiviers de saumon aux sauternes

Les médaillons de veau
aux perles des bois

Les pommes Berry
Les petits légumes assortis

La bûche de Noël
Fr. 55.-

Prière de réserver votre table
au (027) 55 25 35.

Nous informons notre aimable clientèle
que notre café et restaurant seront fermés
dès 17 heures, le 24 décembre.
M. et Mme Savioz, ainsi que leurs collabora-
teurs vous présentent leurs vœux
de joyeux Noël.

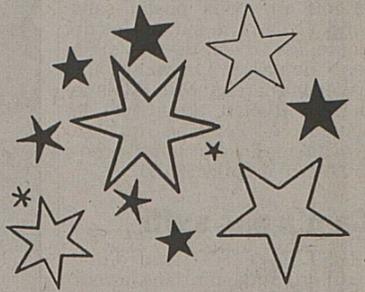
**Au Café-Restaurant
Les Sapins**



1911 Mayens-de-Chamoson
Fam. Roger Taccoz
MENU DE CIRCONSTANCE
Fr. 60.-
Cotillons * Ambiance

Chaque jour, notre carte habituelle

Votre réservation est appréciée
(027) 86 28 20
JOYEUSES FÊTES A TOUS



RESTAURANT

**Le Relais du
Petit Bourg**
ARDON

MENU DE NOËL (midi)

Terrine de lotte
Coulis de poireaux

Crème de bolets

Dinde de Noël rôtie Rossini
Choux de Bruxelles aux marrons
Pommes parisiennes

Ananas Joyeux Noël
Fr. 53.-
Pour vos réservations
(027) 86 74 74

HÔTEL DU
RHONE

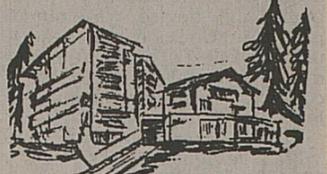
Rue du Scex - SION
Tél. (027) 22 82 91

NOËL

Le restaurant est ouvert
le 24 au soir
et le 25 décembre

**MENU DE FÊTES
et service à la carte**

Accueillir 1993 à Nax



**HÔTEL-RESTAURANT
MA VALLÉE**

MENU à Fr. 85.-

Apéritif de Saint-Sylvestre
Terrine de foie gras truffé
accompagnée de raisins et de prunes
au porto

Velouté aux trois champignons
des bois

Filets de sole farcis au saumon fumé
Nouilles et courgettes

Médaille de veau
à la crème de calvados
Garniture d'hiver
Pommes en robe des champs

Chariot de fromages

Assortiment de délices sucrés

Mocca et mignardises
Pour votre réservation (027) 31 62 02
Heureuse année!

**Auberge
de la Belle Ombre
Bramois
Jour de Noël
et
Soirée de Saint-Sylvestre
Menus
de circonstance**

Votre réservation est appréciée
Tél. (027) 31 13 78

Nos clients nous en redemandent
Cette année aussi: pour la Saint-Sylvestre
aucune obligation de menu aucun engagement d'horaire
aucun changement de prix
Choisissez ce qui vous fait plaisir

Café-Restaurant Relais des Mayens

Tél. (027) 86 53 63
Mayens-de-Chamoson

Merci de réserver votre table
★ Bienvenue et joyeuses fêtes ★

La Saint-Sylvestre à Riddes
à
l'Hôtel-restaurant du Muveran

Notre menu
Terrine de foie gras au Sauternes
Brioche tiède

Rouelles de filet de sole à la mousse
de crevettes et coulis de crustacés

Sorbet au champagne

Pavé de bœuf aux bolets
Pommes galette
Petits légumes au beurre

Tulipe au duo de mousses au chocolat,
crème anglaise au caramel

Fr. 59.- sans premier - Fr. 69.- complet
Cotillons
Dès 2 heures soupe à l'oignon offerte
Votre réservation est appréciée
Tél. (027) 86 21 91
Mme et M. Burget se réjouissent
de votre visite et vous souhaitent
d'heureuses fêtes

**HÔTEL
LE MONT-PAISIBLE
Montana**



Philippe et Michel Berclaz
vous proposent au réveillon

La salade du Périgord
★
Le velouté à l'indienne
★
L'harmonie du pêcheur
Sauce champagne
★
Le sorbet au muscat des Buirons
★
Les trois mignons flambés
aux girolles
Les pommes Amandine
Le flan Arlequin
★
Le brie sur paille
★
La couronne de l'An neuf
Au petit matin
La gratinée à l'oignon
Fr. 92.-
Nous réservons votre table
au (027) 40 21 61
Animation de cette soirée
par A. J. Kaczmarek



de Fêtes

Café-Restaurant
LE BOURGEOIS
Avenue du Rothorn 2
3960 SIERRE
Tél. 027 / 55 75 33
Famille Pichler-Voide

Menu de la Saint-Sylvestre

Terrine de broccoli au foie d'oie
★
Tassette de crème de courge et ses perles
★
Queues de crevettes géantes
à la polenta tessinoise
★
Sorbet à la sauge
★
Délice de bœuf aux graines de sésame
★
Eventail de poires pochées
glace cannelle et vanille
★
Le petit noir et ses sœurs
Fr. 95.-
Ambiance avec le duo Stephanico
Votre réservation est appréciée
Joyeuses fêtes à toutes et à tous!

Une année se termine et une nouvelle année débute. Désirez-vous finir 1992 et commencer 1993 en gaieté, en folie, en dansant? Alors venez fêter avec nous au **Café-restaurant des Mayens 3979 Grône**

Saint-Sylvestre, menu à Fr. 70.-
Consommé maison

Terrine de canard au porto

Riz aux fruits de mer

Salade mêlée

Filet mignon, sauce morilles
ou
Ragoût de cabri
Légumes - Nouilles

Flan maison - Bûchette glacée

Gâteau des rois du Portugal
Demi-bouteille de mousseux
par table

Veuillez réserver au (027) 58 22 98,
jusqu'au 30 décembre

Spécialités portugaises - Parking

**LE
JARDIN**

**RESTAURANT
SION Avenue de la Gare 22
«ÇA BOUGE»
Menus pour les fêtes**

SAINT-SYLVESTRE - 20 h 30
Apéritif offert par la nouvelle gérance
Famille Albertini
★
Amuse-bouche maison
★
Foie gras frais de canard cuit
au torchon
Toast brioché
★
Paupiette de saumon norvégien farcie
aux morilles
★
Trou normand
★
Filet de bœuf en croûte
Sauce Périgourdine
Pommes de pin
Légumes du marché
★
Fromage du pays
★
Pièce montée de la nouvelle année
Le tout avec animation musicale
Fr. 99.92 par personne

1^{er} JANVIER 1993
Petite soupe de moules légèrement safranée
★
Filet d'omble chevalier poché à la crème de poireaux
★
Suprême de pigeon des Deux-Sèvres
aux truffes noires
Pommes soufflées
Légumes de saison
★
Petit plateau de fromages du pays
★
Mousse de fruits exotiques
★
Soyez les bienvenus
Complez: Fr. 64.93
Sans filet d'omble Fr. 55.93

**Joyeuses fêtes et
heureuse année à tous**
Merci de nous annoncer votre visite
(027) 22 38 28 ou (027) 55 78 53 du 25
au 27 décembre, jusqu'au 28 décembre.

Fermés les 25, 26 et 27 décembre



Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

CHABLAIS	Médailles à prix d'or	11
MARTIGNY	Le cheptel recensé	12
SION	Conthey face à l'avenir	13
HAUT-VALAIS	Développement harmonieux	15
SIERRE	Grimentz avec le sourire	16

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Insolite

Colis sans fond

LIESTAL. - Dans le canton de Bâle-Campagne, le voleur de schnaps avait préparé son coup, mais le personnel du magasin avait l'œil plus vif que prévu. L'homme avait bricolé un colis postal sans fond. Il l'a posé sur un lot de bouteilles d'eau-de-vie et a tenté de passer à la caisse sans payer la marchandise. Mais le personnel était attentif et le «voleur à l'étalage qui se croyait malin» s'est fait prendre, écrit la police. (ats)

Ça n'a pas suffi

LIESTAL. - A l'issue d'une réunion lundi soir dans la tour médiévale de la ville de Liestal (BL), un scout a mis le feu à une boîte en carton. Appliquant la devise «toujours prêt», l'un de ses camarades a uriné sur le feu pour l'éteindre. Croyant le sinistre circonscrit, les scouts ont quitté leur local.

Mais le feu a repris. Vers 19 h 30, des clients d'un restaurant voisin ont vu de la fumée s'échapper d'une fenêtre de la tour. Ils ont donné l'alerte et pas moins de quarante-cinq pompiers sont intervenus. Ils ont maîtrisé l'incendie en une demi-heure. Les locaux utilisés par les scouts au premier et deuxième étage de la vieille tour ont été détruits. (ap)

Des années après

PARIS. - La photographie de Robert Doisneau, «Baiser de l'hôtel de ville», a fait le tour du monde. Quarante-deux ans après avoir été prise, elle va conduire le célèbre photographe devant le tribunal. Trois personnes affirment figurer sur cette image et réclament des dommages et intérêts.

Aujourd'hui «Le baiser» est affiché dans les troquets parisiens, dans les bars de Tokyo, dans ceux de Londres ou New York. Il est devenu le symbole d'un certain Paris, celui des gens de la rue que Doisneau a si bien immortalisés. (ats)

Le Valais central à skis

Toutes les installations fonctionnent et l'enneigement est bon.



Vue sur Thyon 2000. C'était ces jours derniers au sommet de la Piste de l'Ours.

La neige sourit aux stations valaisannes, qui passeront Noël et le Nouvel-An avec leur plein de skieurs. Dans les trois districts du Centre, toutes les stations ont remis leurs installations en marche.

4-Vallées

L'enneigement des 4-Vallées est excellent. A Veysonnaz, tout est ouvert, et l'on ne manquera pas de faire un pe-

tit saut pour visiter le restaurant rustique de la Chotte qui a été inauguré au milieu des pistes, à Combyre.

A Nendaz également, tout est ouvert et il y a de la neige en suffisance jusqu'en station où le turbo des 4-Vallées transporte les skieurs à Traouet en un temps record.

Aux Collons-Thyon 2000, toutes les installations fonctionnent. Il y a 1 m 30 de neige sur les pistes de Thyon et 90 centimètres aux Collons.

D'Anzère à Arolla

A Anzère, toutes les installations de remontées mécaniques fonctionnent. L'enneigement est de vingt-cinq centimètres en station et de 1 m 55 sur les pistes. L'apéritif sera offert aujourd'hui au départ du télésiège du Bâté.

Nax a ouvert ses installations la semaine dernière. Toutes les remontées mécaniques fonctionnent et bénéficient de très bonnes conditions d'enneigement. Le restaurant La Dzorniva - agrandi

l'année dernière - est également ouvert.

A La Forclaz, toutes les installations fonctionnent (trois télésis et un «baby-lift»). Evolène a déjà ouvert ses remontées mécaniques le 12 décembre. Un bus navette conduit les skieurs du village à Lannaz (départ du télésiège). Les conditions d'enneigement sont bonnes. Arolla annonce que toutes ses installations sont ouvertes et qu'il y a un mètre de neige en station et deux mètres au sommet des pistes. (vp)

En bref

Bannissement confirmé

La Cour suprême israélienne a confirmé hier le bannissement de 415 Palestiniens affiliés au mouvement fondamentaliste Hamas. Ceux-ci se trouvaient encore dans la zone de sécurité occupée par Israël au Liban-Sud.

Somalie: mise en garde

Le secrétaire général de l'ONU, M. Boutros Boutros-Ghali, a mis en garde les Etats-Unis, qui dirigent la force multinationale en Somalie, contre toute «décision hâtive» sur le départ de leurs troupes du pays. Il a reconnu des «différences d'approche» entre le secrétariat de l'ONU et le gouvernement américain, qui souhaiterait que les Nations Unies prennent totalement la relève «de plus tôt possible».

Voir page **8**

Humeur

BERNE. - La lecture de la presse professionnelle peut parfois vous réserver de ces vertigineuses surprises...

Moins d'une semaine après la votation populaire sur l'espace économique européen (EEE), le «Schweizer Bauer», qui se présente comme «le» journal de l'agriculture, publie dans l'une de ses deux éditions hebdomadaires un dossier de trois pages sur l'émigration et l'achat d'une ferme à l'étranger. On y apprend entre autres que «la Suisse est un pays d'émigration classique», qu'il n'est pas rare de rencontrer en Californie des paysans helvétiques possédant entre 700 et 1200 têtes de bétail, mais que partir demeure une lourde décision. D'où une lourde «pour faciliter les choses».

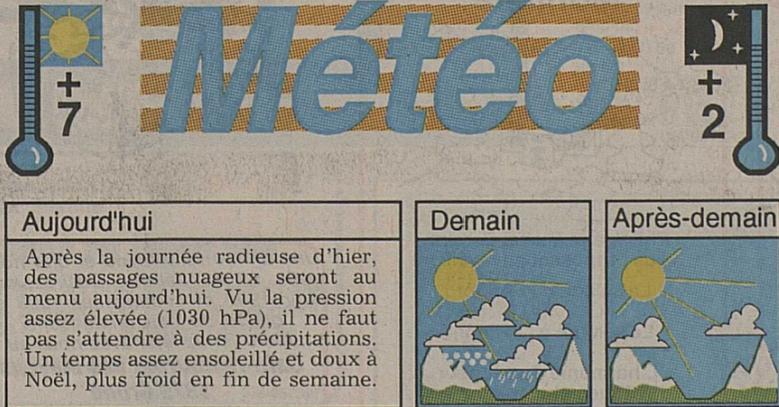
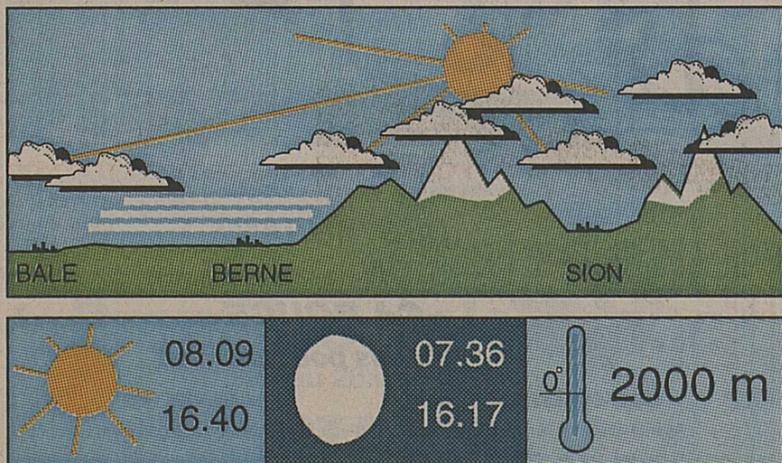
Ils ne manquent pas d'air!

Bref, ceux dont les délégués refusent aux jeunes Suisses de pouvoir compléter leur formation à l'étranger en hurlant à «l'invasion de la patrie par les immigrés» se publient parmi des gros dossiers sur les mille et une manières de vivre heureux aux Etats-Unis, au Canada ou en Argentine... Voilà qui ne manque pas d'air!

A moins que toute l'affaire ne résulte d'une puissante vision stratégique. Sans EEE, mais avec une économie en déclin, des caisses publiques vides et un nouveau droit rural aberrant, des milliers d'exploitations agricoles sont vraisemblablement condamnées à mettre la clé sous le paillasson.

Dans ces conditions, on conçoit que les «fils spirituels» de Gotthelf commencent à mettre le nez à la fenêtre pour tester l'air de l'extérieur...

Las, on ne trouve plus aujourd'hui d'acheteur pour un terrain ou une ferme helvétique, ce qui ne simplifie pas le départ. Et même: on se demande si, en l'occurrence, l'émigration ne rime pas avec fuite en avant... Car à l'instar de leurs homologues européens, les paysans américains, canadiens et argentins redoutent comme la peste d'être mangés par le Gatt! Bernard-Olivier Schneider



Evolution

De demain à dimanche: un temps assez ensoleillé, passages nuageux anodins, mais plus froid dès samedi.

Hier

A Sion: nuit étoilée (-3), puis journée radieuse avec de minces cirrus, 6 degrés.
A 13 heures:
Pluie: 6 à Bonn, Cologne et Francfort, 9 à Gènes.
Très nuageux: 2 à Prague, 4 à Lugano, 5 à Locarno et Paris, 6 à Neuchâtel, 12 à Lisbonne, 13 à Florence, 16 à Alicante, 17 à Palma.
Peu nuageux: 3 à Turin, 4 à Kloten, 5 à Genève, 8 à Venise, 14 à Nice et Monaco.
Beau: -12 degrés à Oslo, -4 au Grand-Saint-Bernard, -1 à Davos, 0 à Zermatt et Viège, 1 à La Sage, 3 à

Crans-Montana, 5 à Glaris, 6 à Einsiedeln et Herisau, 7 à Vouvry-Aigle, Berne et Pully, 8 à Zurich et Bâle, 9 à Montreux et Fribourg, 10 à Fahy, 14 à Marseille, 19 à Palerme, 24 à Delhi.

Rétrospective

Les précipitations en novembre 1992: Sântis 699, Grand-Saint-Bernard 405, Morgins 372, Chasseral 331, Pilate 244, Glaris 243, Engelberg 220, Saint-Gall 218, Crans-Montana 214, Ulrichen 204, Aarau 181, Martigny et Pully 176 mm.

Nous fêtons...

... Jean de Kenty, 1390-1473. Né en Silésie, il fut étudiant à Cracovie puis professeur de théologie. Il partageait avec les pauvres tout ce dont il disposait.

